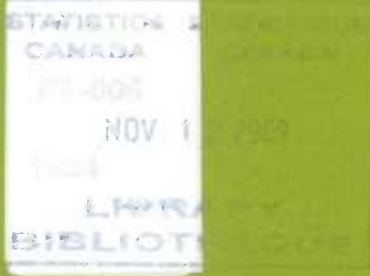


# Federal government enterprise finance

1984

# Les finances des entreprises publiques fédérales

1984



### Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

### How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Assets, Liabilities and Enterprises Section,  
Public Institutions Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8562) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913

Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 420-2011
---	-----------------------

### How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto  
Credit card only (973-8018)

### Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographique sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

### Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'actif, passif et des entreprises,  
Division des institutions publiques,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8562) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913

Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 420-2011
---	-----------------------------------

### Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto  
Carte de crédit seulement (973-8018)

## Statistics Canada

Public Finance Division  
Assets and Liabilities and  
Enterprises Section

# Federal government enterprise finance

Income and expenditure, assets,  
liabilities and net worth

1984

Fiscal year ended nearest to  
December 31

Published under the authority of  
the Minister of Supply and  
Services Canada

© Minister of Supply  
and Services Canada 1986

February 1986  
4-2102-533

Price: Canada, \$20.00  
Other Countries, \$21.00

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 61-203

ISSN 0575-8505

Ottawa

## Statistique Canada

Division des finances publiques  
Section des actif, passif et  
des entreprises

# Les finances des entreprises publiques fédérales

Revenus et dépenses, actif,  
passif et valeur nette

1984

Exercice clos le plus près du  
31 décembre

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements et  
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1986

Février 1986  
4-2102-533

Prix: Canada, \$20.00  
Autres pays, \$21.00

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 61-203

ISSN 0575-8505

Ottawa

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- ƒ revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## NOTE

Figures appearing in footnotes to tables are in thousands of dollars.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Dr. Marvin Blauer**, Director, Public Institutions Division
- . **Murray McIlveen**, Assistant Director
- . **Paul Blouin**, Chief, Assets, Liabilities and Enterprises Section
- . **Waneta Featherstone**, Financial Analyst, Assets, Liabilities and Enterprises Section

Enquiries about this publication should be addressed to:

- . Waneta Featherstone (613)991-1838
- . Richard Sauriol (613)991-1832

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- ƒ nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## NOTA

Les nombres figurant dans les notes en bas des tableaux représentent des milliers de dollars.

Cette publication a été rédigée sous le direction de:

- . **Dr. Marvin Blauer**, directeur, Division des institutions publiques
- . **Murray McIlveen**, directeur adjoint
- . **Paul Blouin**, chef, Section de l'actif, passif et des entreprises
- . **Waneta Featherstone**, analyste financier, Section de l'actif, passif et des entreprises

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressés à:

- . Waneta Featherstone (613)991-1838
- . Richard Sauriol (613)991-1832

TABLE OF CONTENTS

	Page
1.0 Introduction	5
2.0 System of Government Financial Management Statistics	5
2.1 The Need for FMS	5
2.2 Concepts Used in FMS	6
2.3 The Classification Framework Used in FMS	7
2.4 Accounting Procedures	8
3.0 Government Enterprises in the Financial Management System	8
4.0 Evolution of Government Enterprise Activities	10
5.0 Comparability with Other Statistical Frameworks	10
6.0 Uses of Financial Management System Data	12
7.0 Coverage, Sources and Methods	13
8.0 Historical Data	13
9.0 Review of the Year, 1984	14
9.1 Coverage	14
9.2 Income and Expenditure	14
9.3 Net Profit	17
9.4 Unappropriated Surplus	17
9.5 Assets, Liabilities and Net Worth	19
Assets	19
Liabilities	21
Net Worth	23

**Table**

1. Income and Expenditure, by Industry Division, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984	26
2. Analysis of Unappropriated Surplus Transactions (Net), by Industry Division, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984	28
3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry Division, as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984	30
4. Transfers from Federal Government Taken Into Income and Surplus Accounts for Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984	36

TABLE DES MATIÈRES

	Page
1.0 Introduction	5
2.0 Le système statistiques de gestion des finances publiques de Statistique Canada	5
2.1 Nécessité du SGF	5
2.2 Concepts utilisés dans le SGF	6
2.3 Cadre de classification utilisé dans le SGF	7
2.4 Procédures comptables	8
3.0 Les entreprises publiques et le système de la gestion financière	8
4.0 Evolution des activités des entreprises publiques	10
5.0 Comparaison avec d'autres cadres statistiques	10
6.0 Utilisations des données du système de gestion financière	12
7.0 Univers observés, sources et méthodes	13
8.0 Données chronologiques	13
9.0 Revue de l'année, 1984	14
9.1 Univers observé	14
9.2 Revenus et dépenses	14
9.3 Bénéfice net	17
9.4 Bénéfice non répartis	17
9.5 Actif, passif et valeur nette	19
Actif	19
Passif	21
Valeur nette	23

**Tableau**

1. Revenus et dépenses par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1984	26
2. Analyse des transactions nettes au compte des bénéfices non-répartis, par divisions d'industries, exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1984	28
3. Actif, passif et valeur nette, par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1984	30
4. Transferts de l'administration fédérale figurant aux comptes des revenus et des bénéfices non-répartis, exercice clos le plus près du 31 décembre 1984	36

**TABLE OF CONTENTS - Concluded**

Table	Page
5. Comparative Combined Statement of Income, Expenditure and Net Profit or Loss for Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984 and 1983	36
6. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984 and 1983	37
7. Components of Assets, Liabilities and Net Worth as a Percentage of the Total as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984 and 1983	37

**Historical Data**

8. Comparative Combined Statement of Income and Expenditure and Net Profit or Loss for the Fiscal Years Ended Nearest to December 31	38
9. Comparative Combined Analysis of Unappropriated Surplus Transactions (Net), for the Fiscal Years Ended Nearest to December 31	40
10. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth as at Fiscal Years Ended Nearest to December 31	42

**Appendix**

A. List of Federal Government Enterprises, 1984	49
B. Financial Classification and Terminology	67
Income and Expenditure	68
Assets, Liabilities and Net Worth	71

Publications of the Public Institutions Division

**CANSIM** Releases

**TABLE DES MATIÈRES - fin**

Tableau	Page
5. État comparatif des revenus, de dépenses et de bénéfices nets ou pertes nettes des exercices clos le plus près du 31 décembre 1984 et 1983	36
6. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre 1984 et 1983	37
7. Éléments de l'actif, du passif et de la valeur nette exprimés en pourcentage du total à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre 1984 et 1983	37

**Données chronologiques**

8. État comparatif des revenus, des dépenses et de bénéfices nets ou pertes nettes des exercices clos le plus près du 31 décembre	38
9. État comparatif des analyses des transactions nettes au compte des bénéfices non-répartis des exercices clos le plus près du 31 décembre	40
10. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre	42

**Appendice**

A. Liste des entreprises publiques fédérales, 1984	49
B. Classification et terminologie financière	67
Revenus et dépenses	68
Actif, passif et valeur nette	71

Publications de la Division des institutions publiques

Disponibles sur **CANSIM**

## 1.0 INTRODUCTION

This publication presents financial statistics of government enterprises for 1984 and as such indicates the extent and the profitability of government activity in the business sector of the economy. It complements the publication **Federal Government Finance**, Catalogue 68-211. Together they provide financial data on the Federal government's statistical universe.

## 2.0 Statistics Canada's System of Government Financial Management Statistics

Statistics Canada's system of government financial management statistics - FMS for short - is a standardized framework which incorporates financial statistics from all levels and agencies of government in Canada. The system has been developed over the past 50 years by Statistics Canada in co-operation with officials from every level of government, and with people from the academic and business worlds. Over the years, as the activities of Governments have evolved and as the needs of people who use government financial data have changed, the FMS has been continually updated and improved.

### 2.1 The Need for FMS

Governments and their agencies report on their financial activities in a variety of ways, including detailed annual reports, quarterly summaries and budgets. But because these reports reflect the organization and accounting practices of the government or agency concerned, there is little uniformity in the way governments produce their financial statistics. The only exception occurs at the local government level, where similar governmental bodies within the same province or territory, are required to use standardized accounting systems and reports.

The Financial Management System replaces the diverse formats of various government financial reports with a standardized framework which describes expenditures in terms of functions performed and revenues raised to cover these expenditures in terms of sources. In addition, FMS tracks the effects of imbalances between revenues and expenditures on the financial assets and liabilities of governments.

Cette publication présente la statistique financière des entreprises publiques fédérales pour 1984. Par conséquent, elle fait ressortir l'importance et la rentabilité de l'activité de l'État dans le secteur des entreprises dans l'économie. Elle vient compléter la publication intitulée **Les finances publiques fédérales**, n° 68-211 au catalogue. Ensemble, ces publications fournissent des données financières sur l'univers statistique de l'administration fédérale.

## 2.0 Le système statistiques de gestion des finances publiques de Statistique Canada

Le système statistique de gestion des finances publiques de Statistique Canada - SGF - est un ensemble normalisé qui englobe des statistiques financières de tous les paliers administratifs et organismes gouvernementaux au Canada. Il a été mis au point au cours des cinquante dernières années par Statistique Canada avec la collaboration des représentants de tous les ordres d'administration, du milieu universitaire et du monde des affaires. Au fil des ans, au fur et à mesure de l'évolution des activités gouvernementales et des besoins des utilisateurs de données sur les finances publiques, le SGF a été constamment mis à jour et amélioré.

### 2.1 Nécessité du SGF

Les administrations publiques et leurs organismes déclarent leurs activités financières de diverses manières, notamment par des rapports annuels détaillés, par des budgets et des sommaires trimestriels. Mais étant donné que ces rapports traduisent l'organisation et les méthodes comptables de l'administration publique ou de l'organisme en question, la façon dont les administrations produisent leurs statistiques financières n'est pas très uniforme, sauf au niveau local, où des organismes gouvernementaux de même nature au sein de la même province ou du même territoire doivent utiliser des rapports et des systèmes comptables normalisés.

Le Système de gestion financière, qui remplace les divers rapports financiers gouvernementaux, est un ensemble normalisé décrivant les dépenses comme étant les services assurés et les recettes perçues pour couvrir ces dépenses comme étant des sources. De plus, le SGF détermine les effets que peut avoir le déséquilibre entre les recettes et les dépenses sur l'actif financier et le passif de l'administration publique.

There are a number of advantages to compiling financial information gathered from a variety of sources into a single statistical framework. For one thing, statistics produced in conformity with FMS are consistent over long periods of time, thereby allowing for a better understanding of changing patterns in governmental financial activities. In addition, FMS permits ready comparisons of financial data, both between different governments at the same level, and between levels of government.

## 2.2 Concepts Used in FMS

FMS uses a number of concepts in order to standardize financial data from a variety of sources.

**Government** is a key concept in the FMS framework. It includes federal and provincial governments, together with all bodies created by them, including territorial governments, municipalities, other legal entities with the power to levy taxes, and all other entities created or acquired by those governments and owned by them.

For the purposes of FMS, government is divided into two universes - general government and government enterprise - each of which has three levels, federal, provincial/territorial and local.

The general government universe includes the central core of ministries and departments together with their special funds. These include all boards, agencies, commissions and similar bodies created, or acquired and owned by governments to provide services different in character, funding and/or cost from those provided by other sectors of the economy.

The government enterprise universe includes organizations created or acquired and owned by government to sell goods or services on the open market and whose principal revenues derive from such sales.

**Consolidation** is another concept basic to FMS. In the general government universe, federal ministries and departments and their special funds are consolidated and treated as a single statistical unit. The same applies to each province and territory. At the local government level, consolidation is carried a step further. Statistics from all local governments (municipalities, local school authorities, special purpose authorities and their special funds) are consolidated and treated as a single statistical unit for each province and territory. After these primary consolidations, data for each

Le fait de regrouper des renseignements financiers provenant de diverses sources en un seul ensemble statistique présente un certain nombre d'avantages. D'abord, les statistiques produites conformément au SGF sont uniformes sur de longues périodes, ce qui permet de mieux comprendre l'évolution des activités financières gouvernementales. De plus, le SGF permet de comparer facilement les données financières de différentes administrations, au même niveau et à divers paliers.

## 2.2 Concepts utilisés dans le SGF

Le SGF utilise un certain nombre de concepts afin de normaliser les données financières provenant de diverses sources.

L'**administration** publique est un concept clé du SGF. Elle regroupe les administrations fédérale et provinciales ainsi que tous les organismes créés par elles, y compris les administrations territoriales ou municipales, d'autres entités juridiques ayant le pouvoir de prélever des impôts et toutes autres entités créées ou acquises qui appartiennent à une de ces administrations.

Dans le cadre du SGF, l'administration publique se divise en deux univers - l'univers des administrations publiques et celui des entreprises publiques - qui comprend chacun trois niveaux, fédéral, provincial ou territorial et local.

L'univers des administrations publiques regroupe les ministères et les services avec leurs fonds spéciaux. Il s'agit notamment de tous les conseils, organisations, commissions et organismes analogues créés ou acquis qui appartiennent à une des administrations publiques et qui assurent des services (financement ou autre) différents de ceux fournis par d'autres secteurs de l'économie.

L'univers des entreprises publiques englobe les organismes créés ou acquis qui appartiennent à une administration publique, chargés de vendre des biens ou des services sur le marché libre et dont les principales recettes proviennent de ces ventes.

La **consolidation** est une autre concept de base du SGF. Dans l'univers des administrations publiques, les ministères et les services fédéraux avec leurs fonds spéciaux sont consolidés et considérés comme une seule unité statistique. Il en va de même des provinces et des territoires. Au niveau local, la consolidation est plus poussée. Les statistiques de toutes les administrations locales (municipalités, pouvoirs scolaires locaux, pouvoirs spéciaux et leurs fonds spéciaux) sont consolidées et considérées comme une seule unité statistique pour chaque province et territoire. Les données pour chaque administration provinciale ou territoriale sont ensuite regroupées



provincial and territorial government are consolidated with those of their respective local governments. This consolidation eliminates the variations among provinces and territories in the assignment of responsibilities to their respective local governments. Such variations reduce comparability when statistics for either level are considered separately. Finally, all provincial/territorial/local statistics are consolidated with federal data to produce a single set of statistics for all governments in Canada.

In the government enterprise universe, consolidation is less widespread. Generally, it is restricted to a parent company and its subsidiaries. Statistics are produced for each level of government, with separate statistical series for major divisions within the standard industrial classification system.

### 2.3 The Classification Framework Used in FMS

FMS uses a standardized classification framework for revenues, expenditures and assets and liabilities.

In the government enterprise universe, these terms follow classifications of the enterprise concerned as well as recommendations for profit-oriented businesses from the Canadian Institute of Chartered Accountants.

In the general government universe, revenue is classified by source - either as revenues which a government collects itself or as revenues transferred from other governments.

Money collected by a government from its own sources is further classified by origin:

- From taxes (including levies for health and social insurance);
- From natural resources;
- From privileges, licences and permits;
- From sales;
- From investments.

Revenues arising from transfers from other governments are further classified by transferor and then by purpose into general or specific. In all cases, the principal components of each main classification are identified.

Expenditures are classified by function, either the purpose of the expenditure or the service it provides. Eighteen such functions are identified, most of which include a number of sub-functions.

avec celles de leurs administrations locales respectives. Cette consolidation permet d'éliminer les variations qui existent entre les provinces et les territoires lorsqu'il s'agit de répartir les responsabilités entre leurs administrations locales respectives. Ces variations réduisent la comparabilité lorsque les statistiques pour un niveau donné sont considérées séparément. Enfin, toutes les statistiques provinciales, territoriales et locales sont consolidées avec les données fédérales pour produire une seule série de statistiques pour l'ensemble des administrations publiques du Canada.

Dans l'univers des entreprises publiques, la consolidation est moins répandue. De façon générale, elle se limite à une société mère et à ses filiales. Les statistiques sont produites pour chaque ordre d'administration, avec des séries statistiques distinctes pour les grandes divisions du système de classification des activités économiques.

### 2.3 Cadre de classification utilisé dans le SGF

Le SGF utilise un cadre normalisé de classification pour les recettes, les dépenses ainsi que pour l'actif et le passif.

Dans l'univers des entreprises publiques, ces termes respectent la classification ainsi que et les recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés concernant les entreprises à but lucratif.

Dans l'univers des administrations publiques, les recettes sont classées selon la source: il peut s'agir de recettes qu'une administration recueille elle-même ou de recettes qu'elle reçoit d'autres administrations publiques sous forme de transferts.

Les recettes qu'une administration publique tire de ses sources propres sont ensuite classées selon la provenance:

- Imposition (y compris les impôts prélevés pour l'assurance-maladie et l'assurance sociale);
- Ressources naturelles;
- Privilèges, licences et permis;
- Ventes;
- Placements.

Les recettes provenant d'autres administrations publiques sous forme de transferts sont ensuite classées selon la provenance et l'objectif (général ou particulier). Dans tous les cas, les principales composantes de chaque classification majeure sont définies.

Les dépenses sont classées selon la fonction, soit l'objectif de la dépense ou les services auxquels elles sont affectées. On compte 18 fonctions dont la plupart comportent un certain nombre de sous-fonctions.

Assets and liabilities are classified according to standard accounting practices, but only financial assets and liabilities are identified, since all expenditures, including purchases of fixed assets, are deemed to be current. Sub-classifications of both assets and liabilities highlight relationships between governments.

## 2.4 Accounting Procedures

Generally speaking, FMS statistics for the general government universe are produced according to the modified cash system of accounting which records transactions when the monies are received or spent. At the end of the accounting period, however, major transactions which have been completed (except for the receipt on disbursement of money) are accrued as receivables or payables. In addition, all transactions are deemed to be current.

In the government enterprise universe, FMS follows generally accepted accounting principles for profit-oriented business established by the Canadian Institute of Chartered Accountants.

## 3.0 Government Enterprises in the Financial Management System

This publication contains data in respect of that part of the federal government universe which is defined as government enterprises.

Government enterprises are agencies engaged primarily in operations of a commercial or industrial nature, which either compete actively with similar operations in the private sector or monopolize activities that would otherwise be carried out in the private sector.

These activities are usually carried out by a Crown corporation or special agency with specific powers and subject to varying degrees of financial control by the government, and of public accountability. Enterprises included in this report are for the most part Crown corporations, as listed in Schedules "C" and "D" of the Financial Administration Act, however, a number of other government-owned or controlled enterprises are also included. A list of federal government enterprises can be found in the Appendix A of this report.

L'actif et le passif sont classés selon les méthodes comptables courantes, mais seuls l'actif financier et le passif sont indiqués, étant donné que toutes les dépenses, y compris l'achat d'immobilisations, sont courantes. Les sous-classifications de l'actif et du passif soulignent les rapports qui existent entre les différentes administrations publiques.

## 2.4 Procédures comptables

De façon générale, les statistiques du SGF pour l'univers des administrations publiques sont produites selon le système de comptabilité de caisses modifiée, qui consiste à inscrire les transactions au moment des entrées et des sorties de fonds. Cependant, à la fin de la période comptable, les transactions majeures qui ont été conclues (à l'exception des entrées ou des sorties de fonds) sont inscrites comme des comptes à recevoir ou des comptes à payer. De plus, toutes les transactions sont considérées comme courantes.

Dans l'univers des entreprises publiques, le SGF suit généralement les méthodes comptables généralement reconnues pour les entreprises à but lucratif, établies par l'Institut canadien des comptables agréés.

## 3.0 Les entreprises publiques et le système de la gestion financière

La présente publication contient des données relatives au secteur de l'administration fédérale désigné par l'expression "entreprises publiques".

Le système a pour but de présenter des données sur les entreprises publiques dont l'activité principale est l'exploitation de services commerciaux ou industriels qui font concurrence à des établissements semblables du secteur privé ou monopolisent des activités qui, autrement, seraient exploitées par le secteur privé.

Ces activités sont généralement le fait d'une société d'état ou d'un organisme spécial doté de pouvoirs particuliers, soumis, à des degrés divers, à un contrôle financier de la part de l'administration publique et devant rendre des comptes à la population. Les entreprises prises en compte dans le présent rapport sont pour la plupart des sociétés d'état; à quelques exceptions près, elles sont énumérées dans les appendices "C" et "D" de la Loi sur l'administration financière. Elles englobent en outre certaines sociétés que l'état possède ou contrôle. Une liste des entreprises publiques fédérales se trouve à l'appendice A du présent rapport.

A government enterprise was previously defined as a corporation or a government agency displaying the following characteristics:

It must be more than 50% owned by government;  
the management of its affairs must be relatively autonomous;  
its primary role must be to provide goods or services to other than government;

the prices it sets for these goods or services must reflect the costs of providing them;

the acquisition by consumers of the goods or services must be voluntary.

**The System of Government Financial Management Statistics Catalogue 68-507E** March, 1984 now defines an enterprise as any entity separated from but owned by government which sells goods and/or services primarily on the open market and whose principal revenues derive from these sales and/or other of its own sources meeting the following criteria:

**Separate existence.** Prima facie evidence of a separate physical existence is, at least, a separate set of accounts.

**Ownership.** More than 50% of the rights of proprietorship of an entity must be vested in government and/or government enterprise. Proprietorship rights are determined on the basis of holdings of voting stock for incorporated entities. The extent of government ownership is determined from the provisions of the statute or other instrument under which it is created or acquired for unincorporated entities. The entity must have effective if not legal control of all assets required for its operations.

**Open market.** Government enterprises must provide goods and/or services to the general public and/or businesses. Those to whom the good or service is offered are free to acquire or reject it.

**Principal revenues.** Over a three to five-year-period, the revenue derived by an entity from its own sources, such as, sales, interest income, rentals, licenses, permits, other fees etc. must exceed that received in the form of subsidies or other sustaining transfers. (General subsidies provided to both public and private enterprises are excluded in applying the criterion.)

Auparavant, une entreprise publique était définie comme étant une société ou un organisme public qui possédait les caractéristiques suivantes:

Plus de 50% de ses droits de propriété étaient détenus par une administration publique;  
la gestion de ses affaires était relativement autonome;  
son objectif premier était de fournir des biens ou des services à l'extérieur de l'administration publique;

elle doit fixer le prix de ses biens ou services était fixé en fonction des coûts;

l'acquisition des biens ou des services par les consommateurs était volontaire.

**Le Système statistique de gestion des finances publiques du Canada, n° 68-507F** au catalogue, définit maintenant une entreprise comme étant tout organisme qui appartient à une administration publique tout en ayant une existence distincte, qui vend des biens ou des services essentiellement sur le marché libre et dont les principales recettes proviennent de ces ventes ou d'autres sources propres et qui répond aux critères ci-dessous:

**Existence propre.** Un ensemble de comptes distincts constitue, du moins à première vue, un indice qu'un organisme possède une existence propre.

**Propriété.** Plus de 50% des droits de propriété d'une entité doivent être détenus par une administration publique ou une entreprise publique. La participation des propriétaires est déterminée par la part du capital-actions avec droit de vote que possède chaque propriétaire dans le cas des entreprises constituées en société. La part de l'administration publique dans l'entreprise est déterminée conformément aux dispositions de l'acte en vertu duquel l'entreprise a été constituée ou acquise dans le cas des entités non constituées en société. Il faut que l'entité ait la direction effective, sinon juridique, de tous les biens nécessaires à ses activités.

**Marché libre.** Les entreprises publiques doivent fournir des biens ou des services au grand public ou au secteur commercial. Ceux à qui les biens ou les services sont offerts sont libres de se les procurer ou de les refuser.

**Principales recettes.** Sur une période de trois à cinq ans, les recettes d'une entité qui proviennent de ses propres sources, à savoir les ventes, les intérêts, le revenu de location, les sommes reçues pour des licences ou des permis, d'autres droits, etc. doivent dépasser le total des subventions et des autres apports d'appoint. (Le critère ne vise pas les subventions offertes à la fois aux entreprises publiques et aux entreprises privées.)

Crown corporations not satisfying the above-mentioned criteria are classified as special funds or treated as extensions of a government department and therefore consolidated with the parent government.

#### 4.0 Evolution of Government Enterprise Activities

Historically, the commercial and industrial activities of the federal government were basically service industry oriented. They were carried out by Crown corporations, wholly-owned by the government, which had been established to meet a particular need.

The diversified activities of government enterprises now include the exploration and production of oil and gas, the refining of a full range of oil products, and the search for alternative sources of energy as well as building and servicing aircraft, manufacturing computer data entry equipment and the marketing and selling of these products.

Government enterprises may be established under the authority of a special statute by a single government, or jointly by two or more governments, or in accordance with existing laws governing incorporation. They may also be established by takeover, expropriation or purchase of shares in a private corporation by a government.

#### 5.0 Comparability with Other Statistical Frameworks

In the second major statistical system, the Canadian System of National Accounts (SNA), enterprises are classified in the corporate and government business sector as their activities are conducted on an essentially commercial basis where the operation is designed to be self-sustaining and where a price is set for the goods and services which is calculated to cover costs. The transactions of both financial and non-financial corporations are covered. As government business enterprises act in a quasi-administrative capacity to promote government policy objectives, they may be less strongly oriented toward profit maximization than their counterparts in the private sector.

While there are differences at the federal level in the components of the government enterprise universe between the two statistical systems, the two systems are identical at the provincial level.

Les sociétés de la Couronne qui ne satisfont pas aux critères mentionnés ci-dessus sont considérées comme des fonds spéciaux ou bien des prolongements de ministères et, par conséquent, comme étant rattachées à l'administration publique mère.

#### 4.0 Evolution des activités des entreprises publiques

Jusqu'à récemment, les activités commerciales et industrielles de l'administration fédérale étaient essentiellement axées sur les services. Elles étaient le fait des sociétés d'état, appartenant entièrement à l'administration publique, et créés pour répondre à un besoin particulier.

Les activités diversifiées des entreprises publiques comprennent maintenant l'exploration et production de pétrole et de gaz naturel, production d'une gamme de produits raffinés, recherche de nouvelles sources d'énergie ainsi que la construction et la réparation d'aéronefs, fabrication d'appareils d'entrée des données pour ordinateurs et la mise en marché et la vente de ses produits.

Les entreprises publiques peuvent être créées aux termes d'un statut spécial par une seule administration publique ou conjointement par deux ou plusieurs administrations publiques, ou bien conformément aux lois existantes régissant la constitution. Elles peuvent être établies par l'absorption, l'expropriation ou l'achat d'actions d'une société par une administration publique.

#### 5.0 Comparaison avec d'autres cadres statistiques

Dans le deuxième système statistique en importance, le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN), les entreprises sont classées dans le secteur des sociétés et des entreprises commerciales publiques si leurs activités sont essentiellement commerciales, qu'elles s'auto-financent et qu'elles fixent un prix pour leurs produits et services en fonction des coûts. Les activités des sociétés financières et non financières sont également visées. Comme les entreprises commerciales publiques sont dotées d'un pouvoir quasi-administratif lorsqu'il s'agit de promouvoir les objectifs des politiques du gouvernement, elles ont peut-être moins tendance que leurs homologues du secteur privé à viser à maximiser leurs profits.

Même si les deux systèmes statistiques comportent des différences au niveau fédéral quant aux composantes de l'univers des entreprises publiques, ils sont identiques au niveau provincial.

The Federal government enterprise universe as defined in the Financial Flow Accounts is identical to that of the National Income and Expenditure Accounts as well as that of the Financial Management System with the following exception. The Bank of Canada and the Exchange Fund Account are reported as separate subsectors VI and V2 respectively under Sector V, the Monetary Authorities by the Financial Flow Accounts. These two enterprises are excluded from the Financial Management System as they are both treated as special funds.

Certain other enterprises such as Canada Post Corporation and the Newfoundland Ferry and Terminals to name a couple, are not included in the Financial Flow accounts for the sole reason that they have negligible financial flows.

National Income and Expenditure Accounts (NIEA) treat the Canadian Wheat Board as a marketing cooperative of producers and thus allocate the accrued net earnings of the Corporation referred to as "adjustment on grain transactions" to farm income. Since the NIEA measure income from current production, they record on an accrual rather than cash basis. The Corporation's grain inventories are part of "grain in commercial channels", which the NIEA report in the Persons and Unincorporated Business Sector. These conventions necessitate certain entries in the Financial Flow Accounts to maintain the required balances in the system but have no bearing on the Financial Management System.

The Financial Management System does not provide the distinct breakdown between non-financial (Sector IV) and financial enterprises (Sector IX) as published by Financial Flows in their Catalogues 13-002 Financial Flows quarterlies in Canada totals and 13-563 Financial Flows occasional 1961-1967.

Other differences apart from universe exist in concept and timing between the two statistical systems:

Not all enterprises have fiscal quarter ends coinciding with the calendar quarter end used by National Accounts. The FMS accounts identify all financial transactions

L'univers des entreprises publiques fédérales, tel qu'il est défini dans les Comptes des flux financiers, est identique à celui des Comptes nationaux des revenus et des dépenses et à celui du Système de gestion financière, à une exception près. Dans les Comptes des flux financiers, La Banque du Canada et le Fonds des changes sont déclarés séparément dans les sous-secteurs VI et V2 respectivement du secteur V, intitulé "Les autorités monétaires". Ces deux entreprises sont exclues du Système de gestion financière, car elles sont toutes les deux considérées comme des fonds spéciaux.

Certaines autres entreprises, telles que la société Postes Canada et la Ferry and Terminals de Terre-Neuve, pour n'en citer que deux, ne figurent pas dans les Comptes des flux financiers pour la seule raison que leurs flux financiers sont négligeables.

Dans les Comptes nationaux des revenus et des dépenses (CNRD), la Commission canadienne du blé est considérée comme une coopérative de commercialisation des producteurs; ses gains nets comptables sont donc considérés comme un ajustement du revenu agricole au titre des transactions céréalières. Étant donné que dans les CNRD le revenu est mesuré d'après la production actuelle, l'inscription se fait selon la comptabilité d'exercice et non la comptabilité de caisse. Les stocks céréalières de la Commission sont considérés comme des "céréales en circuit commercial", qui sont déclarées, dans les CNRD, dans le secteur des particuliers et des entreprises individuelles. Ces conventions nécessitent certaines inscriptions dans les Comptes des flux financiers pour maintenir l'équilibre du système, mais n'influent nullement sur le Système de gestion financière.

Dans le Système de gestion financière, contrairement aux Comptes des flux financiers, pour l'ensemble du Canada, publication trimestrielle n° 13-002 au catalogue et publication hors-série n° 13-563 au catalogue, 1961-1967, il n'existe pas de distinction entre les entreprises non financières (secteur IV) et les entreprises financières (secteur IX).

Outre l'univers, les deux systèmes statistiques diffèrent également du point de vue des concepts et de l'actualité:

Toutes les entreprises ne choisissent pas de terminer leurs trimestres financiers en même temps que les trimestres civils adoptés dans les Comptes nationaux. Dans le SGF, on distingue

of governments with their enterprises, while the system of national accounts groups these transactions as claims on government enterprises.

The System of National Accounts (SNA) adopts the accrual method of accounting rather than the accrual and/or modified cash system used by the FMS.

The FMS and SNA differ in their treatment of the profits of the liquor authorities. Under the FMS, all profits including dividends paid by enterprises to their parent governments are classified as revenues of these governments, while unremitted profits are added to the surpluses of the enterprises. In the NIEA, however, the remitted profits of liquor authorities are classified as indirect tax revenue of their parent governments.

The provision for income tax in the FMS is composed strictly of current and deferred income taxes. Other identified taxes such as petroleum and gas revenue taxes, incremental oil taxes, federal sales taxes, property, capital and education taxes are included in the component other expenses. The SNA corporate business enterprise tax series consists of current income, current provincial mining/logging, current petroleum and gas revenue taxes as well as current incremental oil taxes. Deferred income taxes are excluded as they are considered as a provision made. Other taxes apart from the petroleum and gas revenue taxes and the incremental oil taxes are treated as expense items.

## 6.0 Uses of Financial Management System Data

Consultants, departments, institutions and academics in the field of Public Administration such as The Bank of Canada, Economic Council, investment dealers and consulting firms as well as other organization and various readers engaged in research, economic studies, decision making and policy analysis: local, provincial and federal finance officials as well as politicians use the FMS and SNA publications for economic studies, trend analysis, financial management and other purposes.

toutes les transactions financières des administrations publiques avec leurs entreprises alors que dans le système des Comptes nationaux, on regroupe toutes ces transactions, qui doivent être déclarées par les entreprises publiques.

Dans le Système de comptabilité national (SCN), on adopte la comptabilité d'exercice et non la comptabilité de caisse ou la comptabilité de caisse modifiée, comme dans le SGF.

Les profits des sociétés des alcools sont déclarés différemment dans le SGF et le SCN. D'après le SGF, tous les profits, y compris les dividendes versés par les entreprises à leurs administrations publiques mères, sont classés comme les recettes de ces dernières, alors que les bénéfices non versés sont ajoutés à l'excédent des entreprises. Dans les CNRD, toutefois, les bénéfices versés par les sociétés des alcools sont considérés comme des recettes provenant des impôts indirects de leurs administrations publiques mères.

Dans le SGF, l'impôt sur le revenu comprend uniquement les impôts courants et les impôts différés. Les autres impôts, tels que la taxe sur les recettes pétrolières et gazières, la taxe d'indemnisation pétrolière, la taxe de vente fédérale, l'impôt foncier, l'impôt sur le capital et les impôts scolaires sont regroupés dans les autres dépenses. Dans le SCN, l'impôt des entreprises commerciales publiques comprend l'impôt courant sur le revenu, l'impôt courant sur les recettes tirées des mines et des forêts des provinces, la taxe courante sur les recettes pétrolière courante. L'impôt sur le revenu différé est exclu, car il est considéré comme une provision. Les taxes autres que la taxe sur les recettes pétrolières et gazières et la taxe d'indemnisation pétrolière sont déclarées comme des articles de dépenses.

## 6.0 Utilisations des données du Système de gestion financière

Parmi les utilisateurs des données du Système de gestion financière figurent les ministères, les conseillers et les universitaires oeuvrant dans le domaine de l'administration publique, les institutions telles que La Banque du Canada et le Conseil économique, les courtiers en valeurs immobilières et les maisons d'experts-conseils, les organismes et personnes s'occupant de la recherche, des études économiques, de la prise de décisions et de l'analyse de politiques, les représentants financiers des administrations locales, provinciales et fédérales ainsi que les hommes politiques, qui se servent des publications du SGF et du SCN pour des études économiques, l'analyse de tendances, la gestion financière et d'autres applications.

Government enterprise data are also essential in the determination of equalization payments under the Federal - Provincial Fiscal Arrangements Act.

### 7.0 Coverage, Sources and Methods

The sources of data included in this report are the Public Accounts of Canada, annual financial reports of the enterprises concerned, and supplementary data obtained on request from the enterprises. Data are recast in accordance with financial management framework.

In order to facilitate comparison with similar industries of the private sector, government enterprises are classified by their principal activities and grouped by industry division according to the **Standard Industrial Classification, 1980** (Catalogue 12-501E) manual.

### 8.0 Historical Data

This publication now contains revised data for the years 1974-1983 inclusive, grand total all industries for the following tables - Income and Expenditure, Unappropriated Surplus, Assets, Liabilities and Net Worth. Data at the industry level for the same years are also available. Please contact the Public Institution Division of Statistics Canada for further information.

Data were revised to present and maintain a consistent and up-to-date statistical series according to the new Financial Management System presentation. Please note that specific categories not previously identified presented problems with classifications. These are noted with the symbol .. figures not available.

Certain industries were also revised to incorporate the following changes which affected the grand total for the respective years:

1982-1983 - Communications Industries were revised to include Canada Post Corporation as an enterprise.

Les données sur les entreprises publiques sont également essentielles pour déterminer les péréquations aux termes de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces.

### 7.0 Univers observés, sources et méthodes

Les données sont tirées des Comptes publics du Canada, des rapports financiers annuels publiés par les entreprises concernées et des renseignements supplémentaires fournis sur demande par ces entreprises. Les données sont regroupées conformément aux concepts de la gestion financière.

Pour faciliter les comparaisons avec les industries semblables du secteur privé, nous avons classé les entreprises publiques d'après leur principale activité et nous les avons groupés par divisions d'industries selon la **Classification type des industries, 1980** (n° 12-501E au catalogue).

### 8.0 Données chronologiques

La présente publication renferme maintenant, pour les années 1974 à 1983 inclusivement, des données corrigées qui s'appliquent au total général de tous les secteurs d'activité qui figure aux tableaux suivants: Revenus et dépenses, Bénéfices non répartis, Actif, passif et valeur nette. Pour les mêmes années, des données existent également pour chaque secteur d'activité. Les personnes qui voudraient de plus amples informations sont priées de communiquer avec la Division des institutions publiques de Statistique Canada.

Ces corrections ont été apportées afin que la série statistique concernée soit présentée conformément aux indications du nouveau Système de gestion financière et qu'elle renferme des données comparables et à jour. Il faut remarquer que certaines catégories qui n'avaient pas été déterminées pour les années précédentes ont posé des problèmes de classification. Celles-ci sont indiquées par le symbole .. nombres indisponibles.

Les modifications ci-dessous, qui ont été apportées à certaines industries, ont une incidence sur le total général des années suivantes:

1982-1983 - La Société canadienne des postes a été intégrée aux autres entreprises relevant du secteur des communications.

1979-1983 - Finance, Insurance and Real (inclusive) Estate Industries were revised to exclude the Exchange Fund Account which was previously and incorrectly classified as an enterprise.

The reallocations of several enterprises to their respective industries altered the industry totals but had no impact on the grand totals, with the exception of the above two cited cases for the years indicated and presented in the historical revision.

Historical data are now being prepared for placement on the CANSIM data bank series. This series when available for release, will contain details at the industry level for the same years 1974-1983 inclusive. Data relating to income and expenditure will be located in matrix 3214-3222, unappropriated surplus in matrix 3223-3231 and assets, liabilities and net worth will be contained in matrix 3232-3240. For further information please contact the Public Institutions Division (613) 991-1838, CANSIM Division (613) 990-8203, 990-8200 or the nearest Statistics Canada regional reference centre.

## 9.0 Review of the Year, 1984

### 9.1 Coverage

This year's publication reflects the significant changes in coverage which occurred during the year 1984.

### 9.2 Income and Expenditure

The total income of the Federal Government Enterprises rose by \$2,364 million (9.9%) to reach a total of \$26,349 million for the year. Income from the sales of goods and services which accounted for 81.4% of the total revenue, grew by \$2,309 million (12.1%) to attain a level of \$21,454 million. Investment income of the enterprises expanded by \$210 million (8.4%) to achieve the sum of \$2714 million while other income escalated by \$185 million (62.4%) to reach a total of \$483 million. An offsetting decrease occurred in the subsidy payments received from the Federal Government which dropped by \$340 million (-16.7%) to a total of \$1,698 million.

1979-1983 - Le Compte du fonds des changes qui, (inclusive- pour les années précédentes, avait été classé par erreur comme une entreprise a été retiré du secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières.

Comme plusieurs entreprises ont été réparties suivant le secteur réel auquel elles correspondent, les totaux partiels des secteurs d'activité ont été modifiés, mais cette répartition, à l'exception des deux cas susmentionnés pour les années indiquées, n'a eu aucune incidence sur les totaux généraux.

À l'heure actuelle, les données rétrospectives sont préparées afin d'être intégrées à la série que renferme la banque de données CANSIM. Lorsqu'elle sera diffusée, cette série comprendra des informations détaillées au niveau du secteur d'activité pour les années 1974-1983 inclusivement. Les matrices numéros 3214 à 3222 renfermeront les données relatives aux revenus et dépenses, celles portant les numéros 3223 à 3231, les données relatives aux bénéfices non répartis et celles ayant les numéros 3232 à 3240, les données sur l'actif, le passif et la valeur nette. Les personnes voulant obtenir des renseignements supplémentaires sont priées de communiquer avec la Division des institutions publiques au numéro (613) 991-1838, avec la Division CANSIM aux numéros (613) 990-8203 et 990-8200 ou de s'adresser au centre de consultation régionale de Statistique Canada le plus près.

## 9.0 Revue de l'année 1984

### 9.1 Univers observé

La présente publication inclut les principaux changements survenus dans l'univers observé en 1984.

### 9.2 Revenus et dépenses

Le total des revenus des entreprises publiques fédérales a augmenté de \$2,364 millions (9.9%) et a atteint \$26,349 millions pour l'ensemble de l'année. Les revenus tirés de biens et services vendus, qui représentent 81.4% des revenus totaux, ont enregistré une hausse de \$2,309 millions (12.1%) pour s'établir à \$21,454 millions. Les revenus de placements des entreprises ont grimpé de \$210 millions (8.4%) pour se chiffrer à \$2,714 millions tandis que les autres revenus ont augmenté de \$185 millions (62.4%) et sont passés à \$483 millions. En contrepartie, les subventions versées par l'administration fédérale ont chuté de \$340 millions (-16.7%) pour s'établir à \$1,698 millions.



Of the \$21,454 million total revenue derived from the sales of goods and services, \$7,843 million or 36.6% of the total was earned by enterprises classified under Transportation and Storage industries, \$4,032 million or 18.8% under Wholesale Trade industries, \$4,830 million or 22.5% under the Mines, Quarries and Oil Well industries and \$2,951 or 13.8% under the Communications industries. In terms of growth over the previous year, Transportation and Storage industries expanded by \$847 million (12.1%) to reach a total of \$7,843 million, Communications industries rose by \$424 million (16.8%) to a level of \$2,951 million, Manufacturing industries grew by \$308 million (24.5%) to achieve \$1,566 million, and Mines, Quarries and Oil Well industries increased by \$748 million (18.3%) to reach a total of \$4,830 million. A major decrease was registered in the Finance, Insurance and Real Estate industries which was down \$32 million (-18.6%) to a total of \$142 million.

Of the \$2,714 million from Investment Income, enterprises engaged in Finance, Insurance and Real Estate activities received \$2,428 million (or 89.5% of the total) which increased by 6.1% over the previous year. Growth was also evident for the enterprises engaged in Mines, Quarries and Oil Well industries escalating 4.2%, Transportation and Storage industries 3.6% and Communications industries 1.7%.

Of the \$1,699 million total subsidy payments received from the Federal Government, enterprises classified under the Communications industries were the recipients of \$1,130 million (or 66.5% of the total payments), enterprises classified under Transportation and Storage industries \$481 million (or 28.3% of the total) and enterprises classified under Finance Insurance and Real Estate industries \$87 million (or 5.2% of the total payments) received. With respect to the overall decrease of \$340 million, Transportation and Storage industries declined \$431 million (-47.2%), Finance, Insurance and Real Estate industries descended \$1 million (-1.7%); offset by the increase of \$92 million (8.9%) for Communications industries. Table 4 outlines the transfers from the Federal Government to the specific enterprises taken into the income account.

Total expenditures rose by \$1,826 million (7.5%) for the year, reaching a total of \$26,127 million. Significant growth occurred in numerous industries - Transportation and Storage gained \$527 million (6.4%) to attain a total of \$8,710 million, Communications rose by \$612 million (16.0%) to reach a total of \$4,435 million, Electric Power

Des revenus totaux tirés des biens et services vendus, soit \$21,454 millions, la part revenant aux entreprises du secteur du transport et de l'entreposage se chiffre à \$7,843 millions (36.6%), celle du secteur du commerce de gros à \$4,032 millions (18.8%), celle du secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole à \$4,830 millions (22.5%) et celle du secteur des communications à \$2,951 millions (13.8%). Comparativement à l'année précédente, le revenu du secteur du transport et de l'entreposage a progressé de \$847 millions (12.1%) pour atteindre \$7,843 millions, celui du secteur des communications a augmenté de \$424 millions (16.8%) pour se chiffrer à \$2,951 millions, celui du secteur des industries manufacturières a enregistré une hausse de \$308 millions (24.5%) pour s'élever à \$1,566 millions et celui du secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole s'est accru de \$748 millions (18.3%) pour s'établir à \$4,830 millions. Toutefois, le secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières a accusé une chute de \$32 millions (-18.6%) pour se fixer à \$142 millions.

Du total de \$2,714 millions enregistrés au titre des revenus de placements, la part du secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières s'élève à \$2,428 millions (ou 89.5% du total), ce qui représente une hausse de 6.1% par rapport à l'année précédente. D'autres secteurs enregistrent aussi une augmentation: mines, carrières et puits de pétrole, 4.2%; transport et entreposage, 3.6%; communications, 1.7%.

Du total de \$1,699 millions versés par l'administration fédérale au titre des subventions, les entreprises faisant partie du secteur des communications ont touché \$1,130 millions (ou 66.5% du total), celles du secteur du transport et de l'entreposage ont encaissé \$481 millions (ou 28.3% du total) et les entreprises relevant du secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières ont reçu \$87 millions (ou 5.2% du total). La diminution globale de \$340 millions au titre des subventions s'explique de la façon suivante: celles du secteur du transport et de l'entreposage ont chuté de \$431 millions (-47.2%) et celles du secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières ont baissé de \$1 million (-1.7%) tandis que celles du secteur des communications ont augmenté de \$92 millions (8.9%). Le tableau 4 illustre les subventions versées par l'administration fédérale à des entreprises précises figurant au compte des revenus.

Pendant l'année, le total des dépenses a progressé de \$1,826 millions (7.5%) pour s'établir à \$26,127 millions. Divers secteurs ont enregistré une croissance importante des dépenses: celles du secteur du transport et de l'entreposage ont augmenté de \$527 millions (6.4%) pour se chiffrer à \$8,710 millions, celles du secteur des communications ont progressé de \$612 millions (16.0%)

increased by \$8 million (11.1%) to compass a total of \$85 million, Manufacturing escalated by \$2 million (0.1%) to achieve a total of \$1,814 million, Mines, Quarries and Oil Wells rose by \$587 million (15.1%) to reach a level of \$4,486 million, Finance, Insurance and Real Estate augmented by \$365 million (12.8%) to achieve a total of \$3,205 million and Services expanded by \$1 million (5.5%) to compass a total of \$20 million. The only industry experiencing a decrease was Wholesale Trade which subsided by \$276 million (-7.6%) to a level of \$3,372 million.

The component cost of sales of goods and services (79.0% of total expenditures), comprised of salaries, wages, materials and other purchases expanded by \$1,389 million (7.2%) to attain a total of \$20,649 million. All industry categories with the exception of Wholesale Trade experienced growth in this component. Significant increases occurred for the following industries - Transportation and Storage up \$326 million (4.4%) reaching a level of \$7,642 million, Communications rising \$569 million (17.8%) attaining a level of \$3,765 million, Manufacturing escalating \$118 million (9.1%) achieving a level of \$1,415 million and Mines Quarries and Oil Wells increasing \$514 million (16.3%) to compass a level of \$3,663 million. Wholesale Trade industries which experienced the only decrease of \$276 million (-7.6%) subsided to \$3,365 million in total.

Debt charges of \$2,941 million which expanded by \$299 million (11.3%), grants in lieu of taxes of \$12 million which remained fairly constant (-1.2%), provision for depreciation and depletion of \$1,079 million which augmented by \$100 million (10.2%) and other expenses of \$1,446 million which grew by \$38 (2.7%) accounted for the remaining expenditure components of 11.3%, 0.1%, 4.1% and 5.5% respectively.

Of the total \$2,941 million in debt charges, \$2,469 million was paid as interest to the Federal Government, \$433 million as interest owing to others and \$39 million as other debt charges. Enterprises engaged in Finance, Insurance and Real Estate activities paid 74.0% of the total debt charges while enterprises engaged in Transportation and Storage activities accounted for 16.2% and Manufacturing 8.6%.

pour s'élever à \$4,435 millions, celles du secteur de l'électricité ont enregistré une hausse de \$8 millions (11.1%) pour s'établir à \$85 millions, celles du secteur des industries manufacturières ont gagné \$2 millions (0.1%) pour atteindre \$1,814 millions, celles du secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole ont grimpé de \$587 millions (15.1%) pour s'élever à \$4,486 millions, celles du secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières ont monté de \$365 millions (12.8%) pour passer à \$3,205 millions et celles des services se sont accrues de \$1 million (5.5%) pour s'établir à \$20 millions. Seul le secteur du commerce de gros a accusé une chute de \$276 millions (-7.6 millions) pour tomber à \$3,372 millions.

Le coût des ventes de biens et services (79.0% des dépenses totales), qui s'applique aux salaires, traitements, matériaux et autres achats, s'est accru de \$1,389 millions (7.2%) pour s'établir à \$20,649 millions. Tous les secteurs, à l'exception du commerce de gros, ont enregistré une hausse à ce chapitre. Voici les augmentations importantes qui se sont produites dans les secteurs suivants: \$326 millions (4.4%) dans le secteur du transport et de l'entreposage dont le total s'établit à \$7,642 millions; \$569 millions (17.8%) dans le secteur des communications dont le total se chiffre à \$3,765 millions; \$118 millions (9.1%) dans le secteur des industries manufacturières dont le total atteint \$1,415 millions et \$514 millions (16.3%) dans le secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole dont le total s'élève à \$3,663 millions. Seul le secteur du commerce de gros, dont le total est passé à \$3,365 millions, a accusé une baisse de \$276 millions (-7.6%).

Le service de la dette qui s'élève à \$2,941 millions, en hausse de \$299 millions (11.3%), les subventions tenant lieu d'impôts qui atteignent \$12 millions en accusant seulement une baisse très faible (-1.2%), la provision pour amortissement et épuisement qui se chiffre à \$1,079 millions, en progression de \$100 millions (10.2%), et les autres dépenses qui s'établissent à \$1,446 millions, soit une croissance de \$38 millions (2.7%), représentent respectivement 11.3%, 0.1%, 4.1% et 5.5% des dépenses totales.

Du total de \$2,941 millions enregistrés pour le service de la dette, \$2,469 millions ont été versés à titre d'intérêt à l'administration fédérale, \$433 millions l'ont été à d'autres crédateurs et \$39 millions ont été engagés pour d'autres services de la dette. Les montants payés par le secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières représentent 74.0% du total du service de la dette, ceux du secteur du transport et de l'entreposage, 16.2% et ceux du secteur des industries manufacturières, 8.6%.

### 9.3 Net Profit

Federal Government Enterprises had a net profit from operations before income tax of \$222 million an increase of \$539 million (170.3%) from 1983. The profits realized in the current year are attributable to the enterprises engaged in Transportation and Storage industries which advanced \$39 million (58.7%) to a total of \$104 million, Electric Power remaining stable at \$6 million, Wholesale Trade industries which expanded \$279 million (70.5%) to finish at \$676 million, Mines, Quarries and Oil Well industries which augmented by \$222 million (93.4%) to attain \$459 million, Manufacturing industries which decreased its loss by \$354 million (65.1%) to reach \$-190 million; offset by the losses suffered in the current year for Communications industries which were lowered by \$78 million (-40.6%) maintaining a deficit level of \$271 million, Finance, Insurance and Real Estate industries which weakened \$276 million (-101.7%) to a larger deficit level of \$548 million and Service industries which abated \$1 million (-4.8%) remaining at a loss position of \$14 million.

Corporate income taxes increased \$84 million (24.2%) to a total of \$432 million. Improved results in the Communications industries which rose by \$6 million (17.3%), Manufacturing industries up \$1 million (685.0%), Mines, Quarries and Oil Wells up \$110 million (44.1%); offset by the reductions of \$15 million (-615.3%) for Transportation & Storage industries, and \$18 million (-31.4%) for Finance Insurance and Real Estate industries contributed to the overall increase in this component.

Net profits after taxes expanded by \$455 million (68.5%) to attain a reduced deficit of \$209 million. Of this \$209 million deficit, enterprises classified under the Communications industries claimed \$316 million, Manufacturing \$192 million, Finance, Insurance and Real Estate \$587 million, Services \$14 million; offset by the profits realized for enterprises classified under the Transportation & Storage industries \$117 million, Electric Power \$5 million, Wholesale Trade \$676 million, Mines, Quarries and Oil Well industries \$100 million.

### 9.4 Unappropriated Surplus

Table 2 provides the changes occurring in the unappropriated surplus account. The combined enterprise deficit balance of \$2,249

### 9.3 Bénéfice net

Les entreprises publiques fédérales ont enregistré un bénéfice net d'exploitation, avant impôt sur le revenu, de 222 millions, soit une augmentation de 539 millions (170.3%) par rapport à 1983. Voici comment s'explique cette hausse: les bénéfices du secteur du transport et de l'entreposage se sont accrus de 39 millions (58.7%) pour atteindre 104 millions, ceux du secteur de l'électricité sont demeurés stables à 6 millions, ceux du commerce de gros ont progressé de 279 millions (70.5%) pour se chiffrer à 676 millions, ceux du secteur des mines, des carrières et les puits de pétrole ont augmenté de 222 millions (93.4%) pour se chiffrer à 459 millions, ceux du secteur des industries manufacturières ont grimpé de 354 millions (65.1%) pour atteindre néanmoins un total négatif de \$-190 millions; en contrepartie le secteur des communications a accusé une baisse de 78 millions (-40.6%) pour accuser de nouveau un déficit qui se chiffre maintenant à 271 millions, le secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières s'est affaibli de 276 millions (-101.7%) pour se trouver devant un déficit plus important qui se chiffre à 548 millions et le secteur des services, qui a diminué de 1 million (-4.8%), a enregistré un résultat déficitaire relativement stable de 14 millions.

L'impôt sur le revenu des sociétés a progressé de 84 millions (24.2%) pour atteindre 432 millions. L'augmentation de 6 millions (17.3%) dans le secteur des communications, de 1 million (685.0%) dans le secteur des industries manufacturières et de 110 millions (44.1%) dans le secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole a été atténuée par des pertes de 15 millions (-615.3%) dans le secteur du transport et de l'entreposage et de 18 millions (-31.4%) dans le secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières.

Les bénéfices nets après impôt ont grimpé de 455 millions (68.5%), d'où un déficit réduit s'établissant à 209 millions à ce chapitre. Voici comment s'explique ce déficit: le secteur des communications, le secteur des industries manufacturières, le secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières et celui des services ont accusé respectivement des pertes de 316 millions, 192 millions, 587 millions et 14 millions tandis que le secteur du transport et de l'entreposage, le secteur de l'électricité, le secteur du commerce de gros et le secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole ont enregistré respectivement des bénéfices de 117 millions, 5 millions, 676 millions et 100 millions.

### 9.4 Bénéfices non répartis

Au tableau 2 figurent les modifications qui se sont produites au chapitre des bénéfices non répartis. Pour l'année 1974, le solde déficitaire

million for the year increased by \$521 million (-30.1%) which is a considerable expansion from the revised deficit balance of \$1,728 million for the previous year. This expansion was largely due to the remitted profits of the enterprises amounting to \$619 million and other adjustments of \$625 million. The Federal Government was the recipient of \$208 million while others received \$411 million.

The following enterprises either remitted profits and/or dividends to the Federal Government with two exceptions: Canadian National Railways of the Transportation and Storage industries remitted \$48 million in dividends to the Federal Government, Teleglobe of the Communications industries remitted a \$108 million dividend, Royal Canadian Mint of the Manufacturing industries remitted \$12 million in profits, CMHC of the finance, Insurance and Real Estate industries remitted \$40 million in profits and the exceptions being the Canadian Wheat board of the Wholesale Trade industries which was responsible for the \$408 million paid to producers and Eldorado Nuclear under Manufacturing industries responsible for the \$3 million profit distribution to preferred shareholders of a subsidiary which are classified as others totalling \$411 million.

The adjustment of \$625 million can be attributed mainly to Canada Deposit Insurance of the finance, Insurance and Real Estate industries who recorded a general provision for loss totalling \$600 million. This provision reflects a \$140 million for the reported deficits of insolvent members, \$330 million for anticipated future losses of insolvent members and a \$130 million resulting from the subsequent events of Pioneer Trust, Western Capital Trust and London Loan becoming insolvent and being liquidated. The residual adjustments of \$25 million are recorded in the accounts of Northern Canada Power classified to Electric Power and other utilities amounting to \$6 million, Petro Canada of the Mines, Quarries and Oil Well Industries \$10 million and Canadian Wheat Board (\$2 million) and Fresh-water Fish (\$7 million); the components of the Wholesale Trade Industries totalling \$9 million.

The offsetting increases were the result of: recoveries of losses of \$808 million received by the enterprises from the Federal Government which are itemized in Table 4 and profits realized on the disposal or sale of fixed assets of \$138 million. With regard to the latter, Transportation and Storage

global des entreprises s'est établi à \$2,249 millions, soit une hausse considérable de \$521 millions (-30.1%) par rapport au solde déficitaire corrigé de \$1,728 millions en 1983. Cette montée est principalement due aux \$619 millions que constituent les bénéfices des entreprises remis à l'administration fédérale (\$208 millions) et à d'autres bénéficiaires (\$411 millions) ainsi qu'aux autres corrections qui s'élèvent à \$625 millions.

À l'exception de la Commission canadienne du blé (secteur du commerce de gros) qui a versé \$408 millions aux producteurs agricoles et de la société Eldorado nucléaire, Limitée (du secteur des industries manufacturières) qui a distribué des bénéfices de \$3 millions aux actionnaire privilégiés d'une filiale (montants constituant les \$411 millions classés comme bénéfices remis à d'autres bénéficiaires), les entreprises suivantes ont remis des bénéfices ou des dividendes à l'administration fédérale: la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (secteur du transport et de l'entreposage), dividendes de \$48 millions; Teleglobe Canada (secteur des communications), dividendes de \$108 millions; la Monnaie royale canadienne (secteur des industries manufacturières), bénéfices de \$12 millions; la SCHL (secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières), bénéfices de \$40 millions.

La correction de \$625 millions s'explique surtout par les résultats de la Société d'assurance-dépôts du Canada (secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières) qui a inscrit une provision générale pour des pertes s'élevant à \$600 millions. Cette provision tient compte des déficits déclarés des membres insolubles (\$140 millions), des pertes futures prévues des membres insolubles (\$330 millions) et de l'insolvabilité et de la liquidation ultérieures des sociétés Pioneer Trust, Western Capital Trust et London Loan (\$130 millions). Les autres \$25 millions sont répartis ainsi: \$6 millions aux comptes de la Commission d'énergie du Nord canadien (secteur de l'électricité) et d'autres sociétés de services publics; \$10 millions pour la société Pétro-Canada (secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole) et \$9 millions pour deux organismes du secteur du commerce de gros, soit la Commission canadienne du blé (\$2 millions) et l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce (\$7 millions).

Les augmentations compensatrices s'expliquent par les sommes qui ont été versées par l'administration fédérale au titre du recouvrement des frais et qui totalisent \$808 millions (voir les renseignements détaillés qui figurent au tableau 4) ainsi que par les bénéfices de \$138 millions produits par la cession ou la vente

industries incurred \$69 million, Communications \$5 million, Mines Quarries and Well Industries \$52 million and Finance, Insurance and Real Estate industries \$12 million.

## 9.5 Assets, Liabilities and Net Worth

Tables 3 and 4 display assets, liabilities and net worth of federal government enterprises at fiscal year end nearest to December 31, 1984 by industry and grand total. Table 6 portrays the total change that took place during the current year.

### Assets

Total assets increased in value by \$3,580 million (6.5%) during the year to reach a total of \$58,978 million. This expansion was mainly due to significant growth in net fixed assets which increased by \$1,509 million (7.4%) to reach a total of \$21,898 million and advances which escalated \$859 million (8.5%) to attain a total of \$10,919 million. The remaining asset components experienced growth as well - receivables were up \$884 million (19.1%) totalling \$5,508 million, accrued revenue and prepaid expenses gained \$179 million (17.6%) to reach \$1,197 million, inventories expanded by \$37 million (1.1%) to compass a total of \$3,475 million, and deferred charges rose by \$430 million (64.7%) to attain \$1,094 million. Offsetting decreases occurred in the cash component which descended \$217 million (-12.9%) to hit \$1,466 million, the other assets component which dropped \$12 million (-4.4%) to a level of \$266 million and securities which abated \$89 million (-0.7%) to \$13,155 million.

Of the total net fixed assets of federal government enterprises valued at \$21,898 million, those of Transportation and Storage accounted for \$9,909 million or (45.2%) while Mines, Quarries and Oil Wells accounted for \$6,605 million or (30.2%) and Communications accounted for \$2,366 million or (10.8%). Of a total increase of \$1,509 million, \$753 million pertained to Transportation and Storage industries, \$358 to Mines, Quarries and Oil Well industries and \$297 million to Manufacturing industries.

With respect to the \$10,919 million advanced by the Federal Government Enterprises at the year end closest to December 31, 1984, \$32 million was due from the

d'immobilisations. Voici, pour ce dernier poste, la répartition par secteur: \$69 millions pour le transport et l'entreposage; \$5 millions pour les communications; \$52 millions pour les mines, les carrières et les puits de pétrole et \$12 millions pour les finances, les assurances et les affaires immobilières.

## 9.5 Actif, passif et valeur nette

Les tableaux 3 et 4 indiquent l'actif, le passif et la valeur nette des entreprises publiques fédérales à la fin de l'exercice clos le plus près du 31 décembre 1984, selon les branches d'activités et le grand total. Le tableau 6 illustre l'évolution globale au cours de l'exercice financier.

### Actif

L'actif total a augmenté de \$3,580 millions (6.5%) au cours de l'exercice pour atteindre \$58,978 millions. Cette progression s'explique surtout par la croissance importante observée pour les immobilisations amorties qui ont crû de \$1,509 millions (7.4%) pour s'établir à \$21,898 millions ainsi que pour les avances qui ont grimpé de \$859 millions (8.5%) pour s'élever à \$10,919 millions. Les autres éléments de l'actif ont aussi augmenté: les débiteurs ont progressé de \$884 millions (19.1%) pour se chiffrer à \$5,508 millions; les revenus courus et les frais payés d'avance ont grimpé de \$179 millions (17.6%) pour atteindre \$1,197 millions; les stocks ont progressé de \$37 millions (1.1%) pour se chiffrer à \$3,475 millions; et les frais différés se sont accrus de \$430 millions (64.7%) pour s'établir à \$1,094 millions. En contrepartie, une baisse de \$217 millions (-12.9%) a touché l'encaisse qui s'est chiffré à \$1,466 millions, un fléchissement de \$12 millions (-4.4%) est enregistré pour les autres éléments d'actif qui sont descendus à \$266 millions et une régression de \$89 millions (-0.7%) a marqué les titres qui se sont repliés à \$13,155 millions.

Des \$21,989 millions enregistrés au titre des immobilisations amorties des entreprises publiques fédérales, la part du secteur du transport et de l'entreposage se chiffre à \$9,909 millions (45.2%) tandis que celle du secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole s'établit à \$6,605 millions (30.2%) et celle du secteur des communications atteint \$2,366 millions (10.8%). Les \$1,509 millions qui constituent l'augmentation totale proviennent entre autres du secteur du transport et de l'entreposage (\$753 millions), de celui des mines, des carrières et des puits de pétrole (\$358 millions) et de celui des industries manufacturières (\$297 millions).

Des \$10,919 millions enregistrés au titre des avances consenties par les entreprises publiques fédérales à la fin de l'exercice clos le plus près du 31 décembre 1984, \$32 millions avaient

Federal Government, \$1,557 was owing from provincial governments, \$1,100 million was due from local governments, \$191 million from Federal Government enterprises, \$1,941 million from provincial government enterprises and the largest amount \$6,098 was due from others. The \$6,098 million in advances made by enterprises to others can be attributed to Transportation and Storage industries constituting \$15 million, Finance, Insurance and Real Estate industries with \$6,079 million and Services with \$4 million.

The securities category which abated by \$89 million (-0.7%) can be attributed to the decrease of \$27 million (-38.5%) for Communications industries, the decline of \$181 million (-88.3%) for Manufacturing industries and the drop of \$194 million (-1.6%) for Finance, Insurance and Real Estate industries. The remaining industries experienced increases in this area - Transportation & Storage industries rose \$15 million (3.1%), Electric Power gained \$12 million (100.0%) and the Mines, Quarries and Oil Well industries expanded \$288 million.

Total investments in Mortgages of \$11,767 million (or 89.4% of the total securities) fell \$95 million (-0.8%). Enterprises classified to Finance, Insurance and Real Estate Services were largely responsible for this decline with \$88 million, Communications next with \$6 million and Transportation and Storage with \$1 million.

The remaining investment securities Treasury bills (2.9% of the total), bonds (1.5% of the total) and shares (4.1% of the total securities) are small in terms of volume, however, significant changes occurred in these investments. Total treasury bills decreased by \$96 million (-20.4%) mainly due to the (49.8%) decrease for Finance, Insurance and Real Estate industries. Offsetting increases in this type of investing instruments occurred for Communications industries (89.6%) and Electric Power and Other Utilities (100.0%). All industries with an investment in federal and provincial bonds experienced a major decline of \$75 million (-27.6%). Federal government bonds diminished by \$48 million (-20.5%) mainly due to Communications with a drop of \$40 million, Transportation and Storage industries \$1 million and Finance, Insurance and Real Estate with \$7 million. The reduction of \$26 million for Transportation and Storage industries along with the \$1 million for the Finance, Insurance and Real Estate industries lessened the investments in provincial bonds of \$27 million. Total shares of \$542 million descended \$5 million

été consentis à l'administration fédérale, \$1,557 millions, aux administrations provinciales, \$1,100 millions, aux administrations locales, \$191 millions, aux entreprises publiques fédérales, \$1,941 millions, aux entreprises publiques provinciales et le montant le plus important, soit \$6,098 millions, à d'autres débiteurs. Ce dernier poste se répartit comme suit: secteur du transport et de l'entreposage, \$15 millions; secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières, \$6,079 millions; secteur des services, \$4 millions.

La perte de \$89 millions (-0.7%) qu'a accusée le poste des titres s'explique par les facteurs suivants: le secteur des communications, celui des industries manufacturières et celui des finances, des assurances et des affaires immobilières ont subi respectivement des diminutions de \$27 millions (-38.5%), de \$181 millions (-88.3%) et de \$194 millions (-1.6%) tandis que le secteur du transport et de l'entreposage, celui de l'électricité et celui des mines, des carrières et des puits de pétrole ont enregistré respectivement des hausses de \$15 millions (3.1%), de \$12 millions (100.0%) et de \$288 millions.

La valeur des placements hypothécaires, soit \$11,767 millions ou 89.4% de la valeur totale des titres, a baissé de \$95 millions (-0.8%). Cette baisse se répartit de la façon suivante: secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières, \$88 millions; secteur des communications, \$6 millions; secteur du transport et de l'entreposage, \$1 million.

Même si, relativement au total, leur part est faible, les autres valeurs de placements, c'est-à-dire les bons du trésor (2.9%), les obligations (1.5%) et les actions (4.1%), ont subi d'importants changements. Par exemple, la valeur des bons du Trésor a diminué de \$96 millions (-20.4%) en raison surtout d'une chute (-49.8%) qui a été enregistrée pour le secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières, mais qui a été atténuée par des augmentations dans le secteur des communications (89.6%) et dans celui de l'électricité et des autres services publics (100.0%). Il faut signaler une chute importante de \$75 millions (-27.6%) chez tous les secteurs qui ont fait des placements dans les obligations des administration fédérale et provinciales. En effet, les placements dans les obligations émises par l'administration fédérale ont accusé une baisse de \$48 millions (-20.5%) en raison surtout des diminutions qui ont été enregistrées dans le secteur des communications, dans celui du transport et de l'entreposage et dans celui des finances, des assurances et des affaires immobilières et qui s'élevaient respectivement à \$40 millions, \$1 million et \$7 millions. Quant au ralentissement survenu dans les obligations émises par les provinces, celui-ci s'établit à

mainly due to Air Canada of the Transportation and Storage industries divesting of its ownership in the subsidiary Nordair Limited.

\$27 millions, compte tenu surtout d'une réduction de \$26 millions dans le secteur du transport et de l'entreposage et d'une autre de \$1 million dans le secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières. La valeur des actions est passée à \$542 millions en raison d'une baisse de \$5 millions produite par la vente des actions que détenait Air Canada (secteur du transport et de l'entreposage) dans la société Nordair Limitée.

## Liabilities

Liabilities of the federal government enterprises (Table 3) expanded by \$2,860 million (6.4%) to achieve \$47,437 million. Finance, Insurance and Real Estate industries demonstrated the largest expansion with growth of \$1,355 million (5.4%) to reach the total of \$26,507 million; while Transportation and Storage industries increased by \$766 million (11.5%) with a total of \$7,442 million and Wholesale Trade industries followed with an increase of \$464 million (11.8%) to attain \$4,400 million. Mines, Quarries and Oil Well industries experienced an increment of \$250 million (5.9%) reaching \$4,479 million; Communications grew \$167 million (13.7%) expanding to \$1,387 million; while the remaining industries experienced declines - Electric Power and other utilities dropped \$9 million (-3.4%) to a level of \$253 million, Manufacturing fell \$127 million (-4.6%) to a level of \$2,624 million and Services diminished \$6 million (-1.6%) to a total of \$345 million.

Amounts due consisting primarily of advances, bonds and debentures, other securities and bank overdrafts constituting approximately 71.7% of the total liabilities expanded by \$1,568 million (4.8%) to attain \$34,034 million. Of the total \$23,838 million in advances, \$17,176 million was due to Governments, \$191 million to Government Enterprises, \$4,186 million to chartered banks and \$2,285 million to others. Enterprises engaged in Transportation and Storage activities received an increase of \$453 million (63.5%) with respect to loans and advances from the Federal Government while the debt of enterprises engaged in Finance, Insurance and Real Estate activities owing to the Federal Government dropped \$771 million (-4.7%). Amounts owing to Federal Government Enterprises dropped \$67 million (-26.2%) for the enterprises engaged in Service industries activities while it increased \$28 million (53.8%) for the enterprises classified to Transportation and Storage industries. Chartered bank loans expanded by \$730 million for Wholesale Trade

## Passif

Le passif des entreprises publiques fédérales (tableau 3) a augmenté de \$2,860 millions (6.4%) pour atteindre \$47,437 millions. La croissance la plus importante a été observée dans le secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières qui a progressé de \$1,355 millions (5.4%) pour se chiffrer à \$26,507 millions tandis que le secteur du transport et de l'entreposage a affiché une hausse de \$766 millions (11.5%) pour totaliser \$7,442 millions et que le secteur du commerce de gros a grimpé de \$464 millions (11.8%) pour s'établir à \$4,400 millions. En outre, le secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole s'est accru de \$250 millions (5.9%) pour atteindre \$4,479 millions et celui des communications a monté de \$167 millions (13.7%) pour grimper à \$1,387 millions alors que les autres secteurs ont accusé des baisses: \$9 millions dans le secteur de l'électricité et des autres services publics (-3.4%) qui a totalisé \$253 millions \$127 millions (-4.6%) dans le secteur des industries manufacturières qui est tombé à \$2,624 millions et \$6 millions (-1.6%) dans le secteur des services qui s'est replié à \$345 millions.

Les sommes dues, qui comprennent surtout les avances, les obligations et les débetures, d'autres titres et les découverts bancaires et qui représentent environ 71.7% du total du passif, ont augmenté de \$1,568 millions (4.8%) pour atteindre \$34,034 millions. Des \$23,838 millions inscrits au titre des avances, \$17,176 provenaient de l'État, \$191 millions des entreprises publiques, \$4,186 millions, des banques à charte et \$2,285 millions, d'autres créanciers. Les avances et les prêts consentis par l'administration fédérale aux entreprises du secteur du transport et de l'entreposage ont augmenté de \$453 millions (63.5%) tandis que les sommes dues à l'administration fédérale par le secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières ont chuté de \$771 millions (-4.7%). Au titre des sommes dues aux entreprises publiques fédérales, le secteur des services a accusé une baisse de \$67 millions (-26.2%) alors que le secteur du transport et de l'entreposage a enregistré une hausse de \$28 millions (53.8%). En ce qui concerne les prêts consentis par les banques à charte, le secteur du commerce de gros a affiché une majoration de \$730 millions et

industries and \$203 million for Finance, Insurance and Real Estate industries. Reductions in chartered bank loans occurred for Transportation and Storage industries which declined by \$141 million (-91.5%), Manufacturing industries which abated \$195 million (-19.7%), and Mines Quarries and Oil Well industries which dropped by \$17 million (-64.4%). Loans and advances due to others increased by \$332 million (16.8%) to total \$2,300 million with Finance, Insurance and Real Estate industries owing \$1,273 million, Transportation and Storage industries owing \$519 million and Manufacturing industries being responsible for \$407 million. The remaining \$101 million is due from Communications industries \$70 million, Mines, Quarries and Oil Wells \$13 million and Services \$18 million.

The bonded debt of \$8,495 which grew by \$698 million (8.9%) is composed mainly of \$8,495 million in bonds payable to the General Public. The portion of this debt guaranteed by the Federal Government amounts to \$161 million in bonds issued by CNR of the Transportation and Storage industries and \$535 million in bonds issued by Canadair Limited of the Manufacturing industries. Enterprises engaged in Transportation and Storage industries owe \$2,775 million, enterprises classified under Wholesale Trade industries owe \$66 million, Manufacturing \$779 million, Mines Quarries and Oil Well Industries \$130 million while enterprises engaged in Finance, Insurance and Real Estate industries are responsible for the bulk of the bonded debt amounting to \$4,745 payable to the general public.

Other securities of \$1,543 million which expanded by \$295 million (23.6%) can mainly be attributed to the Finance, Insurance and Real Estate industries with a growth of \$295 million (23.8%) which totalled \$1,533 million. Manufacturing industries attained a total of \$8 million while the Mines, Quarries and Oil Well industries reached \$2 million.

The remaining liability components namely, accounts payable \$3,940 million, accrued expenditures and deferred credits \$3,074 million, deposits due worth \$16 million, minority interest of \$468 million, other liabilities \$5,898 million plus savings deposits worth \$6 million are relatively small in terms of volume amounts, however, growth was indicated in all but two cases. Accounts payable increased by \$34 million (0.9%), minority interest grew by \$40 million (9.3%), other liabilities escalated by \$1,272 million (27.5%). Accrued expenditures and deferred credits, one of the two cases

celui des finances, des assurances et des affaires immobilières, de \$203 millions tandis que le secteur du transport et de l'entreposage, celui des industries manufacturières et celui des mines, des carrières et des puits de pétrole ont accusé respectivement des baisses de \$141 millions (-91.5%), \$195 millions (-19.7%) et \$17 millions (-64.4%). Les prêts et les avances consentis par d'autres créanciers ont augmenté de \$332 millions (16.8%) pour s'établir à \$2,300 millions qui se répartissent de la façon suivante: secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières, \$1,273 millions; secteur du transport et de l'entreposage, \$519 millions; secteur des industries manufacturières, \$407 millions; secteur des communications, \$70 millions; secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole, \$13 millions; secteur des services, \$18 millions.

En hausse de \$698 millions (8.9%), la dette obligataire s'est établie à \$8,495 millions et est composée surtout d'obligations payables à la collectivité. Une partie de cette dette a été garantie par l'administration fédérale, soit les \$161 millions d'obligations émises par la Compagnie des chemins de fer nationaux (secteur du transport et de l'entreposage) et les \$535 millions d'obligations émises par la société Canadair Limitée (secteur des industries manufacturières). Le montant de la dette obligataire se répartit de la façon suivante: secteur du transport et de l'entreposage, \$2,775 millions; secteur du commerce de gros, \$66 millions; secteur des industries manufacturières, \$779 millions; secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole, \$130 millions; secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières, \$4,745 millions (soit la partie la plus importante de la dette obligataire payable à la collectivité).

Le poste des autres titres, totalisant \$1,543 millions, a augmenté de \$295 millions (23.6%) en raison principalement de la croissance de \$295 millions (23.8%) enregistrée dans le secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières qui a atteint \$1,533 millions. Le total des industries manufacturières s'est établi à \$8 millions tandis que celui des mines, des carrières et des puits de pétrole s'est chiffré à \$2 millions.

Même si leur importance relative est faible, les autres composantes du passif, soit les créanciers (\$3,940 millions), les dépenses courues et les crédits reportés (\$3,074 millions), les dépôts dus (\$16 millions), la participation minoritaire (\$468 millions), les autres éléments du passif (\$5,898 millions) et les dépôts d'épargne (\$6 millions), ont tous enregistré une hausse, sauf dans deux cas. En effet, les créanciers, la participation minoritaire et les autres éléments du passif ont augmenté respectivement de \$34 millions (0.9%), de \$40 millions (9.3%) et de \$1,272 millions (27.5%). Par contre, les dépenses courues et les crédits reportés ainsi que les



experiencing declines in growth, dropped \$50 million (-1.6%) while the other deposits due diminished by \$4 million (-20.0%).

Of the total accounts payable amounting to \$3,940 million, Trade accounts explain \$3,274 million, while the remaining \$304 million was owing to governments, government enterprises (\$262 million and \$42 million respectively) and \$362 million to others. In the trade accounts, enterprises in the Transportation and Storage industries accounted for a total of \$1,056 million (26.0% increase) while enterprises in the Mines Quarries and Oil Well industries are accountable for \$808 million (1.9% increase). Upswings were noted in the other industries as well - Electric Power \$11 million (7.3% increase), Manufacturing \$146 million (5.7% increase), Finance Insurance and Real Estate \$10 million (30.5% increase) and Services \$134 million (71.8% increase). Communications with a total of \$253 million experienced a 8.1% drop while Wholesale Trade with a total of \$856 million declined 22.8%.

Of the \$262 million payable to governments, Communications industries were responsible for \$140 million, Transportation and Storage industries were liable for \$13 million, Wholesale Trade \$4 million, Manufacturing industries owed \$1 million, Services \$3 million and the Finance Insurance and Real Estate industries reported \$101 million. The aforementioned industries owe \$188 million to the Federal Government with the exceptions of the Finance Insurance and Real Estate industries being liable for \$61 million to provincial governments and the Transportation and Storage industries being responsible for \$13 million to local governments.

#### Net Worth

Net worth increased by \$720 million (6.6%) bringing it to a total of \$11,541 million for the year. Capital stock with an increase of \$517 million (6.8%) amounted to \$8,159 million and the surplus which registered an increase of \$203 million (6.4%) expanded to \$3,382 million.

Of the total \$8,159 million in capital stock being held by the Federal Government, \$2,974 was vested in enterprises classified under Transportation and Storage industries, \$339 million under Manufacturing industries, \$4,161 under Mines, Quarries and Oil Well industries and \$685 million under Finance, Insurance and Real Estate industries.

dépôts dus ont accusé respectivement une baisse de \$50 millions (-1.6%) et de \$4 millions (-20.0%).

Les \$3,940 millions inscrits aux comptes créditeurs se répartissent de la façon suivante: comptes fournisseurs, \$3,274 millions; État (\$262 millions) et entreprises publiques (\$42 millions), \$304 millions; autres créanciers, \$362 millions. Voici la répartition des comptes fournisseurs par secteur; transport et entreposage, \$1,056 millions (hausse de 26.0%); mines, carrières et puits de pétrole, \$808 millions (hausse de 1.9%); électricité, \$11 millions (hausse de 7.3%), industries manufacturières, \$146 millions (hausse de 5.7%); finances, assurances et affaires immobilières, \$10 millions (hausse de 30.5%); services, \$134 millions (hausse de 71.8%); communications, \$253 millions (baisse de 8.1%); commerce de gros, \$856 millions (baisse de 22.8%).

De la somme de \$262 millions dus aux diverses administrations publiques, le secteur des communications en devait \$140 millions, celui du transport et de l'entreposage, \$13 millions, celui du commerce de gros, \$4 millions, celui des industries manufacturières, \$1 million, celui des services, \$3 millions et celui des finances, des assurances et des affaires immobilières, \$101 millions. Voici par palier d'administration la répartition de cette somme: \$188 millions étaient dus à l'administration fédérale, \$61 millions (secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières), aux administrations provinciales et \$13 millions (secteur du transport et de l'entreposage), aux administrations locales.

#### Valeur nette

Pour l'ensemble de l'année, la valeur nette a augmenté de \$720 millions (6.6%), s'établissant à \$11,541 millions. Le capital-actions a affiché une hausse de \$517 millions (6.8%) pour se fixer à \$8,159 millions et l'excédent qui a enregistré une augmentation de \$203 millions (6.4%) a grimpé à \$3,382 millions.

Des \$8,159 millions en capital-actions détenus par l'administration fédérale, \$2,974 s'appliquaient à des entreprises faisant partie du secteur du transport et de l'entreposage, \$339 millions, à des entreprises du secteur des industries manufacturières, \$4,161 millions, à des entreprises du secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole et \$685 millions, à des entreprises du secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières.

The surplus account consists of unappropriated surplus with a deficit amount of \$2,249 million, appropriated surplus with a total of \$338 million and contributed surplus with a sum of \$5,293 million. With respect to the total contributed surplus of \$5,293 million, \$1,196 million was interest free working capital provided by the Federal Government to enterprises under the Transportation and Storage industries who received \$593 million, Manufacturing industries \$520 million and Mines Quarries and Oil Well Industries \$63 million and Service industries \$20 million.

The remainder in the amount of \$4,097 million was granted in the form of capital contributions to enterprises classified in the Transportation and Storage industries \$994 million, Communications \$1,678 million, Manufacturing \$750 million and Finance Insurance and Real Estate industries \$675 million.

The components of Appropriated Surplus equalling \$338 million, consist of \$315 million for insurance - \$6 million maintained by Transportation and Storage industries and \$309 million reported by Finance, Insurance and Real Estate industries; \$5 million in contingencies including rate stabilization stated for Electric Power utilities and the remaining \$18 million as other - \$11 million claimed by Manufacturing industries and \$7 million reported by Wholesale Trade industries.

The deficit balance in unappropriated surplus of \$2,249 million decreased by \$521 million (-30.1%) during the year. The credits, contributions and transfers plus other adjustments made to this account are outlined in the notes concerning the unappropriated surplus. Table 2 also provides an analysis of the changes occurring in this account.

L'exédent se compose de l'exédent non affecté qui atteint un solde déficitaire de \$2,249 millions, de l'exédent affecté qui totalise \$338 millions et de l'exédent d'apport qui se chiffre à \$5,293 millions. Sur cette dernière somme, \$1,196 millions ont été fournis par l'administration fédérale sous forme de fonds de roulement net d'intérêt aux entreprises du secteur du transport et de l'entreposage (\$593 millions), à celles du secteur des industries manufacturières (\$520 millions), à celles du secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole (\$63 millions) et à celles du secteur des services (\$20 millions).

Le reste, soit \$4,097 millions, représentent les contributions pour immobilisations versées aux entreprises du secteur du transport et de l'entreposage (\$994 millions), à celles du secteur des communications (\$1,678 millions), à celles du secteur des industries manufacturières (\$750 millions) et à celles du secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières (\$675 millions).

L'exédent affecté, qui s'élève à \$338 millions, comprend les postes suivants: \$315 millions pour les assurances (soit \$6 millions au secteur du transport et de l'entreposage, et \$309 millions au secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières), \$5 millions pour les éventualités, comprenant la stabilisation des taux, relativement au secteur de l'électricité et des autres services publics, et \$18 millions pour la rubrique "autres" (soit \$11 millions au secteur des industries manufacturières et \$7 millions à celui du commerce de gros).

Au cours de l'année, le solde de l'exédent non affecté, soit \$2,249 millions, a diminué de \$521 millions (-30.1%). Les renvois concernant l'exédent non affecté font état des crédits, des contributions, des virements et des corrections touchant ce compte. Le tableau 2 analyse aussi les variations de celui-ci.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. Income and Expenditure, by Industry Division, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984

	Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communication and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells
Income and expenditure	Transport, de l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, de l'entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole
No.	thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Income</b>						
1	7,843,035	2,950,850	88,143	10,882,028	1,566,267	4,829,839
2	98,284	47,004	2,247	147,535	4,564	115,093
3	84,521	16,419	2,247	103,187	4,564	-
	From:					
4	50,360	-	2,247	52,607	-	-
5	50,360	-	2,247	52,607	-	-
6	-	-	-	-	-	-
7	-	-	-	-	-	-
8	34,161	16,419	-	50,580	4,564	-
9	6,636	18,445	-	25,081	-	-
10	7,127	12,140	-	19,267	-	115,093
11	480,873	1,130,319	-	1,611,192	-	-
12	391,584	35,872	-	427,456	53,408	-
13	8,813,776	4,164,045	90,390	13,068,211	1,624,239	4,944,932
<b>Expense</b>						
14	3,211,620	2,613,957	14,478	5,840,055	293,405	205,729
15	4,430,185	1,150,799	44,529	5,625,513	1,121,944	3,457,214
16	474,752	5,690	15,390	495,832	253,538	11,324
17	473,145	5,480	15,390	494,015	216,986	11,324
	To:					
18	191,304	4,655	15,390	211,349	200,461	-
19	281,841	825	-	282,666	16,525	11,324
20	1,607	210	-	1,817	36,552	-
21	12,282	-	-	12,282	-	-
22	496,338	157,235	10,118	663,691	41,632	367,911
23	84,375	507,405	-	591,780	103,747	443,867
24	8,709,552	4,435,086	84,515	13,229,153	1,814,266	4,486,045
<b>Net income (loss)</b>						
25	104,224	-271,041	5,875	-160,942	-190,027	458,887
26	-13,090	44,770	-	31,680	1,727	358,892
27	117,314	-315,811	5,875	-192,622	-191,754	99,995

(1) See table 4 for transfers from federal government taken into current income and surplus accounts.

(2) Includes profits of the Canadian Wheat Board of \$672,064 for distribution to producers. Excludes additional interest earned after October 31, 1983.

TABLEAU 1. Revenus et dépenses par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1984

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total	Revenus et dépenses	N <sup>o</sup>
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services de gouvernementaux	Intermédiaires financiers, des assurances et services gouvernementaux			
thousands of dollars - milliers de dollars							
						Revenus	
4,031,688	10,427,794	142,445	1,721	144,166	21,453,988	Ventes de biens et de services	1
15,674	135,331	2,427,796	3,129	2,430,925	2,713,791	Revenus de placements	2
15,196	19,760	2,414,425	3,129	2,417,554	2,540,501	Intérêts	3
						En provenance des:	
-	-	114,574	102	114,676	167,283	Administrations publiques	4
-	-	114,574	102	114,676	167,283	Administration fédérale	5
-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	6
-	-	-	-	-	-	Administrations locales	7
15,196	19,760	2,299,851	3,027	2,302,878	2,373,218	Autres	8
-	-	-	-	-	25,081	Loyers	9
478	115,571	13,371	-	13,371	148,209	Autres revenus de placements	10
-	-	87,493	-	87,493	1,698,685	Subventions en provenance des administrations fédérales(1)	11
1,021	54,429	-	1,051	1,051	482,936	Autres revenus	12
4,048,383	10,617,554	2,657,734	5,901	2,663,635	26,349,400	Total, revenus	13
						Dépenses	
18,547	517,681	176,511	1,111	177,622	6,535,358	Salaires et traitements	14
3,346,613	7,925,771	542,946	19,044	561,990	14,113,274	Matériaux et autres achats	15
2,804	267,666	2,177,883	-	2,177,883	2,941,381	Service de la dette	16
2,804	231,114	2,176,841	-	2,176,841	2,901,970	Intérêts	17
						Aux:	
2,783	203,244	2,054,403	-	2,054,403	2,468,996	Administration fédérale	18
21	27,870	122,438	-	122,438	432,974	Autres	19
-	36,552	1,042	-	1,042	39,411	Autres services de la dette	20
-	-	-	-	-	12,282	Subventions tenant lieu d'impôts	21
1,023	410,566	4,169	-	4,169	1,078,426	Provision pour amortissement et épuisement	22
3,146	550,760	303,633	48	303,681	1,446,221	Autres dépenses	23
3,372,133	9,672,444	3,205,142	20,203	3,225,345	26,126,942	Total, dépenses	24
						Bénéfice net (perte)	
676,250	945,110	-547,408	-14,302	-561,710	222,458	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	25
-	360,619	39,623	-	39,623	431,922	Provision pour impôt sur le revenu	26
676,250(2)	584,491	-587,031	-14,302	-601,333	-209,464	BÉNÉFICE NET (PERTE NETTE) APRÈS PROVISION POUR IMPÔT SUR LE REVENU	27

(1) Les transferts de l'administration publique fédérale inscrits aux comptes des revenus des bénéfices non répartis figurent au tableau 4.

(2) Y compris les bénéfices de la Commission canadienne du blé de \$672,064 pour la distribution aux producteurs de céréales. Exclut les intérêts courus après le 31 octobre 1983.

TABLE 2. Analysis of Unappropriated Surplus Transactions (Net), by Industry Division, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984

No.	Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communications and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells	
	Transport, de l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, de l'entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines carrières et puits de pétrole	
	thousands of dollars - milliers de dollars						
1	Balance at the beginning of the year	269,574	677,881	8,925	956,380	-2,200,172	212,027
2	Additions	323,345	36,361	5,875	365,581	-190,021	151,449
3	Net income (loss)(1) for the year after provision for income tax	117,314	-315,811	5,875	-192,622	-191,754	99,995
4	Net profit (loss) on sale or disposal of fixed assets	69,344	4,973	-	74,317	-	51,454
5	Recoveries of losses	135,265	347,199	-	482,464	-	-
	From:						
6	Federal government(2)	135,265	347,199	-	482,464	-	-
7	Others	-	-	-	-	-	-
8	Transfers from appropriated surplus	-	-	-	-	-	-
9	Other adjustments	1,422	-	-	1,422	1,733	-
10	Deductions	48,390	108,100	5,635	162,125	14,493	10,430
11	Profits remitted (including dividends paid)	48,390	108,100	-	156,490	14,493	-
	To:						
12	Federal government	48,390	108,100	-	156,490	11,374	-
13	Federal government enterprises	-	-	-	-	-	-
14	Others	-	-	-	-	3,119	-
15	Transfers to appropriated surplus	-	-	3,469	3,469	-	-
16	Other adjustments	-	-	2,166	2,166	-	10,430
17	<b>BALANCE AT THE END OF THE YEAR</b>	<b>544,529</b>	<b>606,142</b>	<b>9,165</b>	<b>1,159,836</b>	<b>-2,404,686</b>	<b>353,046</b>

(1) Item 27, Table 1.

(2) See Table 4 for transfers from federal government taken into income and surplus accounts.

(3) Includes payments of profits of the Canadian Wheat Board to producers.

TABLEAU 2. Analyse des transactions nettes au compte des bénéfices non-répartis, par divisions d'industries, exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1984

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total		N <sup>o</sup>
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services de gouvernementaux	Intermédiaires financiers, des assurances et services gouvernementaux			
417,424	-1,570,721	-1,143,630	13,065	-1,130,565	-1,744,906	Solde au début de l'année	1
676,250	637,678	-267,077	3,665	-263,412	739,847	Additions	2
676,250	584,491	-587,031	-14,302	-601,333	-209,464	Bénéfice net (perte nette)(1) pour l'année après provision pour impôt sur le revenu	3
-	51,454	12,354	-	12,354	138,125	Bénéfice net (perte nette) provenant de la vente ou de la disposition d'immobilisations	4
-	-	307,600	17,967	325,567	808,031	Récupérament de pertes	5
En provenance des:							
-	-	307,600	17,967	325,567	808,031	Administration fédérale(2)	6
-	-	-	-	-	-	Autres	7
-	-	-	-	-	-	Transferts en provenance de l'excédent affecté	8
-	1,733	-	-	-	3,155	Autres rajustements	9
417,259	442,182	639,654	-	639,654	1,243,961	Soustractions	10
407,966	422,459	39,654	-	39,654	618,603	Bénéfices remis (comprenant les dividendes versés)	11
Aux:							
325	11,699	39,654	-	39,654	207,843	Administration fédérale	12
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques fédérales	13
407,641(3)	410,760	-	-	-	410,760	Autres	14
-	-	-	-	-	3,469	Transferts à l'excédent affecté	15
9,293	19,723	600,000	-	600,000	621,889	Autres rajustements	16
676,415	-1,375,225	-2,050,361	16,730	-2,033,631	-2,249,020	SOLDE À LA FIN DE L'ANNÉE	17

(1) Poste 27, tableau 1.

(2) Voir le tableau 4 pour les transferts de l'administration publique fédérale inscrits aux comptes des revenus ordinaires et des bénéfices non répartis.

(3) Comprend les bénéfices de la Commission canadienne du blé distribués aux céréaliculteurs.

TABLE 3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry Division, as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984

No.		Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communication and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells
		Transport, de l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, de l'entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole
thousands of dollars - milliers de dollars							
<b>Assets</b>							
1	Cash on hand and deposit	87,519	537,075	2,782	627,376	81,383	32,819
2	Canadian currency	71,662	516,225	2,782	590,669	81,383	32,819
3	Cash on hand and on deposit including short-term investments	71,662	516,225	2,782	590,669	57,569	32,819
4	Cash with federal governments	-	-	-	-	23,814	-
5	Foreign currency	15,857	20,850	-	36,707	-	-
6	Receivables	873,355	282,969	14,567	1,130,891	148,282	850,930
7	Interest	-	-	-	-	54	-
8	Trade accounts (less allowances for doubtful accounts)	754,981	228,903	12,177	996,061	96,989	827,894
9	Governments	118,269	4,284	-	122,553	20,720	-
10	Federal government	118,269	4,284	-	122,553	20,720	-
11	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
12	Local governments	-	-	-	-	-	-
13	Government enterprises	-	-	-	-	-	-
14	Federal enterprises	-	-	-	-	-	-
15	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
16	Other	105	9,782	2,390	12,277	30,519	23,036
17	Accrued revenue and prepaid expenses	13,824	45,558	-	59,382	1,678	21,394
18	Prepaid expenses	11,539	45,558	-	57,097	1,678	21,394
19	Accrued interest	2,285	-	-	2,285	-	-
20	Other	-	-	-	-	-	-
21	Inventories	492,658	63,137	13,621	569,416	509,044	845,715
22	Advances	28,462	10,797	-	39,259	-	-
	To:						
23	Governments	13,095	10,797	-	23,892	-	-
24	Federal government	13,095	10,797	-	23,892	-	-
25	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
26	Local governments	-	-	-	-	-	-
27	Government enterprises	-	-	-	-	-	-
28	Federal enterprises(1)	-	-	-	-	-	-
29	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
30	Private enterprises	-	-	-	-	-	-
31	Others	15,367	-	-	15,367	-	-
32	Securities	482,133	44,049	11,500	537,682	24,129	599,852
33	Treasury bills	202,672	38,460	11,500	252,632	-	-
34	Federal government	202,672	38,460	11,500	252,632	-	-
35	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
36	Bonds and debentures	124,887	-	-	124,887	-	-
37	Governments	116,155	-	-	116,155	-	-
38	Federal government	114,365	-	-	114,365	-	-
39	Provincial governments	1,790	-	-	1,790	-	-
40	Local governments	-	-	-	-	-	-
41	Government enterprises	8,732	-	-	8,732	-	-
42	Federal enterprises	8,732	-	-	8,732	-	-
43	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
44	Private enterprises	-	-	-	-	-	-
45	Corporations	-	-	-	-	-	-
46	Other	-	-	-	-	-	-
47	Unidentified	-	-	-	-	-	-
48	Shares	111,208	5,588	-	116,796	-	424,859
49	Government enterprises	10	-	-	10	-	-
50	Federal enterprises	10	-	-	10	-	-
51	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
52	Private enterprises	111,198	5,588	-	116,786	-	424,859

See footnote(a) at end of table.



TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1984

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total		
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services de gouvernementaux	Intermédiaires financiers, des assurances et services gouvernementaux			N <sup>o</sup>
						Actif	
2,838	117,040	692,107	29,187	721,294	1,465,710	Encaisse et dépôts	1
2,838	117,040	692,107	14,338	706,445	1,414,154	Monnaie canadienne	2
2,838	93,226	678,511	14,338	692,849	1,376,744	Encaisse et dépôts y compris les placements à court terme	3
-	23,814	13,596	-	13,596	37,410	Dépôts auprès des administrations fédérales	4
-	-	-	14,849	14,849	51,556	Devises étrangères	5
3,164,028	4,163,240	63,452	150,825	214,277	5,508,408	Débiteurs	6
-	54	-	-	-	54	Intérêts	7
3,162,150	4,087,033	11,432	349	11,781	5,094,875	Comptes-clients (moins provision pour créances douteuses)	8
528	21,248	30,363	1,530	31,893	175,671	Administrations publiques	9
505	21,225	24,228	1,530	25,758	169,536	Administration fédérale	10
23	23	6,135P	-	6,135	6,135P	Administrations provinciales	11
-	-	-	-	-	-	Administrations locales	12
-	-	16,807	-	16,807	16,807	Entreprises publiques	13
-	-	1,774	-	1,774	1,774	Entreprises fédérales	14
-	-	15,033P	-	15,033	15,033P	Entreprises provinciales	15
1,350	54,905	4,850	148,946	155,796	221,001	Autres	16
277,192	300,264	837,915	18	837,933	1,197,579	Revenus courus et frais payés d'avance	17
8,409	31,581	-	11	11	88,489	Frais payés d'avance	18
268,483	268,883	751,097	7	751,104	1,022,272	Intérêts courus	19
-	-	86,818	-	86,818	86,818	Autres	20
1,550,586	2,905,345	-	-	-	3,474,761	Stocks	21
-	-	10,677,777	201,918	10,879,695	10,918,954	Avances	22
-	-	2,687,076	8,000	2,665,076	2,688,968	Aux:	
-	-	-	8,000	8,000	31,892	Administrations publiques	23
-	-	1,557,356P	-	1,557,356	1,557,356P	Administration fédérale	24
-	-	1,099,720	-	1,099,720	1,099,720	Administrations provinciales	25
-	-	1,941,264	190,505	2,131,769	2,131,769	Administrations locales	26
-	-	-	190,505	190,505	190,505	Entreprises publiques	27
-	-	1,941,264P	-	1,941,264	1,941,264P	Entreprises fédérales(1)	28
-	-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	29
-	-	6,079,437	3,413	6,082,850	6,098,217	Entreprises privées	30
-	-	-	-	-	-	Autres	31
1,367	625,348	11,991,462	248	11,991,710	13,154,740	Titre	32
-	-	123,366	-	123,366	375,998	Bons du trésor	33
-	-	123,366	-	123,366	375,998	Administration fédérale	34
-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	35
-	-	71,396	248	71,644	196,531	Obligations	36
-	-	71,396	248	71,644	187,799	Administrations publiques	37
-	-	71,396	248	71,644	186,009	Administration fédérale	38
-	-	-	-	-	1,790	Administrations provinciales	39
-	-	-	-	-	-	Administrations locales	40
-	-	-	-	-	8,732	Entreprises publiques	41
-	-	-	-	-	8,732	Entreprises fédérales	42
-	-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	43
-	-	-	-	-	-	Entreprises privées	44
-	-	-	-	-	-	Corporations	45
-	-	-	-	-	-	Autres	46
-	-	-	-	-	-	Non-identifiée	47
-	424,859	-	-	-	541,655	Actions	48
-	-	-	-	-	10	Entreprises publiques	49
-	-	-	-	-	10	Entreprises fédérales	50
-	-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	51
-	424,859	-	-	-	541,645	Entreprises privées	52

Notes: à la fin du tableau.

TABLE 3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry Division, as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984 - Continued

No.	Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communication and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells	
	Transport, de l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, de l'entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole	
thousands of dollars - milliers de dollars							
<b>Assets - Concluded</b>							
<b>Securities - Concluded</b>							
1	Mortgages and agreements for sale	5,483	-	-	5,483	3,471	-
2	Foreign securities	-	-	-	-	-	-
3	Other securities	37,883	1	-	37,884	20,658	174,993
4	Federal government	-	-	-	-	-	-
5	Private enterprises	-	-	-	-	-	-
6	Others	37,883	1	-	37,884	20,658	174,993
7	Other financial assets	-	-	-	-	-	-
8	Governments	-	-	-	-	-	-
9	Government enterprises	-	-	-	-	-	-
10	Others	-	-	-	-	-	-
11	Fixed assets	15,696,415	3,187,233	294,718	19,178,366	1,178,070	7,993,341
12	Less: accumulated depreciation and depletion	5,787,068	821,270	69,669	6,678,007	221,233	1,387,975
13	Fixed assets - Net	9,909,347	2,365,963	225,049	12,500,359	956,837	6,605,366
14	Deferred charges	440,072	352,094	-	792,166	118,760	99,206
15	Unamortized bond discount	-	-	-	-	9,384	-
16	Other deferred charges	440,072	352,094	-	792,166	109,376	99,206
17	Other assets	225,104	9,277	-	234,381	-	-
18	Total assets	12,552,474	3,670,919	267,519	16,490,912	1,840,113	9,055,282
<b>Liabilities</b>							
19	Bank overdrafts	98,796	18,239	-	117,035	430	-
20	Savings deposits	-	6,240	-	6,240	-	-
21	Payables	1,201,061	598,575	11,479	1,811,115	147,075	807,913
22	Interest	272	-	-	272	-	-
23	Trade accounts	1,055,853	253,301	11,479	1,320,633	146,044	807,913
24	Governments	12,489	139,847	-	152,336	1,031	-
25	Federal government	-	139,847	-	139,847	1,031	-
26	Provincial government	-	-	-	-	-	-
27	Local government	12,489	-	-	12,489	-	-
28	Government enterprises	225	-	-	225	-	-
29	Federal enterprises	225	-	-	225	-	-
30	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
31	Others	132,222	205,427	-	337,649	-	-
32	Accrued expenditure and deferred credits	1,452,066	209,141	-	1,661,207	318,522	173,436
33	Accrued interest	254,514	-	-	254,514	119,071	-
34	Other accrued expenditure	454,090	39,379	-	493,469	198,862	-
35	Deferred credits	743,462	169,762	-	913,224	589	173,436
36	Advances	1,699,867	108,114	240,989	2,048,970	1,264,693	24,615
From:							
37	Governments	1,167,273	38,586	240,989	1,446,848	61,960	1,923
38	Federal government	1,167,273	38,586	240,989	1,446,848	61,960	1,923
39	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
40	Local governments	-	-	-	-	-	-
41	Government enterprises	80	-	-	80	-	-
42	Federal enterprises	80	-	-	80	-	-
43	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
44	Chartered banks	13,140	-	-	13,140	795,969	9,500
45	Others	519,374	69,528	-	588,902	406,764	13,192
46	Bonds and debentures(2)	2,775,332	-	-	2,775,332	778,960	130,354
Issued to:							
47	Governments	-	-	-	-	-	-
48	Federal government	-	-	-	-	-	-
49	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
50	Local governments	-	-	-	-	-	-
51	Federal government enterprises	8	-	-	8	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1984 - suite

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total		
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services de gouvernements	Intermédiaires financiers, des assurances et services gouvernementaux			
							NO
thousands of dollars - milliers de dollars							
						Actif - fin	
						Titre - fin	
1,367	4,838	11,756,624	-	11,756,624	11,766,945	Hypothèques et contrats de vente	1
-	-	-	-	-	-	Titres à l'étranger	2
-	195,651	40,076	-	40,076	273,611	Autres titres	3
-	-	-	-	-	-	Administrations publiques fédérales	4
-	195,651	40,076	-	40,076	273,611	Enterprises privées	5
-	-	-	-	-	-	Autres	6
-	-	-	-	-	-	Autre actif financier	7
-	-	-	-	-	-	Administrations publiques	8
-	-	-	-	-	-	Enterprises publiques	9
-	-	-	-	-	-	Autres	10
113,420	9,284,831	1,943,457	-	1,943,457	30,406,654	Immobilisations	11
25,986	1,635,194	195,359	-	195,359	8,508,560	Moins: amortissement accumulé et épuaie-	12
87,434	7,649,637	1,748,098	-	1,748,098	21,898,094	Immobilisations - Non amorties	13
-	217,966	83,665	-	83,665	1,093,797	Frais différés	14
-	9,384	74,690	-	74,690	84,074	Escomptes de obligations non amorties	15
-	208,582	8,975	-	8,975	1,009,723	Autres frais différés	16
7	7	31,479	-	31,479	265,867	Autre actif	17
5,083,452	15,978,847	26,125,955	382,196	26,508,151	58,977,910	Total, actif	18
						Passif	
254	684	38,827	-	38,827	156,546	Découvertes bancaires	19
-	-	-	-	-	6,240	Dépôts d'épargne	20
867,185	1,822,173	170,240	136,742	306,982	3,940,270	Créditeurs	21
-	-	-	-	-	272	Intérêt	22
855,697	1,809,654	10,093	133,882	143,975	3,274,262	Comptes-fournisseurs	23
4,159	5,190	101,257	2,860	104,117	261,643	Administrations publiques	24
4,159	5,190	39,776	2,860	42,636	187,673	Administration fédérale	25
-	-	61,481P	-	61,481	61,481P	Administrations provinciales	26
-	-	-	-	-	12,489	Administrations locales	27
-	-	42,023	-	42,023	42,248	Enterprises publiques	28
-	-	-	-	-	225	Enterprises fédérales	29
-	-	42,023P	-	42,023	42,023P	Enterprises provinciales	30
7,329	7,329	16,867	-	16,867	361,845	Autres	31
275,923	767,881	645,382	-	645,382	3,074,470	Dépenses courues et crédits reportés	32
306	119,377	453,842	-	453,842	827,733	Intérêt courus	33
72,457	271,319	6,196	-	6,196	770,984	Autres frais courus	34
203,160	377,185	185,344	-	185,344	1,475,753	Produits reçus ou comptabilité d'avance	35
3,190,645	4,479,953	17,101,960	207,673	17,309,633	23,838,556	Avances	36
26,999	90,882	15,638,599	-	15,638,599	17,176,329	En provenance de:	
26,999	90,882	15,624,660	-	15,624,660	17,162,390	Administrations publiques	37
-	-	13,939P	-	13,939	13,939P	Administration fédérale	38
-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	39
-	-	1,595	189,135	190,730	190,810	Administrations locales	40
-	-	7	189,135	189,142	189,222	Enterprises publiques	41
-	-	1,588P	-	1,588	1,588P	Enterprises fédérales	42
3,163,643	3,969,112	204,391	-	204,391	4,186,643	Enterprises provinciales	43
3	419,959	1,257,375	18,538	1,275,913	2,284,774	Banques à charte	44
-	-	-	-	-	-	Autres	45
65,475	974,789	4,745,214	-	4,745,214	8,495,335	Obligations(2)	46
-	-	-	-	-	-	Émises:	
-	-	-	-	-	-	Aux administrations publiques	47
-	-	-	-	-	-	Administrations fédérales	48
-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	49
-	-	-	-	-	-	Administrations locales	50
-	-	-	-	-	8	Aux entreprises publiques fédérales	51

Voir notes A la fin du tableau.

TABLE 3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry Division, as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984 - Concluded

No.	Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communication and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells	
	Transport, de l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, de l'entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole	
thousands of dollars - milliers de dollars							
<b>Liabilities - Concluded</b>							
<b>Bonds and debentures - Concluded</b>							
	Issued to:						
1	General public	2,775,324	-	-	2,775,324	778,960	130,354
	Payable in:						
2	Canada	1,263,733	-	-	1,263,733	-	21,336
3	United States	1,509,568	-	-	1,509,568	667,428	109,018
4	Foreign countries other than United States	2,023	-	-	2,023	111,532	-
5	<b>Other securities</b>	-	-	-	-	<b>7,930</b>	<b>2,080</b>
	Issued to:						
6	Federal government	-	-	-	-	-	-
7	Others	-	-	-	-	7,930	2,080
8	<b>Deposits</b>	-	-	-	-	<b>15,981</b>	-
	Due to:						
9	Federal government	-	-	-	-	-	-
10	Others	-	-	-	-	15,981	-
11	<b>Minority interests</b>	<b>4,345</b>	-	-	<b>4,345</b>	<b>43,500</b>	<b>419,813</b>
12	<b>Other liabilities</b>	<b>210,381</b>	<b>446,776</b>	<b>251</b>	<b>657,408</b>	<b>47,237</b>	<b>2,920,492</b>
13	Contractors' holdbacks	-	-	251	251	-	-
14	Income tax	11,125	5,802	-	16,927	-	1,608,412
15	Miscellaneous	199,256	440,974	-	640,230	47,237	1,312,080
16	<b>Total liabilities</b>	<b>7,441,848</b>	<b>1,387,085</b>	<b>252,719</b>	<b>9,081,652</b>	<b>2,624,328</b>	<b>4,478,703</b>
<b>Net worth</b>							
17	<b>Capital stock</b>	<b>2,973,273</b>	-	-	<b>2,973,273</b>	<b>339,306</b>	<b>4,161,072</b>
	Held by:						
18	Federal government	2,973,273	-	-	2,973,273	339,306	4,161,072
19	Federal government enterprises	-	-	-	-	-	-
20	Others	-	-	-	-	-	-
21	<b>Surplus</b>	<b>2,137,353</b>	<b>2,283,834</b>	<b>14,800</b>	<b>4,435,987</b>	<b>-1,123,521</b>	<b>415,507</b>
22	Unappropriated surplus	544,529	606,142	9,165	1,159,836	-2,404,686	353,046
23	Appropriated surplus	5,612	-	5,635	11,247	10,760	-
24	Contingencies including rate stabilization	-	-	5,635	5,635	-	-
25	Acquisition of capital assets	-	-	-	-	-	-
26	Insurance	5,612	-	-	5,612	-	-
27	Debt retirement appropriation	-	-	-	-	-	-
28	Sinking funds	-	-	-	-	-	-
29	Others	-	-	-	-	10,760	-
30	Contributed surplus	1,587,212	1,677,692	-	3,264,904	1,270,405	62,461
31	Interest free working capital provided by Federal government	592,829	-	-	592,829	520,405	62,461
	Capital contributions from:						
32	Federal government	994,383	1,677,692	-	2,672,075	750,000	-
33	Federal government enterprises	-	-	-	-	-	-
34	Others	-	-	-	-	-	-
35	Others	-	-	-	-	-	-
36	<b>Total net worth</b>	<b>5,110,626</b>	<b>2,283,834</b>	<b>14,800</b>	<b>7,409,260</b>	<b>-784,215</b>	<b>4,576,579</b>
37	<b>TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH</b>	<b>12,552,474</b>	<b>3,670,919</b>	<b>267,519</b>	<b>16,490,912</b>	<b>1,840,113</b>	<b>9,055,282</b>

(1) Reflects the results of transactions between subsidiary and parent government enterprises.

(2) Guaranteed by the federal government: Transportation and Storage Industries - CNR \$160,644; Manufacturing Industries - Canadair Limited \$535,288.

TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1984 - fin

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total		
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services de gouvernements	Intermédiaires financiers, des assurances et services gouvernementaux			
							No
Thousands of dollars - milliers de dollars							
						Passif - fin	
						Obligations - fin	
						Émises:	
						À la collectivité	
						Payables:	
						Au Canada	1
						Aux États-Unis	2
						À des pays étrangers autres que les États-Unis	3
						Autres	4
						Autres titres	5
						Émises aux:	
						Administrations publiques fédérales	6
						Autres	7
						Dépôts	8
						Due aux:	
						Administrations publiques fédérales	9
						Autres	10
						Participation minoritaire	11
						Autre passif	12
						Cautionnements des entrepreneurs	13
						Impôt sur le revenu	14
						Divers	15
						Total, passif	16
						Avoir net	
						Capital-actions	17
						Détenu par les:	
						Administration fédérale	18
						Entreprises publiques fédérales	19
						Autres	20
						Excédent	21
						Excédent non affecté	22
						Excédent affecté	23
						Éventualités comprenant la stabilisation des taux	24
						Acquisition d'immobilisations	25
						Assurance	26
						Affectations au remboursement de la dette	27
						Fonds d'amortissement	28
						Autres	29
						Excédent d'apport	30
						Fonds de roulement net d'intérêt fourni par administration publique fédérale	31
						Contributions pour immobilisations en provenance des:	
						Administration fédérale	32
						Entreprises fédérales	33
						Autres	34
						Autres	35
						Total, avoir net	36
						TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET	37

(1) Traduit les résultats des transactions entre les entreprises mères de l'administration publique fédérale et leurs filiales.

(2) Garanties par l'administration publique fédérale: Les Industries du groupe des transports et de l'entreposage - Réseau des Chemins de Fer Nationaux du Canada \$160,644; Les Industries manufacturières - Canadair Limitée \$55,288.

TABLE 4. Transfers from Federal Government Taken Into Income and Surplus Accounts for Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984

TABLEAU 4. Transferts de l'administration fédérale figurant aux comptes des revenus et des bénéfices non-répartis, exercice clos le plus près du 31 décembre 1984

	Thousands of dollars
	Milliers de dollars
<b>Income - Revenus</b>	
Grants in respect of operating requirements - Subvention d'exploitation:	
Canadian National Railway System - Réseau des chemins de fer nationaux du Canada	80,750
Canadian Broadcasting Corporation - Société Radio-Canada	904,669(1)
Canada Mortgage and Housing Corporation - Société canadienne d'hypothèques et de logement	63,385
Canada Post Corporation - Société canadienne des postes	225,650
Federal Business Development Bank - Banque fédérale de développement	24,108
Les entreprises Bussières Limitée	1,998
Northern Transportation Company Limited - Société des transports du Nord Limitée	329
Via Rail Canada Inc.	397,796
<b>Income (Table 1, Item 11) - Total - Revenus (tableau 1, poste 11)</b>	<b>1,698,685</b>
<b>Surplus account - Bénéfices non-répartis</b>	
Contributions toward operating deficits - Contributions au déficit d'exploitation:	
Canadian Commercial Corporation - Corporation commerciale canadienne	17,617
Canarctic Shipping Company Ltd. - La compagnie de navigation Canarctic Limitée	2,591
Canadian National Railway System - Réseau des Chemins de fer nationaux du Canada	128,500(2)
Canada Mortgage and Housing Corporation - Société canadienne d'hypothèques et de logement	307,600
Canadian Patents and Development Limited - Société canadienne des brevets et d'exploitation, Limitée	350
Canada Post Corporation - Société canadienne des postes	347,199
The Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated - Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée	4,174
<b>Surplus account (Table 2, Item 6) - Total - Bénéfices non-répartis (tableau 2, poste 6)</b>	<b>808,031</b>
<b>TRANSFERS - TOTAL - TRANSFERTS</b>	<b>2,506,716</b>

(1) Includes a Parliamentary appropriation of \$96,219 for capital expenditure.

(1) Comprend une subvention parlementaire de \$96,219 pour couvrir les dépenses en capital.

(2) Ferry deficits.

(2) Déficit d'exploitations des traverses.

TABLE 5. Comparative Combined Statement of Income, Expenditure and Net Profit or Loss for Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984 and 1983

TABLEAU 5. État comparatif des revenus, de dépenses et de bénéfices nets ou pertes nettes des exercices clos le plus près du 31 décembre 1984 et 1983

	1984	1983	1983/1984	
			Absolute change	Per cent change
			Variations absolues	Variations en pourcentage
millions of dollars - millions de dollars				
<b>Income - Revenus</b>				
Sales of goods and services - Vente de biens et services	21,454	19,145 <sup>†</sup>	2,309	12.1
Investment income - Revenus de placements	2,714	2,504 <sup>†</sup>	210	8.4
Other income - Autres revenus	2,181	2,336 <sup>†</sup>	-155	-6.6
<b>Income - Total - Revenus</b>	<b>26,349</b>	<b>23,985<sup>†</sup></b>	<b>2,364</b>	<b>9.9</b>
<b>Expenditure - Dépenses</b>				
Cost of sales of goods and services - Coût des ventes de biens et services	20,649	19,259 <sup>†</sup>	1,390	7.2
Interest - Intérêt	2,941	2,643 <sup>†</sup>	298	11.3
Depreciation - Amortissement	1,078	978 <sup>†</sup>	100	10.2
Other expenditure - Autres dépenses	1,459	1,421 <sup>†</sup>	38	2.7
<b>Expenditure - Total - Dépenses</b>	<b>26,127</b>	<b>24,301<sup>†</sup></b>	<b>1,826</b>	<b>7.5</b>
<b>Net profit (- loss) before income tax - Bénéfice net (- perte) avant impôt sur le revenu</b>	<b>222</b>	<b>-316<sup>†</sup></b>	<b>538</b>	<b>170.2</b>

TABLE 6. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984 and 1983

TABLEAU 6. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre 1984 et 1983

	1984	1983	1983/1984	
			Absolute change	Per cent change
			Variations absolues	Variations en pourcentage
millions of dollars - millions de dollars				
<b>Assets - Actif</b>				
Cash - Encaisse	1,466	1,683 <sup>Γ</sup>	-217	-12.9
Accounts receivable - Comptes à recevoir	5,508	4,624 <sup>Γ</sup>	884	19.1
Inventories - Stocks	3,475	3,437 <sup>Γ</sup>	38	1.1
Advances/amounts due - Avances/montants dus	10,919	10,060 <sup>Γ</sup>	859	8.5
Securities/investments(1) - Titres/placements(1)	13,155	13,244 <sup>Γ</sup>	-89	-0.7
Fixed assets - Immobilisations	21,898	20,389 <sup>Γ</sup>	1,509	7.4
Other assets - Autres éléments d'actif	2,557	1,960 <sup>Γ</sup>	597	30.5
<b>Assets - Total - Actif</b>	<b>58,978</b>	<b>55,397<sup>Γ</sup></b>	<b>3,581</b>	<b>6.5</b>
<b>Liabilities and net worth - Passif et valeur nette</b>				
Accounts payable - Comptes à payer	3,940	3,906 <sup>Γ</sup>	34	0.9
Advances/amounts due(2) - Avances/montants dus(2)	34,034	32,465 <sup>Γ</sup>	1,569	4.8
Other liabilities - Autres éléments de passif	9,463	8,205 <sup>Γ</sup>	1,258	15.3
Net worth - Valeur nette	11,541	10,821 <sup>Γ</sup>	720	6.7
<b>Liabilities and net worth - Total - Passif et valeur nette</b>	<b>58,978</b>	<b>55,397<sup>Γ</sup></b>	<b>3,581</b>	<b>6.5</b>

(1) Includes Treasury bills, bonds and debentures, shares, mortgages and agreements for sale, foreign and other securities.

(1) Comprend bons du Trésor, obligations, actions, hypothèques et contrats de vente, titres à l'étranger et autres titres.

(2) Includes loans, advances, bonds and debentures, bank overdrafts and other securities.

(2) Comprend prêts, avances, obligations, découverts bancaires et autres titres.

TABLE 7. Components of Assets, Liabilities and Net Worth as a Percentage of the Total as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1984 and 1983

TABLEAU 7. Éléments de l'actif, du passif et de la valeur nette exprimés en pourcentage du total à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre 1984 et 1983

	1984	1983
	per cent - pourcentage	
<b>Assets - Actif</b>		
Cash - Encaisse	2.5	3.0
Accounts receivable - Comptes à recevoir	9.4	8.4
Inventories - Stocks	5.9	6.2
Advances/amounts due - Avances/montants dus	18.5	18.2
Securities/investments - Titres/placements	22.3	23.9
Fixed assets - Immobilisations	37.1	36.8
Other assets - Autres éléments d'actif	4.3	3.5
<b>Assets - Total - Actif</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
<b>Liabilities and net worth - Passif et valeur nette</b>		
Accounts payable - Comptes à payer	6.7	7.1
Advances/amounts due - Avances/montants dus	57.8	58.6
Other liabilities - Autres éléments de passif	16.0	14.8
Net worth - Valeur nette	19.5	19.5
<b>Liabilities and net worth - Total - Passif et valeur nette</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

TABLE 8. Comparative Combined Statement of Income and Expenditure and Net Profit or Loss for the Fiscal Years Ended Nearest to December 31

Income and expenditure No.	1974	1975	1976	1977	1978
	thousands of dollars - milliers de dollars				
<b>Income</b>					
1 Sales of goods and services	5,698,041	5,477,439	6,308,774	6,969,780	8,171,374
2 Investment income	849,154	980,223	1,196,084	1,381,897	1,564,216
3 Interest	789,155	942,795	1,149,063	1,310,772	1,479,158
From:					
4 Governments	38,967	45,610	47,534	59,081	63,523
5 Federal government	38,979	45,541	47,446	59,029	63,471
6 Provincial governments	49	45	60	48	48
7 Local governments	39	32	28	4	4
8 Federal government enterprises	22,608	22,510	24,284	21,153	-
9 Other	727,580	874,667	1,077,245	1,230,538	1,415,635
10 Rentals	22,588	7,801	11,592	12,097	12,502
11 Other investment income	37,411	29,627	35,429	59,028	72,556
12 Subsidies from federal government	311,060	362,661	427,844	537,753	660,126
13 Transfers from federal government enterprises	1,196	1,571	1,661	2,175	2,816
14 Other income	25,770	180,733	44,488	47,897	98,283
15 Total income	6,885,221	7,002,627	7,978,851	8,939,502	10,496,815
<b>Expense</b>					
16 Salaries and wages	1,621,278	1,845,631	2,260,882	2,350,537	2,574,800
17 Materials and other purchases	3,330,228	3,483,070	3,798,028	4,189,396	5,210,931
18 Debt charges	921,182	1,064,803	1,278,205	1,396,779	1,461,052
19 Interest	921,182	1,064,803	1,278,205	1,396,779	1,461,052
To:					
20 Federal government	789,602	837,255	1,093,200	1,230,642	1,297,661
21 Federal government enterprises	59,136	156,119	76,287	64,383	4,749
22 Others	72,444	71,429	108,718	101,754	158,642
23 Other debt charges	-	-	-	-	-
24 Grants in lieu of taxes	..	..	..	..	..
25 Provision for depreciation and depletion	292,846	319,458	352,888	383,910	390,416
26 Other expenses	13,575	37,622	68,527	243,738	207,901
27 Total expense	6,179,109	6,750,584	7,758,530	8,564,360	9,845,100
<b>Net income (loss)</b>					
28 Net income (loss) before provision for income tax	706,112	252,043	220,321	375,142	651,715
29 Provision for income tax	19,988	21,454	40,571	77,511	146,121
30 NET INCOME (LOSS) AFTER PROVISION FOR INCOME TAX	686,124	230,589	179,750	297,631	505,594



TABLEAU 8. État comparatif des revenus, des dépenses et de bénéfices nets ou pertes nettes des exercices clos le plus près du 31 décembre

1979	1980	1981	1982	1983	Revenus et dépenses	N <sup>o</sup>
Thousands of dollars - milliers de dollars						
Revenus						
11,341,524	14,505,877	15,350,293	18,386,552	19,144,995	Ventes de biens et de services	1
1,814,871	1,977,376	2,145,382	2,300,469	2,503,880	Revenus de placements	2
1,684,133	1,882,627	2,082,895	2,207,594	2,376,818	Intérêts	3
En provenance des:						
96,210	109,338	132,394	153,456	155,949	Administrations publiques	4
96,158	109,286	132,342	153,404	155,897	Administration fédérale	5
48	48	48	48	48	Administrations provinciales	6
4	4	4	4	4	Administrations locales	7
-	-	-	-	-	Entreprises fédérales	8
1,587,923	1,773,289	1,950,501	2,054,138	2,220,869	Autres	9
3,901	4,928	8,791	24,539	22,792	Loyers	10
126,837	89,821	53,696	68,336	104,270	Autres revenus de placements	11
798,134	955,322	1,117,168	1,736,296	2,038,627	Subventions en provenance des administrations fédérales	12
3,004	-	-	-	-	Transferts des entreprises publiques fédérales	13
109,406	130,488	179,811	177,994	297,401	Autres revenus	14
14,066,939	17,569,063	18,792,654	22,601,311	23,984,903	Total, revenus	15
Dépenses						
3,002,649	3,369,729	3,589,209	5,930,912	6,181,850	Salaires et traitements	16
7,381,424	10,090,811	11,076,183	12,696,693	13,077,513	Matériaux et autres achats	17
1,655,492	1,898,753	2,087,357	2,565,318	2,643,103	Service de la dette	18
1,655,492	1,898,453	2,087,357	2,541,817	2,628,160	Intérêts	19
Aux:						
1,524,865	1,661,533	1,833,735	2,169,540	2,284,732	Administration fédérale	20
4,794	4,308	-	-	-	Entreprises publiques fédérales	21
125,833	232,912	253,622	372,277	343,428	Autre	22
-	-	-	23,501	14,943	Autres services de la dette	23
..	..	..	8,424	12,426	Subventions tenant lieu d'impôts	24
594,781	672,439	656,074	871,610	978,303	Provision pour amortissement et épousement	25
291,197	333,546	406,322	2,018,526	1,408,121	Autres dépenses	26
12,925,543	16,365,278	17,815,145	24,091,483	24,301,316	Total, dépenses	27
Bénéfice net (perte)						
1,141,396	1,203,785	977,509	-1,490,172	-316,413	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	28
293,158	346,604	331,371	262,130	347,657	Provision pour impôt sur le revenu	29
848,238	857,181	646,138	-1,752,302	-664,070	BÉNÉFICE NET (PERTE NETTE) APRÈS PROVISION POUR IMPÔT SUR LE REVENU	30

**TABLE 9. Comparative Combined Analysis of Unappropriated Surplus Transactions (Net), for the Fiscal Years Ended Nearest to December 31**

No.	1974	1975	1976	1977	1978	
	thousands of dollars - milliers de dollars					
1	Balance at the beginning of the year	448,092	819,310	743,536	405,628	326,907
2	<b>Additions</b>	<b>840,149</b>	<b>477,466</b>	<b>457,574</b>	<b>436,365</b>	<b>692,782</b>
3	Net income (loss) for the year after provision for income tax	686,124	230,589	179,750	297,631	505,594
4	Net profit (loss) on sale or disposal of fixed assets	-2,109	6,257	4,419	15,485	13,748
5	Recoveries of losses	141,969	212,698	255,615	120,358	136,396
	From:					
6	Federal government	141,969	212,698	255,615	120,358	136,396
7	Other	-	-	-	-	-
8	Transfers from provincial governments	150	150	750	-	-
9	Transfers from appropriated surplus	3,226	7,085	125	29	1,381
10	Other adjustments	10,789	20,687	16,915	2,862	35,663
11	<b>Deductions</b>	<b>453,001</b>	<b>813,909</b>	<b>1,330,343</b>	<b>1,318,139</b>	<b>486,200</b>
12	Profits remitted (including dividends paid)	388,615	756,689	439,299	381,406	361,406
	To:					
13	Federal government	12,376	13,323	27,860	132,739	100,826
14	Federal government enterprises	2,700	4,607	32,613	14,383	16,308
15	Other	373,539	738,759	378,826	234,284	244,272
16	Transfers to appropriated surplus	40,460	54,861	65,634	117,124	84,371
17	Other adjustments	23,926	2,359	825,410	819,609	40,423
18	<b>BALANCE AT THE END OF THE YEAR</b>	<b>835,240</b>	<b>482,867</b>	<b>-129,233</b>	<b>-476,146</b>	<b>533,489</b>

TABLEAU 9. État comparatif des analyses des transactions nettes au compte des bénéfices non-répartis des exercices clos le plus près du 31 décembre

1979	1980	1981	1982	1983		N <sup>o</sup>
thousands of dollars - milliers de dollars						
644,239	1,230,117	1,725,216	1,528,791	-308,408	Solde au début de l'année	1
1,138,528	1,601,296	805,207	-1,300,611	-91,618	Additions	2
848,238	857,181	646,138	-1,752,302	-664,070	Bénéfice net (perte nette) pour l'année après provision pour impôt sur le revenu	3
8,966	29,205	-95,305	30,969	109,595	Bénéfice net (perte nette) provenant de la vente ou de la disposition d'immobilisations	4
117,910	439,766	137,421	419,297	459,788	Recouvrement de pertes	5
En provenant des:						
117,910	439,766	137,421	419,297	459,788	Administration fédérale	6
-	-	-	-	-	Autres	7
300	-	-	-	-	Transferts des administrations publiques provinciales	8
135,915	264,054	116,938	-	2,304	Transferts en provenance de l'excédent affecté	9
27,199	11,090	15	1,425	765	Autres rajustements	10
560,104	600,251	811,344	580,411	1,328,050	Soustractions	11
398,075	526,501	748,426	579,996	664,689	Bénéfices remis (comprenant les dividendes versés)	12
Aux:						
115,592	62,271	43,701	47,550	97,672	Administration fédérale	13
72,608	16,530	-	-	546	Entreprises publiques fédérales	14
209,875	447,700	704,725	532,446	566,471	Autres	15
99,355	1,363	12,215	-	-	Transferts à l'excédent affecté	16
62,674	72,387	50,703	415	663,361	Autres rajustements	17
1,222,663	2,231,162	1,719,079	-352,231	-1,728,076	SOLDE À LA FIN DE L'ANNÉE	18

TABLE 10. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth as at Fiscal Years Ended Nearest to December 31

No.	1974	1975	1976	1977	1978	
thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>Assets</b>						
1	Cash on hand and deposit	180,649	374,441	322,188	597,095	1,606,656
2	Canadian currency	180,649	374,441	322,178	596,722	1,606,514
3	Cash on hand and on deposit including short-term investments	133,674	328,990	292,934	557,575	1,587,947
4	Cash with federal governments	46,975	45,451	29,244	39,147	18,567
5	Foreign currency	-	-	10	373	142
6	Receivables	1,156,034	1,354,169	1,314,380	1,285,365	1,935,299
7	Interest	6,392	6,483	5,725	6,923	869
8	Trade accounts (less allowances for doubtful accounts)	1,149,642	1,347,686	1,308,655	1,278,442	1,934,430
9	Governments	..	..	..	..	..
10	Federal government	..	..	..	..	..
11	Provincial governments	..	..	..	..	..
12	Local governments	..	..	..	..	..
13	Government enterprises	..	..	..	..	..
14	Federal enterprises	..	..	..	..	..
15	Provincial enterprises	..	..	..	..	..
16	Other	..	..	..	..	..
17	Accrued revenue and prepaid expenses	231,865	287,394	260,140	325,745	403,286
18	Prepaid expenses	8,331	10,280	13,267	26,700	30,988
19	Accrued interest	207,518	273,591	240,638	294,130	364,078
20	Other	16,016	3,523	6,235	4,915	8,220
21	Inventories	2,213,175	1,679,989	1,737,035	1,682,671	1,944,303
22	Advances	3,093,183	3,558,423	4,239,544	4,979,296	5,522,780
	To:					
23	Governments	1,157,964	1,350,856	1,584,299	1,769,928	2,048,972
24	Federal government	41,396	24,013	24,146	22,291	10,157
25	Provincial governments	680,510	807,310	918,198	1,005,253	1,181,652
26	Local governments	436,058	519,533	641,955	742,384	857,163
27	Government enterprises	1,279,906	1,498,249	1,717,656	2,171,406	2,058,529
28	Federal enterprises (1)	282,901	282,733	249,391	378,422	73,027
29	Provincial enterprises	997,005	1,215,516	1,468,265	1,792,984	1,985,502
30	Private enterprises	49,449	-	37,443	51,829	176,180
31	Other	605,864	709,318	900,146	986,133	1,239,099
32	Securities	8,787,585	10,011,692	11,195,023	12,064,720	12,549,421
33	Treasury bills	71,050	42,750	91,580	128,390	186,636
34	Federal government	71,050	42,750	91,580	128,390	186,636
35	Provincial governments	-	-	-	-	-
36	Bonds and debentures	582,215	666,068	720,119	858,460	597,161
37	Governments	441,726	541,361	581,147	654,888	567,570
38	Federal government	433,450	534,778	575,773	649,990	562,702
39	Provincial governments	-	6,226	5,297	4,822	4,795
40	Local governments	794	357	77	76	73
41	Government enterprises	98,339	98,411	98,376	94,414	3,745
42	Federal enterprises	98,339	98,411	98,376	94,414	3,745
43	Provincial enterprises	-	-	-	-	-
44	Private enterprises	42,150	26,296	40,596	109,158	25,846
45	Corporations	42,150	26,296	40,596	109,158	25,846
46	Other	-	-	-	-	-
47	Unidentified	-	-	-	-	-
48	Shares	173,554	262,681	349,710	442,040	719,650
49	Government enterprises	5,197	5,038	5,010	5,109	10
50	Federal enterprises	5,197	5,038	5,010	5,109	10
51	Provincial enterprises	-	-	-	-	-
52	Private enterprises	168,357	257,643	344,700	436,931	719,640

See footnote(a) at end of table.

TABLEAU 10. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre

1979	1980	1981	1982	1983		N <sup>o</sup>
Thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>Actif</b>						
<b>1,464,124</b>	<b>1,175,413</b>	<b>1,107,197</b>	<b>1,601,195</b>	<b>1,683,256</b>	<b>Encaisse et dépôts</b>	<b>1</b>
1,464,041	1,175,403	1,107,197	1,522,195	1,616,359	Monnaie canadienne	2
1,452,697	1,165,186	1,084,631	1,493,728	1,598,410	Encaisse et dépôts y compris les placements à court terme	3
11,344	10,217	22,566	28,467	17,949	Dépôts auprès des administrations fédérales	4
83	10	-	79,000	66,897	Devises étrangères	5
<b>2,457,726</b>	<b>3,168,621</b>	<b>3,399,037</b>	<b>4,499,169</b>	<b>4,624,119</b>	<b>Débiteurs</b>	<b>6</b>
7,986	18,148	-	1,444	107	Intérêts	7
2,447,296	3,137,511	3,387,766	4,051,071	4,117,407	Comptes-clients (moins provision pour créances douteuses)	8
..	..	..	255,584	258,778	Administrations publiques	9
..	..	..	245,739	250,776	Administration fédérale	10
..	..	..	9,800	7,968	Administrations provinciales	11
..	..	..	45	34	Administrations locales	12
2,444	12,962	11,271	37,778	15,507	Entreprises publiques	13
-	-	-	22,314	261	Entreprises fédérales	14
2,444	12,962	11,271	15,464	15,246	Entreprises provinciales	15
-	-	-	153,292	232,320	Autres	16
<b>437,731</b>	<b>524,153</b>	<b>615,053</b>	<b>872,269</b>	<b>1,018,097</b>	<b>Revenus courus et frais payés d'avance</b>	<b>17</b>
44,656	67,710	78,240	44,517	85,205	Frais payés d'avance	18
387,123	449,244	524,462	814,447	917,855	Intérêts courus	19
5,952	7,199	12,351	13,305	15,037	Autres	20
<b>2,379,578</b>	<b>2,884,441</b>	<b>4,507,028</b>	<b>3,445,625</b>	<b>3,437,237</b>	<b>Stocks</b>	<b>21</b>
<b>6,730,309</b>	<b>7,852,288</b>	<b>7,950,774</b>	<b>8,913,326</b>	<b>10,059,512</b>	<b>Avances</b>	<b>22</b>
<b>Auxi</b>						
2,341,092	2,578,351	2,635,923	2,758,051	2,669,261	Administrations publiques	23
18,927	45,811	29,540	138,029	21,684	Administration fédérale	24
1,322,439	1,452,706	1,481,361	1,490,423	1,523,832	Administrations provinciales	25
999,726	1,079,834	1,125,022	1,129,599	1,123,745	Administrations locales	26
1,816,140	2,039,883	2,075,056	2,218,742	2,199,540	Entreprises publiques	27
81,394	154,036	200,411	274,446	256,333	Entreprises fédérales (1)	28
1,734,746	1,885,847	1,874,645	1,944,296	1,943,207	Entreprises provinciales	29
110,814	302,265	-	-	-	Entreprises privées	30
2,462,263	2,931,789	3,239,795	3,936,533	5,190,711	Autres	31
<b>12,472,903</b>	<b>13,251,527</b>	<b>12,547,280</b>	<b>12,807,610</b>	<b>13,243,991</b>	<b>Titre</b>	<b>32</b>
220,082	379,915	236,928	410,436	472,474	Bons du trésor	33
220,082	379,915	236,928	410,436	472,474	Administration fédérale	34
-	-	-	-	-	Administrations provinciales	35
201,020	206,852	256,645	304,443	271,404	Obligations	36
197,206	191,638	253,514	295,401	262,562	Administrations publiques	37
192,454	187,204	249,221	292,110	233,926	Administration fédérale	38
4,684	4,371	4,235	3,237	28,584	Administrations provinciales	39
68	63	58	54	52	Administrations locales	40
3,401	3,348	2,821	8,732	8,732	Entreprises publiques	41
3,401	3,348	2,821	8,732	8,732	Entreprises fédérales	42
-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	43
413	11,866	310	310	110	Entreprises privées	44
413	11,866	310	110	110	Corporations	45
-	-	-	200	-	Autres	46
-	-	-	-	-	Non-identifiées	47
<b>1,183,556</b>	<b>1,401,230</b>	<b>411,988</b>	<b>451,670</b>	<b>584,770</b>	<b>Actions</b>	<b>48</b>
9	10	10	4,868	4,867	Entreprises publiques	49
9	10	10	4,868	4,867	Entreprises fédérales	50
-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	51
1,183,547	1,401,220	411,978	446,802	579,903	Entreprises privées	52

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth at Fiscal Years Ended Nearest to December 31 - Continued

No.	1974	1975	1976	1977	1978	
	thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Assets - Concluded</b>						
<b>Securities - Concluded</b>						
1	Mortgages and agreements for sale	7,627,689	8,601,974	9,593,290	10,231,395	10,506,653
2	Foreign securities	293,622	316,397	389,849	342,962	337,968
3	Other securities	39,455	121,822	50,475	61,473	201,363
4	Federal government	-	-	-	-	-
5	Private enterprises	-	-	-	-	-
6	Other	39,455	121,822	50,475	61,473	201,363
7	<b>Other financial assets</b>	-	-	-	-	-
8	Governments	-	-	-	-	-
9	Government enterprises	-	-	-	-	-
10	Other	-	-	-	-	-
11	<b>Fixed assets</b>	9,802,122	10,551,689	12,256,968	12,762,651	15,492,976
12	Less: accumulated depreciation and depletion	2,684,989	2,915,012	4,097,117	4,532,646	4,753,057
13	<b>Fixed assets - Net</b>	<b>7,117,133</b>	<b>7,636,677</b>	<b>8,159,851</b>	<b>8,230,005</b>	<b>10,739,919</b>
14	<b>Deferred charges</b>	90,374	90,303	116,710	151,901	272,049
15	Unamortized bond discount	5,899	5,023	4,146	3,751	2,958
16	Other deferred charges	84,475	85,280	112,564	148,150	269,091
17	<b>Other assets</b>	90,462	103,231	127,863	148,098	168,087
18	<b>Total assets</b>	<b>22,960,460</b>	<b>25,096,319</b>	<b>27,472,734</b>	<b>29,464,896</b>	<b>35,141,800</b>
<b>Liabilities</b>						
19	<b>Bank overdrafts</b>	-	-	-	-	-
20	<b>Savings deposits</b>	-	-	-	-	-
21	<b>Payables</b>	<b>1,545,090</b>	<b>1,415,391</b>	<b>1,396,586</b>	<b>1,576,815</b>	<b>1,914,529</b>
22	Interest	113,301	133,447	165,243	241,161	285,456
23	Trade accounts	1,419,075	1,265,892	1,211,066	1,307,183	1,590,151
24	Governments	12,714	16,052	20,277	28,471	38,922
25	Federal government	-	-	-	-	-
26	Provincial government	12,714	16,052	20,277	28,471	38,922
27	Local government	-	-	-	-	-
28	Government enterprises	..	..	..	..	..
29	Federal enterprises	..	..	..	..	..
30	Provincial enterprises	..	..	..	..	..
31	Other	..	..	..	..	..
32	<b>Accrued expenditure and deferred credits</b>	<b>788,091</b>	<b>788,673</b>	<b>907,325</b>	<b>1,015,349</b>	<b>1,550,659</b>
33	Accrued interest	314,886	331,233	386,770	389,853	363,247
34	Other accrued expenditure	380,202	369,155	426,227	471,271	571,468
35	Deferred credits	93,003	88,285	94,328	154,225	615,944
36	<b>Advances</b>	<b>14,937,938</b>	<b>17,171,981</b>	<b>19,027,970</b>	<b>19,634,524</b>	<b>19,523,545</b>
37	From:					
38	Governments	13,620,719	15,648,563	17,100,770	17,696,300	17,036,141
39	Federal government	13,595,719	15,623,391	17,075,704	17,655,253	16,993,514
40	Provincial governments	25,000	25,172	25,066	41,047	42,627
41	Local governments	-	-	-	-	-
42	Government enterprises	381,862	348,978	314,546	322,452	85,010
43	Federal enterprises	378,112	344,477	314,546	322,452	85,010
44	Provincial enterprises	3,750	4,501	-	-	-
45	Chartered banks	716,815	1,004,552	1,278,599	1,144,149	1,709,624
46	Other	218,542	169,888	334,055	471,623	692,770
46	<b>Bonds and debentures(2)</b>	<b>598,267</b>	<b>584,912</b>	<b>774,585</b>	<b>1,182,140</b>	<b>1,625,714</b>
47	Issued to:					
48	Governments	-	-	-	-	-
49	Federal government	-	-	-	-	-
50	Provincial governments	-	-	-	-	-
51	Local governments	-	-	-	-	-
51	Federal government enterprises	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre - suite

1979	1980	1981	1982	1983		N <sup>o</sup>
Thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>Actif - fin</b>						
<b>Titre - fin</b>						
10,591,530	10,947,667	11,328,185	11,524,669	11,861,032	Hypothèques et contrats de vente	1
48,382	85,386	73,590	-	-	Titres à l'étranger	2
228,333	230,477	239,944	116,392	54,311	Autres titres	3
-	-	-	-	-	Administrations publiques fédérales	4
-	-	-	-	-	Enterprises privées	5
228,333	230,477	239,944	116,392	54,311	Autres	6
-	-	-	-	-	<b>Autre actif financier</b>	7
-	-	-	-	-	Administrations publiques	8
-	-	-	-	-	Enterprises publiques	9
-	-	-	-	-	Autres	10
17,746,816	19,535,476	21,349,499	25,491,098	27,836,369	Immobilisations	11
5,353,860	5,894,934	5,875,150	6,678,851	7,447,233	Moins: amortissement accumulé et épuisement	12
12,392,956	13,640,542	15,474,349	18,812,247	20,389,136	<b>Immobilisations - Non amorties</b>	13
281,202	400,791	482,368	509,671	663,940	Frais différés	14
2,617	11,976	19,654	51,104	67,965	Escomptes des obligations non amorties	15
278,585	388,815	462,714	458,567	595,975	Autres frais différés	16
213,671	305,554	255,225	309,196	278,197	<b>Autre actif</b>	17
38,830,200	43,203,330	46,338,311	51,770,308	55,397,485	<b>Total, actif</b>	18
<b>Passif</b>						
-	-	-	193,254	34,717	Découverts bancaires	19
-	-	-	5,887	6,110	Dépôts d'épargne	20
2,545,060	2,990,042	3,629,371	3,521,847	3,905,764	<b>Créditeurs</b>	21
263,971	166,291	190,489	6,989	-	Intérêt	22
2,199,775	2,712,872	3,310,427	2,753,029	3,248,850	Comptes-fournisseurs	23
44,416	69,542	81,700	333,794	187,867	Administrations publiques	24
-	-	-	221,731	95,981	Administration fédérale	25
44,416	69,542	81,700	99,462	78,220	Administrations provinciales	26
-	-	-	12,601	13,666	Administrations locales	27
36,898	41,337	46,755	46,359	44,734	Enterprises publiques	28
-	-	-	-	546	Enterprises fédérales	29
36,898	41,337	46,755	46,359	44,188	Enterprises provinciales	30
-	-	-	381,676	424,313	Autres	31
1,838,828	1,228,956	1,683,736	2,742,226	3,124,943	<b>Dépenses courues et crédits reportés</b>	32
426,192	366,545	379,043	778,004	1,025,080	Intérêt courus	33
446,058	464,529	596,147	908,534	882,900	Autres frais courus	34
966,578	397,882	708,546	1,055,688	1,216,963	Produits reçus ou comptabilité d'avance	35
20,989,809	21,701,933	24,188,565	22,533,613	23,384,814	<b>Avances</b>	36
17,499,455	16,973,382	18,145,445	17,817,702	17,515,227	En provenance de:	
17,469,286	16,951,095	18,124,146	17,789,354	17,495,342	Administrations publiques	37
30,169	22,287	21,299	28,348	19,885	Administration fédérale	38
-	-	-	-	-	Administrations provinciales	39
114,475	190,642	55,112	305,537	296,173	Administrations locales	40
114,475	190,642	55,112	305,537	294,518	Enterprises publiques	41
-	-	-	-	1,655	Enterprises fédérales	42
2,111,367	2,723,227	3,507,895	3,550,625	3,606,855	Enterprises provinciales	43
1,264,512	1,814,682	2,480,113	859,749	1,966,559	Banques à charte	44
-	-	-	-	-	Autres	45
2,359,401	3,644,602	3,986,831	6,916,565	7,797,175	<b>Obligations(2)</b>	46
-	-	-	-	-	Émises:	
-	-	-	-	-	Aux administrations publiques	47
-	-	-	-	-	Administrations fédérales	48
-	-	-	-	-	Administrations provinciales	49
-	-	-	-	-	Administrations locales	50
-	-	-	-	8	Aux entreprises publiques fédérales	51

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth at Fiscal Years Ended Nearest to December 31 - (Concluded)

No.	1974	1975	1976	1977	1978	
	thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Liabilities - Concluded</b>						
<b>Bonds and debentures - Concluded</b>						
	Issued to:					
1	General public	598,267	584,912	774,585	1,182,140	1,625,714
	Payable in:					
2	Canada	..	..	..	..	..
3	United States	..	..	..	..	..
4	Foreign countries other than United States	..	..	..	..	..
5	<b>Other securities</b>	<b>744</b>	<b>165</b>	<b>95,022</b>	<b>81,388</b>	<b>293,707</b>
	Issued to:					
6	Federal government	-	-	-	-	-
7	Other	744	165	95,022	81,388	293,707
8	<b>Deposits</b>	<b>2,728</b>	<b>1,734</b>	<b>1,948</b>	<b>1,971</b>	<b>7,062</b>
	Due to:					
9	Federal government	-	-	-	-	-
10	Other	2,728	1,734	1,948	1,971	7,062
11	<b>Minority interests</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
12	<b>Other liabilities</b>	<b>106,280</b>	<b>165,069</b>	<b>158,783</b>	<b>248,440</b>	<b>2,783,188</b>
13	Contractors' holdbacks	8,507	4,722	3,811	4,020	5,298
14	Income tax	-	-	-	-	-
15	Miscellaneous	97,773	160,347	154,972	244,420	2,777,890
16	<b>Total liabilities</b>	<b>17,979,138</b>	<b>20,127,925</b>	<b>22,362,219</b>	<b>23,740,627</b>	<b>27,698,404</b>
<b>Net worth</b>						
17	<b>Capital stock</b>	<b>2,348,101</b>	<b>2,627,291</b>	<b>3,246,736</b>	<b>4,147,455</b>	<b>5,268,107</b>
	Held by:					
18	Federal government	2,226,589	2,373,245	2,983,406	3,890,647	4,981,299
19	Federal government enterprises	121,512	254,046	263,330	256,808	286,808
20	Other	-	-	-	-	-
21	<b>Surplus</b>	<b>2,633,221</b>	<b>2,341,103</b>	<b>1,863,779</b>	<b>1,576,814</b>	<b>2,175,289</b>
22	Unappropriated surplus	835,240	482,867	-129,233	-476,146	533,489
23	Appropriated surplus	610,405	647,305	796,946	956,513	928,577
24	Contingencies including rate stabilization	4,322	-	-	-	-
25	Acquisition of capital assets	22,716	27,142	21,600	21,923	24,393
26	Insurance	87,354	105,935	127,115	142,254	154,908
27	Debt retirement appropriation	-	-	-	-	-
28	Sinking funds	-	-	-	-	-
29	Other	496,033	514,228	648,231	792,336	749,276
30	Contributed surplus	1,187,576	1,210,931	1,196,066	1,096,447	713,223
31	Interest free working capital provided by Federal government	102,300	13,700	13,700	135,682	146,148
	Capital contributions from:					
32	Federal government	1,085,276	1,197,231	1,182,309	960,764	567,075
33	Federal government enterprises	-	-	-	-	-
34	Other	-	11	57	1	-
35	Other	-	-	-	-	-
36	<b>Total net worth</b>	<b>4,981,322</b>	<b>4,968,394</b>	<b>5,110,515</b>	<b>5,724,269</b>	<b>7,443,396</b>
37	<b>TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH</b>	<b>22,960,460</b>	<b>25,096,319</b>	<b>27,472,734</b>	<b>29,464,896</b>	<b>35,141,800</b>

(1) Reflects the results of transactions between subsidiary and parent government enterprises.

(2) Guaranteed by the Federal government:

1974	590,229	1979	486,724
1975	582,889	1980	481,224
1976	573,823	1981	175,383
1977	498,399	1982	753,848
1978	492,249	1983	164,309



TABLEAU 10. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre - fin

1979	1980	1981	1982	1983		N <sup>o</sup>
thousands of dollars - milliers de dollars						
Passif - fin						
Obligations - fin						
2,559,401	3,644,602	3,986,831	6,916,565	7,797,167	Émises:	
..	..	..	..	..	À la collectivité	1
..	..	..	..	..	Payable:	
..	..	..	..	..	Au Canada	2
					Aux États-Unis	3
					À des pays étrangers autres que les États-Unis	4
223,802	222,356	78,787	961,919	1,248,609	Autres titres	5
-	-	-	-	-	Émises aux:	
223,802	222,356	78,787	961,919	1,248,609	Administrations publiques fédérales	6
					Autres	7
22,836	71,740	20,779	20,406	19,967	Dépôts	8
-	-	-	-	-	Dus aux:	
22,836	71,740	20,779	20,406	19,967	Administrations publiques fédérales	9
					Autres	10
..	..	..	575,819	427,690	Participation minoritaire	11
2,482,750	3,706,601	4,039,294	3,540,355	4,626,710	Autre passif	12
5,450	5,020	1,252	3,436	1,202	Cautionnements des entrepreneurs	13
-	-	-	1,074,484	1,308,158	Impôt sur le revenu	14
2,477,500	3,701,581	4,038,042	2,462,435	3,317,350	Divers	15
30,462,486	33,566,230	37,627,363	41,011,891	44,576,499	Total, passif	16
Avoir net						
5,641,866	6,095,400	5,667,565	6,768,363	7,642,363	Capital-actions	17
5,298,212	5,438,263	5,659,043	6,762,747	7,636,747	Détenu par les:	
343,654	657,137	8,522	5,616	5,616	Administration fédérale	18
-	-	-	-	-	Entreprises publiques fédérales	19
					Autres	20
2,725,848	3,541,700	3,043,383	3,990,054	3,178,623	Excédent	21
1,222,663	2,231,162	1,719,079	-352,231	-1,728,076	Excédent non affecté	22
809,416	556,837	500,726	222,601	276,651	Excédent affecté	23
-	-	-	1,000	-	Éventualités comprenant la stabilisation des taux	24
22,261	20,130	17,998	1,004	-	Acquisition d'immobilisations	25
163,714	183,912	217,843	202,004	259,250	Assurance	26
-	-	-	-	-	Affectations au remboursement de la dette	27
-	-	-	-	-	Fonds d'amortissement	28
623,441	352,795	264,885	18,593	17,401	Autres	29
693,769	753,701	823,578	4,119,684	4,630,048	Excédent d'apport	30
342,897	404,340	474,217	902,061	1,322,353	Fonds de roulement net d'intérêt fourni par administration publique fédérale	31
350,872	349,361	349,361	3,217,623	3,307,695	Contributions pour immobilisations en provenance de:	
-	-	-	-	-	Administration fédérale	32
-	-	-	-	-	Entreprises fédérales	33
-	-	-	-	-	Autres	34
-	-	-	-	-	Autres	35
8,367,714	9,637,100	8,710,948	10,758,417	10,820,986	Total, avoir net	36
38,830,200	43,203,330	46,338,311	51,770,308	55,397,485	TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET	37

(1) Traduit les résultats des transactions entre les entreprises mères de l'administration publique fédérale et leurs filiales.

(2) Garanties par l'administration publique fédérale: 1974 590,229 1979 486,724  
1975 582,889 1980 481,224  
1976 573,823 1981 175,363  
1977 498,399 1982 753,848  
1978 492,249 1983 164,309



Appendix A

LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1984

Financial Management System

Federal Government Enterprises

**Air Canada**

Air Canada Services Inc.  
Airline Maintenance Buildings Limited  
Nordair Ltd. (Sold May 31, 1984):  
Treasure Tours (Canada) Ltd.  
Treasure Tours International Inc.  
Touram Inc:  
Touram Group Service Inc.

**Canada Deposit Insurance**

**Canadair Limited**

Canadair Financial Corporation  
Canadair Inc.  
Canadair Services Limited  
Challenger Aviation Services GmbH

**Canada Mortgage and Housing Corporation**

**Canada Ports Corporation**

Halifax Port Corporation  
Montreal Port Corporation  
Port of Quebec Corporation  
Prince Rupert Port Corporation  
Ridley Terminals Inc.  
Vancouver Port Corporation

**Canada Post Corporation**

**Canadian Arsenals Limited**

**Canadian Broadcasting Corporation**

**Canadian Commercial Corporation**

**Canadian National Railway System**

Autoport Limited  
Canada and Gulf Terminal Railway Company, The  
Canadian National Railways Securities Trust, The  
Canadian National Transportation Limited:  
Asbestos Eastern  
Chapman Transport Limited  
Empire Freightways Limited  
Royal Transportation Limited  
Transport Route Canada Inc.:  
Chalut Transport (1974) Inc.  
Cronin Transport Ltd.  
**Les Entreprises Bussières Ltée** (joint partnership with Transport Route Canada Inc. and the Government of Quebec)  
Bel-Mont Transit Inc.  
Express Dorchester  
Les Déménagements Bellechasse (1984) Inc.  
Location Spéribel Inc.  
Transports Route-Quebec Inc.  
Transports Spéribel Inc. (formerly Speedway Express Ltd.)  
Husband International Transport (Ontario) Ltd.  
Husband Transport Ltd.  
Midland Superior Express Ltd.  
Swan River - The Pas Transfer Limited  
Toronto/Peterborough Transportation Company Ltd.  
Transport Husband (Quebec) Inc.  
116334 Canada Inc. (formerly Eastern Transport Limited)  
116335 Canada Inc. (formerly Provincial Tankers)  
Canadian Northern Québec Railway Company

Appendice A

LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1984

Système de gestion financière

Entreprises publiques fédérales

**Air Canada**

Service Air Canada Inc.  
Les immeubles d'entretien aéronautiques, Ltée  
Nordair Ltée (vendue le 31 mai, 1984):  
Treasure Tours (Canada) Ltée  
Treasure Tours International Inc.  
Touram Inc:  
Touram Group Service Inc.

**Société d'assurance - Dépôts du Canada**

**Canadair Limitée**

Canadair Financial Corporation  
Canadair Inc.  
Les Services Canadair Limitée  
Challenger Aviation Services GmbH

**Société canadienne d'hypothèques et de logement**

**Société canadienne des ports**

Société du port de Halifax  
Société du port de Montréal  
Société du port de Prince Rupert  
Société du port de Québec  
Ridley Terminals Inc.  
Société du port de Vancouver

**Société canadienne des postes**

**Les Arsenaux canadiens Limitée**

**Société Radio Canada**

**Corporation commerciale canadienne**

**La compagnie des chemins de fer nationaux du Canada**

Autoport Limitée  
Canada and Gulf Terminal Railway Company, The  
Canadian National Railways Securities Trust, The  
Canadian National Transportation Limited:  
Asbestos Eastern  
Transport Chapman Limitée  
Transports Empire Limitée  
Transport Royal Limitée  
Transport Route Canada Inc.:  
Chalut Transport (1974) Inc.  
Cronin Transport Limited  
**Les Entreprises Bussières Ltée** (exploitée en association avec Transport Canada Inc. et le gouvernement du Québec)  
Bel-Mont Transit Inc.  
Express Dorchester  
Les Déménagements Bellechasse (1984) Inc.  
Location Spéribel Inc.  
Transports Route-Québec Inc.  
Transports Spéribel Inc. (autre fois Speedway Express Ltée.)  
Husband Internationaux Husband (Ontario) Limitée  
Transport Husband Limitée  
Messageries Midland Superior Limitée  
Transport Swan River - Le Pas Ltée  
Compagnie de transport Toronto - Peterborough Limitée  
Transport Husband (Quebec) Inc.  
116334 Canada Inc. (autre fois Eastern Transport Limitée)  
116335 Canada Inc. (autre fois Provincial Tankers)  
Compagnie canadienne du chemin de fer du Nord québécois

## Appendix A - Continued

LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1984 -  
Continued

Canat Limited  
 CN (France) S.A.  
 CNM Inc.:  
   Coastal Transport Limited  
 C.N. Marine Inc.  
 C.N. Tower Limited  
 C.N. Transactions Inc.:  
   Canac Consultants Limited  
   Canadian National Hotels (Moncton) Ltd.  
   Canaven Limited  
   CN Exploration Inc.  
   CN Hotels Inc.  
   CN Towers Inc. (formerly CN Tower Restaurant Ltd.)

Campagne de Gestion de Matane Inc. (7.0% owned by  
 Société des Traversiers du Québec)  
 EID Electronic Identification Systems Ltd.  
 Grand Trunk Corporation:  
   Central Vermont Railway Inc.:  
     Domestic Four Leasing Corporation  
     Detroit, Toledo & Ironton Railroad Company  
     Domestic Three Leasing Corporation  
     Domestic Two Leasing Corporation  
     Duluth, Winnipeg & Pacific Railway Company  
     Grand Trunk Land Development Corporation  
     Grand Trunk Radio Communications Inc.  
     Grand Trunk Western Railroad Company  
 Minnesota and Manitoba Railroad Company, The  
 Minnesota and Ontario Bridge Company, The  
 Mount Royal Tunnel & Terminal Company Limited

Northern Consolidated Holding Company Ltd., The  
 Northwestel Inc.  
 Quebec and Lake St. John Railway Company, The  
 Terra Nova Telecommunications Inc.  
 Yarmouth, N.S. - The New England States, U.S.A.  
 Ferries and Terminal

Canadian National (West Indies) Steamships Ltd.  
 (inactive)

Canadian Patents and Development Limited

Canadian Saltfish Corporation

Canadian Wheat Board, The

Canarctic Shipping Company Limited

Crown Assets Disposal Corporation

DeHavilland Aircraft of Canada Limited, The:  
 DeHavilland Canada Inc.

Digby-Saint John Ferries and Terminals

Eldorado Nuclear Limited:  
 Eldorado Aviation Limited  
 Eldorado MPI Limited  
 Eldorado Resources Limited  
 Eldor Mines Ltd.  
 119371 Canada Limited:  
 Eldor Resources Limited

Export Development Corporation

Farm Credit Corporation

Federal Business Development Bank

Freshwater Fish Marketing Corporation

Jacques Cartier & Champlain Bridges Incorporated, The

Newfoundland Coastal Services

Newfoundland Ferries and Terminals

Northern Canada Power Commission

## Appendice A - suite

LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FEDERALES, 1984 - suite

Canat Limited  
 CN (France) S.A.  
 CNM Inc.:  
   Coastal Transport Limited  
 C.N. Marine Inc.  
 C.N. La Tour CN Limitée  
 C.N. Transactions Inc.:  
   Canac Consultants Limited  
   Hôtels nationaux du Canada (Moncton) Ltée  
   Canaven Limitée  
   CN Exploration Inc.  
   CN Hotels Inc.  
   La Tour CN Limitée (autre fois les restaurants de la Tour  
   CN Ltée)

Campagne de Gestion de Matane Inc. (7.0% détenu par la  
 Société des Traversiers du Québec)  
 EID Electronic Identification Systems Ltd.  
 Grand Trunk Corporation:  
   Central Vermont Railway Inc.:  
     Domestic Four Leasing Corporation  
     Detroit, Toledo & Ironton Railroad Company  
     Domestic Three Leasing Corporation  
     Domestic Two Leasing Corporation  
     Duluth, Winnipeg & Pacific Railway Company  
     Grand Trunk Land Development Corporation  
     Grand Trunk Radio Communications Inc.  
     Grand Trunk Western Railroad Company  
 Minnesota and Manitoba Railroad Company, The  
 Minnesota and Ontario Bridge Company, The  
 Compagnie de tunnel et du complexe ferroviaire Mont-Royal  
 Ltée

Northern Consolidated Holding Company Ltd., The  
 Norouestel Inc.  
 La compagnie de chemin de fer du Québec et du Lac St. Jean  
 Terra Nova Télécommunications Inc.  
 Traversiers entre Yarmouth (N.E.) et les États de la  
 Nouvelle Angleterre (États-Unis) et Terminus

Paquebots Nationaux du Canada (service des Antilles Ltée)  
 (inactif)

Société canadienne des brevets et d'exploitation Limitée

Office canadien du poisson salé

Commission canadienne du blé

La compagnie navigation Canarctic Ltée

Corporation de disposition des biens de la couronne

Société de Havilland Aviation du Canada, Limitée:  
 De Havilland Canada Inc.

Traversiers entre Digby et Saint John et Terminus

Eldorado Nucléaire Limitée:  
 Eldorado Aviation Limitée  
 Eldorado MPI Limitée  
 Les ressources Eldorado Limitée  
 Eldor Mines Ltée  
 119371 Canada Limitée:  
 Les Ressources Eldor Limitée

Société pour l'expansion des exportations

Société du Crédit agricole

Banque fédérale de développement

Office de commercialisation du poisson d'eau douce

Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée

Services côtiers et terminus de Terre-Neuve

Traversiers et Terminus de Terre-Neuve

Commission d'énergie du Nord canadien

## Appendix A - Continued

LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1984 -  
Continued

**Northern Transportation Company Limited:**  
Grimshaw Trucking and Distributing Ltd.  
Nortran Offshore Limited

**Petro-Canada:****Canertech Inc.: (dissolution Dec. 1984)**

Canertech Conservation Inc.:  
Canertech Conservation (Ont.) Inc.  
Canertech Conservation (N.B.-P.E.I.) Inc.  
Canertech Conservation (Nova Scotia) Inc.  
Mechron Energy Ltd.:  
Hunter Enterprises Orillia Limited  
Trecan Limited  
107744 Canada Inc.  
Panarctic Oils Ltd.  
Petro-Canada Exploration Inc.:  
Petro Canada Petroleum Inc.  
Petro-Canada Inc.:  
Arctic Island Resources  
Arctic Pilot Project Inc.  
Asher American Inc.  
Big Eagle Oil & Gas Ltd.:  
Aquila Holdings Ltd.  
Blakeny & Son (1979) Ltd.  
GMI Co. (Bahamas) Ltd.  
Independent Fuels & Lumber Ltd.  
Joseph Elie Limited  
Marc Dufresne (1979) Inc.  
Opal Oils Limited  
Pacific Petrochemicals Ltd.  
Pacific Petroleum Inc.  
Pacific Pipelines Inc.  
Petro-Canada Drilling Inc.  
Petro-Canada Products Inc.:  
BP Home Comfort Limited  
BP Marketing Canada Ltd.  
Chatelaine Restaurants Limited  
Dépanneurs Le Frigo Ltée  
LM Petroleum Inc.  
St. Laurent Petroleum Inc.  
Petro-Canada Espanola S.A.  
Petro-Canada Norway A/S  
Petro-Canada (U.K.) Limited  
Petroleum Transmission Company  
Prairie Leaseholds Ltd.  
Prairie Minerals Ltd.  
Tri-Mountain Petroleum Ltd.  
Value Serve Stations  
Xychem Inc.  
103912 Canada Inc.  
Petro-Canada International Assistance Corp.

**Prince Edward Island Ferries and Terminals****Royal Canadian Mint****St. Lawrence Seaway Authority, The:**

Seaway International Bridge Corporation Ltd., The

**Teleglobe Canada:**

Teleglobe Canada Limited

**Uranium Canada, Limited (inactive)****Via Rail Canada Inc.**

Yarmouth, N.S. - The New England States U.S.A.  
Ferries and Terminals

## Appendice A - suite

LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1984 - suite

**Société des transports du Nord Limitée:**  
Grimshaw Trucking and Distributing Ltd.  
Nortran Offshore Limited

**Petro-Canada:****Canertech Ltée: (société en cours de dissolution)**

Canertech Conservation Inc.:  
Canertech Conservation (Ont.) Inc.  
Canertech Conservation (N.B.-P.E.I.) Inc.  
Canertech Conservation (Nova Scotia) Inc.  
Mechron Energy Ltée:  
Hunter Enterprises Orillia Limitée  
Trecan Limitée  
107744 Canada Inc.  
Panarctic Oils Ltée  
Petro-Canada Exploration Inc.:  
Petro-Canada Petroleum Inc.  
Petro-Canada Inc.:  
Arctic Islands Resources Ltd.  
Arctic Pilot Project Inc.  
Asher American Inc.  
Big Eagle Oil & Gas Ltd.:  
Aquila Holdings Ltd.  
Blakeny & Son (1979) Ltée  
GMI Co. (Bahamas) Ltd.  
Independent Fuels & Lumber Ltée  
Joseph Elie Limitée  
Marc Dufresne (1979) Inc.  
Opal Oils Limited  
Pacific Petrochemicals Ltd.  
Pacific Petroleum Inc.  
Pacific Pipelines Inc.  
Petro-Canada Drilling Inc.  
Petro-Canada Products Inc.:  
BP Home Comfort Limited  
BP Marketing Canada Ltd.  
Chatelaine Restaurants Limited  
Dépanneurs Le Frigo Ltée  
LM Petroleum Inc.  
St. Laurent Petroleum Inc.  
Petro-Canada Espanola S.A.  
Petro-Canada Norway A/S  
Petro-Canada (U.K.) Limited  
Petroleum Transmission Company  
Prairie Leaseholds Ltée  
Prairie Minerals Ltée  
Tri-Mountain Petroleum Ltd.  
Value Serve Stations  
Xychem Inc.  
103912 Canada Inc.  
Petro-Canada International Assistance Corp.

**Traversiers et terminus de l'Île-du-Prince-Édouard****Monnaie royale canadienne****Administration de la voie maritime du Saint-Laurent**

La Corporation du pont international de la voie Maritime  
Ltée

**Télé globe Canada**

Télé globe Canada Limited

**Uranium Canada, Limitée (inactif)****Via Rail Canada Inc.**

Traversiers entre Yarmouth (N.-É.) et les États de la  
Nouvelle-Angleterre (États-Unis) et Terminus

## Appendix A - Continued

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1984

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
<b>Transportation and Storage</b>					
Air Canada(2)	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Air Canada Act, 1977 and amendment.	1937	To provide passenger, mail and air cargo service and operate door-to-door package delivery services. To provide a publicly-owned air transportation service, with powers to carry out business throughout Canada and outside Canada.
<b>Finance Insurance and Real Estate</b>					
Canada Deposit Insurance Corporation	Dec. 31	Minister of Finance 100%	Canada Deposit Insurance Corporation Act, RSC 1970, c.c.-3 and amendments.	1967	To provide for the benefit of persons having deposits with member institutions, deposit insurance against loss of part or all of such deposits.
<b>Manufacturing</b>					
Canadair Limited(3)	Dec. 31	Canada Development Investment Corporation, Minister of State for Social Development 100%	Incorporated under the Canada Corporations Act.	1974	To manufacture aircraft and parts.
<b>Finance Insurance and Real Estate</b>					
Canada Mortgage and Housing Corporation	Dec. 31	Minister of Public Works 100%	Central Mortgage and Housing Corporation Act, RSC 1970, c. C-16 and amendments	1945	To insure mortgage loans made by approved lenders for new and existing homeowner housing, new and existing rental housing, and dwellings built by co-operative and non-profit associations. When loans are not available from approved lenders, the corporation may make loans and annual contributions to home purchasers whose income does not enable them to pay the full cost.
<b>Transportation and Storage</b>					
Canada Ports Corporation: Formerly National Harbours board(4)	Dec. 31	Minister of Transport 100%	National Harbours Board Act, RSC 1970, c. N-8.	1936	To administer certain port facilities, grain elevators and bridges.

See footnote(a) at end of list.

## Appendice A - suite

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1984

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitutions	Divisions d'industries(1) et fonctions principales
					<b>Transport et de l'entreposage</b>
Air Canada(2)	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Loi d'Air Canada, 1977 et modification.	1937	Fournir un service aérien pour les passagers, de courrier et de cargaison et d'exploiter un service de livraison de colis à domicile. Assurer un service de transport aérien géré par l'État partout au Canada et à l'extérieur du pays.
					<b>Intermédiaires financier des assurances, et des affaires immobilières</b>
Société d'assurance-dépôt du Canada	31 déc.	Ministre des Finances 100%	Constituée en vertu de la Loi sur la Société d'assurance dépôts du SRC 1970, chap. C-3 et modifications.	1967	Fournir de l'assurance sur les dépôts faits auprès des institutions fédérales et des institutions provinciales approuvées jusqu'à Canada, concurrence d'une certaine somme par déposant et par institutions.
					<b>Manufacturières</b>
Canadair Limitée(3)	31 déc.	Corporation de développement des investissements du Canada, Ministère d'état au développement social 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes.	1974	Fabrication d'avions et de pièces.
					<b>Intermédiaires financiers des assurances et des affaires immobilières</b>
Société canadienne d'hypothèques et de logement	31 déc.	Ministre des travaux publics 100%	Loi sur la Société Centrale d'hypothèques et de logement, SRC 1970, c. C-16, et modifications.	1945	Assurer les prêts hypothécaires consentis par les prêteurs agréés pour l'achat de maisons nouvelles et existantes habitées par leur propriétaires, ainsi que pour la construction de logements locatifs nouveaux ou existants et la construction d'habitations par les associations coopératives ou sans but lucratif. La Société peut consentir des prêts pour son propre compte dans les milieux où les prêteurs agréés n'en consentent pas; elle peut également consentir des prêts et verser des contributions annuelles aux acheteurs des maisons dont le revenu ne leur permet pas d'en payer le coût annuel total.
					<b>Transport et de l'entreposage</b>
Ports Canada (autre fois, Conseil des ports nationaux)(4)	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Loi sur le Conseil des ports nationaux, SRC 1970, chap. N-8.	1936	Administrer certaines facilités portuaires, les élévateurs à grain et des ponts.

Voir note(s) à la fin de la liste.

## Appendix A - Continued

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1984 - Continued

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
					<b>Communications</b>
Canada Post Corporation	Mar. 31	Minister Responsible for Canada Post 100%	Canada Post Corporation Act	1981	To establish and operate a postal service both within and between Canada and places outside Canada; to produce such products and provide such services as are incidental or necessary thereto, or a service which in the opinion of the Corporation, can conveniently be provided in the course of carrying out the other objectives of the Corporation.
					<b>Manufacturing</b>
Canadian Arsenal Limited	Mar. 31	Minister of Supply and Services 100%	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, C. 53 and amendments.	1945	To maintain in Canada a centre of excellence for the filling and loading of high explosives and propellants and a production capacity for medium and large-caliber ammunition and additional military material for Canadian defence needs, as well as to form the base from which production capacity could be expanded in the event of war.
					<b>Communication</b>
Canadian Broadcasting Corporation	Mar. 31	Minister of Communications 100%	Broadcasting Act, SC 1958, C. 22 and amendments.	1936	To provide radio and television broadcasting services in English and French to all regions of Canada as well as in Indian and Inuit languages in the North. To contribute to the development of national unity and to provide for a continuing expression of Canadian identity.
					<b>Government Services</b>
Canadian Commercial Corporation	Mar. 31	Secretary of State for External Affairs 100%	Canadian Commercial Corporation Act, RSC 1970, C-6 and amendments.	1946	To assist in the development of trade between Canada and foreign governments.
					<b>Transportation and Storage</b>
Canadian National Railway System(s)	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Canadian National Railways Act, SC 1955, C. 29 and amendments	1919	To operate land and water transportation, consulting, express, telecommunications, hotels and restaurant services.

See footnote(s) at end of list.



## Appendice A - suite

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1984 - suite

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitutions	Divisions d'industries(1) et fonctions principales
<b>Communications</b>					
Société canadienne des postes	31 mars	Ministre responsable de la société canadienne des postes 100%	Loi sur la société canadienne des postes	1981	Établir des services postaux à travers le pays et à l'étranger et les fournir aux Canadiens; pourvoir aux services et aux produits qui sont nécessaires ou liés aux postes tout en respectant les objectives de l'organisme.
<b>Manufacturières</b>					
Les Arsenaux canadiens, Limitée	31 mars	Ministre des Approvisionnements et Services 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, chap. 53 et modifications.	1945	Maintenir au Canada un centre d'excellence et une capacité de production de munitions et de produits militaires complémentaires pouvant subvenir aux besoins de la Défense Nationale et, servir de base sur laquelle le gouvernement pourrait s'appuyer dans le cas d'un conflit.
<b>Communications et autres services publics</b>					
Société Radio-Canada	31 mars	Ministre des Communications 100%	Loi sur la radiodiffusion, SC 1958, chap. 22 et modifications.	1936	Offrir des services et diffuser des programmes de radiodiffusion et de télévision en anglais et en français à toutes les régions du Canada et des émissions dans les langues et dialectes indiens et Inuits dans le Nord et, contribuer à l'épanouissement de l'unité nationale en exprimant constamment la réalité canadienne.
<b>Services gouvernementaux</b>					
Corporation commerciale canadienne	31 mars	Secrétaire d'État aux Affaires extérieures 100%	Constituée en vertu de la Loi sur la Corporation commerciale canadienne SRC 1970, chap. C-6 et modifications	1946	Contribuer à l'expansion du commerce et faciliter l'exportation de données et l'importation de marchandises entre le Canada et d'autres pays.
<b>Transport et de l'entreposage</b>					
Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada(5)	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les chemins de fer nationaux du Canada, SC 1955, chap. 29 et modifications.	1919	Exploiter un réseau national de chemins de fer et autres entreprises de camionnage et d'autobus, de télécommunications, d'hôtels, de visseaux côtiers ou traversiers, un chantier de constructions navales et des services de consultation nationale et internationale.

Voir note(s) à la fin de la texte.

## Appendix A - Continued

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1984 - Continued

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
<b>Transportation and Storage</b>					
Canadian National (West Indies) Limited	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, C. 53, and amendment.	1927	To provide direct steamship service to the West Indies under provisions of the Trade Agreement Act of 1926. The fleet was sold to Cuba in 1958, to be paid in five instalments. Final payment was stopped in accordance with the prohibition imposed by the "Cuban Assets Control Regulations" in 1963. The outstanding financial transactions reflect earnings on investment and the unliquidated equity account.
<b>Government Services</b>					
Canadian Patents and Development Limited	Mar. 31	Minister of Industry, Trade and Commerce 100%	Government Organization (Scientific Activities) Act, 1976, SC 1976-77, c.24, and certificate of continuance under the Canada Business Corporations Act, SC 1974-75-76, c.33, issued in 1978.	1947	To make available to the public through licensing arrangements with industry, the industrial and intellectual property which results from public funded research and development.
<b>Wholesale Trade</b>					
Canadian Saltfish Corporation	Mar. 31	Minister of Fisheries and Oceans 100%	Saltfish Act RSC 1970, c.37, 1970 (1st supplementary).	1970	To improve the earnings of primary producers of cured cod fish. The Corporation is the first buyer and sole marketing agent for specified salt fish produced in participating provinces.
<b>Wholesale Trade</b>					
Canadian Wheat Board, The	Jul. 31	Minister of State for the Canadian Wheat Board 100%	Canadian Wheat Board Act, RSC 1970, c. C-12.	1935	To market in an orderly manner, in the interprovincial and export trade, grain grown in Canada.
<b>Transportation and Storage</b>					
Canarctic Shipping Company Limited	Dec. 31	Minister of Transport 51%	Incorporated under the Canada Business Corporation Act.	1975	To operate the M.V. Arctic along with other vessels chartered to carry bulk cargo consisting of the mineral production of, and to deliver chemicals and equipment to Nanisivik Mine.
<b>Finance, Insurance and Real Estate</b>					
Canertech Inc.(11)	Dec. 31	Petro-Canada 100%	Incorporated under the Canada Business Corporation Act, Order-in-Council P.C. 1980-3312	1981	To invest in energy conservation products and systems and services as well as in alternative energy sources, e.g., biomass solar, wind wave small hydro and geothermal energy conservation.

See footnote(s) at end of list.

## Appendice A - suite

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1984 - suite

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries(1) et fonctions principales
<b>Transport et de l'entreposage</b>					
Paquebots Nationaux du Canada (service des Antilles) limitée	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, chap. 53 et modifications.	1927	Assurer la liaison directe par paquebots avec les Indes-Occidentales, en vertu du traité de commerce de 1926. La flotte a été vendue à Cuba en 1958, payable en cinq versement échelonnées. Le versement final fut interdit par le Cuban Assets Control Regulations en 1963. Les opérations financières non réglées traduisent les revenus de placements et bénéfices non-répartis.
<b>Services gouvernementaux</b>					
Société Canadienne des brevets et d'exploitation, Limitée	31 mars	Ministre de l'Industrie et Commerce 100%	Loi sur l'organisation du gouvernement (activités scientifiques) SRC 1976-77, chap. 24, et certificat de prolongation en vertu de la Loi sur les corporations commerciales, SC 1974-75-76 chap. 33, émis en 1978.	1947	Rendre accessible au public, grâce à des accords de licence conclus avec l'industrie, la propriété industrielle et intellectuelle résultant des recherches et développements financés par l'État.
<b>Commerce de gros</b>					
Office Canadien du Poisson salé	31 mars	Ministre des Pêches et des Océans 100%	Loi sur le poisson salé, SRC 1970, Chap. 37 (1 <sup>er</sup> supplément).	1970	Augmenter les gains des producteurs primaires de poisson préparé de la famille des morues. L'Office achète avant quiconque, aux provinces participantes le poisson préparé, et est l'unique agent de commercialisation des produits désignés de poisson salé traité dans les provinces participantes.
<b>Commerce de gros</b>					
Commission canadienne du blé	31 juil.	Ministre d'État chargé de la Commission canadienne du blé 100%	Loi sur la Commission canadienne du blé, SRC 1970, chap. C-12.	1935	Organiser de façon ordonnée les marchés interprovinciaux et extérieurs du grain cultivé dans l'Ouest canadien.
<b>Transport et de l'entreposage</b>					
La compagnie navigation Canartic Limitée	31 déc.	Ministre des Transports 51%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes.	1975	Exploiter le M.V. Arctic ainsi que d'autres navires affrétés pour le transport en vrac de la production du minéral de la mine Nanisivik et de lui fournir des produits chimiques et de l'équipement.
<b>Intermédiaires financiers des assurances et des affaires immobilières</b>					
Canartech Inc. (11)	31 déc.	Pétrie-Canada 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales, P.C. 1980-3312	1981	Investir dans produits, systèmes et services d'économie de l'énergie ainsi qu'aux techniques de conversions de l'énergie solaire.

Voit noté(s) à la fin de la liste.

## Appendix A - Continued

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1984 - Continued

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
<b>Wholesale Trade</b>					
Crown Assets Disposal Corporation	Mar. 31	Minister of Supply and Services 100%	Surplus Crown Assets Act, RSC 1970, c. 20 and amendments.	1949	To provide specialized sales services to government departments, certain agencies and Crown corporations in the disposal of their surplus goods located in Canada and abroad; acts as agent for the United States, British and
<b>Transportation and Storage</b>					
C.N. Marine Inc.	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1977	To operate ferry and coastal vessel services in the Atlantic provinces. To operate at St. John's Newfoundland, a ship repair yard and dry dock facility which performs vessel refit work for the vessel operation, and to undertake work on a commercial basis for vessels operating in the Northwest Atlantic. To manage and operate movement of rail traffic between and within the parts of North Sydney-Port-aux-Baques and Borden-Tormentine.
<b>Manufacturing</b>					
De Havilland Aircraft of Canada Limited, The(6)	Dec. 31	Canada Development Investment Corporation, Minister of State for Social Development 100%	Incorporated under the laws of Ontario.	1929	To manufacture the De Havilland Dash 7, Twin Otter and Buffalo Aircraft.
<b>Transportation and Storage</b>					
Digby-Saint John Ferries and Terminals	Mar. 31	Minister of Transport 100%	Ferries Act, RSC 1970, c. F-8.	..	To operate ferry services between Digby, Nova Scotia and Saint John, New Brunswick by the Canadian national Railway System on behalf of the federal government on a management fee basis.
<b>Manufacturing</b>					
Eldorado Nuclear Limited(7)	Dec. 31	Canada Development Investment Corporation, Minister of State for Social Development 100%	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53 and amendments. A certificate of continuance under the Canada Business Corporation Act was granted in 1979.	1944	To mine and refine uranium and engage in related activities in the nuclear fuel cycle.
<b>Finance Insurance and Real</b>					
Export Development Corporation	Dec. 31	Secretary of State for External Affairs 100%	Export Development Act, RSC 1968-69, c. 39, and amendments.	1969	To borrow, to lend and to guarantee loans, to enter into export and foreign investment insurance contracts and to issue guarantees in respect to export transactions.

See footnote(s) at end of list.

## Appendice A - suite

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1984 - suite

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitutions	Divisions d'industries(1) et fonctions principales
					<b>Commerce de gros</b>
Corporation de disposition des biens de la Couronne	31 mars	Ministre des Approvisionnements et Services 100%	Loi sur les biens de surplus de la Couronne, SRC 1970, chap. 20 et modifications.	1949	Assurer des services spécialisés de vente aux ministères de l'État ainsi qu'à certains organismes et sociétés de la Couronne qui désirent se débarrasser de biens excédentaires au Canada et à l'étranger; servir d'intermédiaire aux gouvernements des États-Unis, de la Grande Bretagne et d'autres pays pour la vente de leurs biens excédentaires situés sur le territoire canadien et vendre du matériel militaire canadien à certains pays européens.
					<b>Transport et de l'entreposage</b>
C.N. Marine Inc.	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes	1977	Exploiter des services de traversiers et de vaisseaux côtiers dans les provinces Maritimes. Exploiter à St. John's, Terre-Neuve, un chantier de construction navale pour la réparation des navires en cale sèche afin de faciliter les opérations d'entretien et redoubler les vaisseaux. Assurer des transactions mercantiles pour les vaisseaux naviguant dans le Nord-Ouest de l'Atlantique. Gérer et exploiter le trafic ferroviaire entre le Port de North Sydney-Port-aux-Basques et Borden-Tormentine.
					<b>Manufacturières</b>
Société de Havilland Aviation du Canada, Limitée(6)	31 déc.	Corporation de développement des investissements du Canada, Ministre d'État au développement social 100%	Constituée en vertu des lois de l'Ontario.	1929	Fabrication des Avions De Havilland Dash 7, Otter bi-moteurs et Buffalo.
					<b>Transport et de l'entreposage</b>
Traversiers entre Digby et Saint John et Terminus	31 mars	Ministre de Transports 100%	Loi sur les passages d'eau, SAC 1970, chap. F-8.	..	Faire exploiter pour le compte de l'administration fédérale le service de traversier entre Digby (Nouvelle-Écosse) et Saint John (Nouveau-Brunswick) par les chemins de fer nationaux contre paiement à l'Acte de gestion.
					<b>Manufacturières</b>
Eldorado Nucléaire, Limitée(7)	31 déc.	Corporation de développement des investissements du Canada, Ministre d'État au développement social 100%	Constitués en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, chap. 53 et modifications. Un certificat de prolongation en vertu de la Loi des corporations commerciales canadiennes fut émis en 1979.	1944	Extraction et raffinage de l'uranium, ainsi que diverses activités relatives au cycle du combustible nucléaire.
					<b>Intermédiaires financiers des assurances et des affaires immobilières</b>
Société pour l'expansion des exportations	31 mars	Secrétaire d'État aux Affaires extérieures 100%	Loi sur l'expansion des exportations, SC 1968-69, chap. 39 et modifications	1969	Aider les exportateurs canadiens, à soutenir la concurrence normale en matière de crédit commercial sur les marchés étrangers.

Voici note(s) à la fin de la liste.

## Appendix A - Continued

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1984 - Continued

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
					<b>Finance Insurance and Real Estate</b>
Farm Credit Corporation	Mar. 31	Minister of Agriculture 100%	Farm Credit Act, RSC 1970, c. F-2, and amendments, and Farm Syndi- cates Credit Act, RSC 1970, c. F-4 and amendments.	1959	To assist Canadian farmers to establish and develop viable farm enterprises through the use of long term credit as provided by the Farm Credit Act.
					<b>Finance Insurance and Real Estate</b>
Federal Business Development Bank	Mar. 31	Ministry of Industry, Trade and Commerce 100%	Incorporated under the Federal Busi- ness Development Bank Act, SC 1974- 75-76, c. 14	1975	To extend financial assistance to new or existing businesses which do not have other sources of financing available to them on reasonable terms and conditions, and to provide management counselling services, management training as well as information services.
					<b>Wholesale Trade</b>
Freshwater Fish Marketing Corporation	Apr. 30	Minister of Fisheries and Oceans 100%	Freshwater Fish Marketing Act, SC 1968-69, c. 21	1969	To market fish in an orderly manner; increase returns to fishermen; and promote international markets for and increasing interprovincial and export trade in fish.
					<b>Transportation and Storage</b>
Halifax Port Corporation	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Letters Patent by the Minister	1984	To administer and operate the Port of Halifax.
					<b>Transportation and Storage</b>
Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated, The(8)	Mar. 31	Minister of Transport 100%	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1978	To operate and maintain the Jacques Cartier and Champlain bridges and the Bonaventure Autoroute.
					<b>Transportation and Storage</b>
Les Entreprises Bussières (Ltée)(9)	Dec. 31	Joint partnership- Transport Route Canada Inc. with the govern- ment of Quebec. 50%.	Incorporated under the laws of Quebec.	1963	To provide Support services to management real estate and computer services incidental to trucking transport.
					<b>Transportation and Storage</b>
Montreal Port Corporation	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Letter Patent by the Minister	1983	To administer and operate the Port of Montreal.
					<b>Transportation and Storage</b>
Newfoundland Coastal Services	Mar. 31	Minister of Transport 100%	Ferries Act, RSC 1970, c. F-8.	1945	To provide passenger and freight service to communities which do not have other means of transportation access.

See footnote(s) at end of list.

## Appendice A - suite

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1984 - suite

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation directe en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries(1) et fonctions principales
Société du crédit agricole	31 mars	Ministre de l'Agriculture 100%	Loi sur le Crédit agricole SRC 1970, chap. F-2 et modifications et, Loi sur le crédit aux syndicats agricoles, SRC 1970, chap. F-4 et modifications	1959	Intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières Aider les agriculteurs et les aspirants agriculteurs, à acheter, à mettre sur pied et à maintenir des exploitations rentables.
Banque fédérale de développement	31 mars	Ministre de l'Industrie et Commerce 100%	Constituée en vertu de la Loi sur la Banque fédérale de développement, SC 1974-75-76, chap. 14.	1975	Intermédiaires financiers, des assurances et des affaires immobilières Favoriser l'établissement et le développement des entreprises commerciales canadiennes en leur fournissant de l'aide financière et des services de gestion-conseil et la formation des cadres ainsi que des services de renseignements.
Office de commercialisation du poisson d'eau douce	30 avr.	Ministre des Pêches et des Océans 100%	Constituée en vertu de la Loi sur la Commercialisation du poisson d'eau douce, SC 1968-69, chap. 21.	1969	Commerce de gros Commercialiser le poisson de façon ordonnée, augmenter le revenu des pêcheurs, d'encourager et augmenter le commerce du poisson tant à l'échelle interprovinciale qu' internationale.
Société du port de Halifax	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Lettres patentes par le Ministre	1984	Transport et de l'entreposage Administrer et opérer le port d'Halifax
Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée(8)	31 mars	Ministre des transports 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes	1978	Transport et de l'entreposage Exploiter et maintenir les ponts Jacques Cartier et Champlain ainsi que l'auto-route Bonaventure.
Les Entreprises Bussière Ltée(9)	31 déc.	Exploitée en association - Transport Route Canada Inc. et le gouvernement du Québec 50%	Constituée en vertu des lois du Québec	1963	Transport et de l'entreposage Fournir des services de soutien à la direction, affaires immobilières et services d'informatique connexes aux transports par camions.
Société du port de Montréal	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Lettres patentes par le Ministre	1983	Transport et de l'entreposage Administrer et opérer le port de Montréal
Services côtiers et terminus de Terre-Neuve	31 mars	Ministre des Transports 100%	Loi sur le passage d'eau, SRC 1970, chap. F-8.	1945	Transport et l'entreposage Fournir un service de transport de passagers et d'affrètement aux communautés qui n'ont pas de moyens d'accès à d'autres moyens de transports.

Voix note(a) à la fin de la liste.

## Appendix A - Continued

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1984 - Continued

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
					<b>Transportation and Storage</b>
Newfoundland Ferries and Terminals	Mar. 31	Minister of Transport 100%	Ferries Act, RSC 1970, c. F-B.	1952	To operate on behalf of the federal government, a ferry service between Port-aux-Basques, Newfoundland and North Sydney, Nova Scotia, by Canadian National Railways as part of its non-rail service.
					<b>Electric Power</b>
Northern Canada Power Commission	Mar. 31	Minister of Indian and Northern Development 100%	Northern Canada Power Commission Act, RSC 1970, c. N-21, and amendments.	1948	To plan, construct and operate on a self sustaining basis, public utilities and distribution systems in the Northwest and Yukon Territories.
					<b>Transportation and Storage</b>
Northern Transportation Company Limited(10)	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Northern Transportation Company Limited, RSC 1970, c. N-21.	1947	To provide an economic, reliable and comprehensive transportation service on a commercial basis throughout Northern Canada and the Arctic.
					<b>Mining, Quarrying and Oil Wells</b>
Petro-Canada(11)	Dec. 31	Minister of Energy, Mines and Resources 100%	Incorporated under the Petro-Canada Act, SC 1974-75-76, c. 61.	1976	To increase the supply of energy available to Canadians, and to assist the government in the formulation of its national energy policy, and increase the Canadian presence in the petroleum industry.
					<b>Transportation and Storage</b>
Port of Quebec Corporation	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Letters Patent by the Minister	1984	To administer and operate the Port of Quebec.
					<b>Transportation and Storage</b>
Prince Edward Island Ferries and Terminals	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Ferries Act, RSC 1970, c. F-8.	1933	To operate on behalf of the federal government, a ferry service between Borden, Prince Edward Island and Cape Tormentine, New Brunswick by Canadian National Railways as part of its non-rail service.
					<b>Transportation and Storage</b>
Prince Rupert Port Corporation	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Letters Patent by the Minister	1984	To administer and operate the Port of Prince Rupert.
					<b>Manufacturing</b>
Royal Canadian Mint	Dec. 31	Minister of Supply and Services 100%	Royal Canadian Mint Act, RSC 1970, c. R-8, and amendments.	1969	To produce and arrange for the production and supply of coins of the currency of Canada, coins of other countries, and to buy, sell, melt, assay and refine gold and precious metals; to make medals and other services.
					<b>Transportation and Storage</b>
Seaway International Bridge Corporation, Ltd., The(8)	Dec. 31	St. Lawrence Seaway Authority, The 100%	St. Lawrence Seaway Authority Act, RSC 1970, c. S-1 and amendments	1963	To operate and manage an international toll bridge system between Cornwall, Ontario and Rosaveltown, New York.

See footnote(s) at end of list.



## Appendice A - suite

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1984 - suite

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries(1) et fonctions principales
					<b>Transport et l'entreposage</b>
Traversiers et terminus de Terre-Neuve	31 mars	Ministre des Transports 100%	Loi sur le passages d'eau, SRC 1970, chap. F-8.	1952	Faire exploiter pour le compte de l'administration fédérale, le service de traversier entre Porte-aux-Banques (Terre-Neuve) et North Sydney (Nouvelle-Écosse) par les Chemins de fer nationaux en dehors de leurs services de chemin de fer.
					<b>Électricité</b>
Commission d'Énergie du Nord canadienne	31 mars	Ministre des Affaires indiennes et Nord canadien 100%	Loi sur la Commission d'énergie du Nord canadien, SRC 1970, chap. N-21 et modifications.	1948	Planifier, construire et exploiter en couvrant ses frais, des réseaux de distribution dans les Territoires du Nord-Ouest et du Yukon.
					<b>Transport et l'entreposage</b>
Société des transports du Nord Limitée(10)	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Loi sur la Société des Transports du Nord	1947	Offrir un service général de transport économique et une base commerciale.
					<b>Mines, carrières et puits de pétrole</b>
Pétro-Canada(11)	31 déc.	Ministre de l'Énergie Mines et Ressources 100%	Constituée en vertu de la Loi sur Petro-Canada, SC 1974-75-76, chap. 61.	1976	Accroissement des réserves d'énergie disponibles aux canadiens et la collaboration avec le gouvernement pour la formulation de sa politique nationale de l'énergie et accroissement de la présence canadienne dans l'industrie pétrolière.
					<b>Transport et de l'entreposage</b>
Société du port de Québec	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Lettres patentes par le Ministre	1984	Administrer et opérer le port de Montréal
					<b>Transport et de l'entreposage</b>
Traversiers et terminus de l'Île-du-Prince-Édouard	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Loi sur les passage d'eau, SRC 1970,	1933	Faire exploiter pour le compte d'administration fédérale le service de traversier entre Borden (Île-du-Prince-Édouard) et Cap Tormentine (Nouveau-Brunswick) par les Chemins de fer nationaux dans le cadre de leurs services non rail.
					<b>Transport et de l'entreposage</b>
Société du port de Prince Rupert	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Lettres patentes par le Ministre	1984	Administrer et opérer le port de Vancouver
					<b>Manufacturières</b>
Monnaie royale canadienne	31 déc.	Ministre des Approvisionnements et Services 100%	Loi sur la Monnaie royale canadienne, SRC 1970, chap. R-8 et modifications.	1969	Fabriquer et assurer l'approvisionnement des pièces de monnaie du Canada, des pièces de monnaie de pays étrangers; fondre, essayer et affiner de l'or, de l'argent et d'autres métaux; fabriquer des médailles, piéces et autres emblèmes.
					<b>Transport et de l'entreposage</b>
La corporation du pont international de la Voie Maritime Ltée(8)	31 déc.	Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent 100%	Loi sur l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, SRC 1970, chap. S-1 et modifications.	1963	Exploitation et gestion du pont international à péage reliant Cornwall (Ontario) et Roosevelttown (New-York).

Voir note(s) à la fin de la liste.

## Appendix A - Concluded

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1984 - Concluded

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
					<b>Transportation and Storage</b>
St. Lawrence Seaway Authority, The(8)	Mar. 31	Minister of Transport 100%	St. Lawrence Seaway Authority Act, RSC 1970, c. S-1, and amendments.	1954	To construct and operate a deep waterway between the Port of Montréal and Lake Erie together with such works and other property, including bridges incidental to the deep waterway, as deemed necessary by the Governor in Council.
					<b>Communications</b>
Teleglobe Canada	Dec. 31	Minister of State for Social Development 100%	Teleglobe Act, SC 1974-75-76 c. 77 and amendments.	1949	To establish, maintain and operate, in Canada and elsewhere, external telecommunications services for the conduct of public communications.
					<b>Wholesale Trade</b>
Uranium Canada, Limited	Dec. 31	Minister of Energy, Mines and Resources 100%	Incorporated under the Canada Corporations Act, pursuant to Energy, Mines and Resources Vote L(11c) of the Appropriation Act No. 1, 1971 and Atomic Energy Control Act.	1971	The company's operations ceased with the transfer of the uranium concentrates stockpile to Eldorado Nuclear on May 29, 1981.
					<b>Transportation and Storage</b>
Vancouver Port Corporation	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Letter Patent by the Minister	1983	To administer and operate the Port of Vancouver
					<b>Transportation and Storage</b>
Via Rail Canada Inc.	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Incorporated under the Canada Business Corporations Act. Orders in Council P.C. 1977-486, P.C. 1978-454.	1977	To manage rail passenger services in Canada, and to be responsible for all inter-city passenger trains previously operated by CN or CP Rail, and manage bus services with complement passenger train services.
					<b>Transportation and Storage</b>
Yarmouth, N.S. - The New England States U.S.A. Ferries and Terminals	Dec. 31	Canadian National Railway System 100%	Ferries Act, RSC 1970, C.F.-B.	1955	To operate a ferry service between Yarmouth, N.S. and Bar Harbour Main, by the CNR System on behalf of the Federal Government on a management fee basis.

## Appendice A - fin

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1984 - fin

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitutions	Divisions d'industries(1) et fonctions principales
					<b>Transport et de l'entreposage</b>
Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent(8)	31 mars	Ministre des Transports 100%	Loi sur l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, SRC 1970, chap. S-1 et modifications.	1954	Construire, entretenir et exploiter tous travaux relatifs à cette-voie en eau profonde entre le port de Montréal et le Lac Érié et acquérir des terrains pour des ponts et exploiter les dits ouvrages et tous travaux relatifs à cette voie en eau profonde que le gouverneur en conseil peut juger nécessaire.
					<b>Communications</b>
Télélobe Canada	31 déc.	Ministre d'État au développement social 100%	Loi sur Télélobe Canada, SC 1974-75-76, chap. 77 et modifications	1949	Exploiter au Canada et ailleurs des services de télécommunications extérieures en vue de la conduite des communications publiques.
					<b>Commerce de gros</b>
Uranium Canada, Limitée	31 déc.	Ministre de l'Énergie, Mines et Ressources 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes et, conformément au crédit L110 (Ministère de l'Énergie, Mines et Ressources) de la Loi n° 1 de 1971 portant affectation de crédits et à la Loi sur le contrôle de l'énergie atomique	1971	L'exploitation de la société a cessé lors du transfert du stock de contrôles d'uranium à Eldorado Nucléaire, Limitée le 29 mai 1981.
					<b>Transport et de l'entreposage</b>
Société du port de Vancouver	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Lettres patentes par le Ministre	1983	Administrer et opérer le port de Vancouver.
					<b>Transport et de l'entreposage</b>
Via Rail Canada Inc.	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Constituée en vertu de la Loi sur des corporations canadiennes, Décrets du Conseil CP 1977-486 et CP 1978-454.	1977	Gérer des services de voyageurs et assumer la responsabilité de tous les voyageurs, auparavant exploités par CN et CP Rail ainsi que la responsabilité de la gestion des services connexes dont les autocars d'appoint aux services ferroviaires.
					<b>Transport et de l'entreposage</b>
Traversiers entre Yarmouth (N.-É.) et les États de la Nouvelle-Angleterre (États-Unis) et Terminus	31 déc.	Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada 100%	Loi sur les passages d'eau, SRC 1970, Chap., F-8.	1955	Faire exploiter le service entre Yarmouth (Nouvelle-Écosse) et Bar Harbour (Maine) par le Réseau des Chemins de fer nationaux du Canada pour le compte de l'administration fédérale contre remboursement des frais d'administration.

## Footnotes

- (1) Subsidiary companies included in the Consolidated Financial Statements of their respective parent company are classified according to the principal activities and industry division of the latter. The classification takes no account of secondary activities of subsidiaries.
- (2) The Consolidated Financial Statements of the company include the accounts of Airline Maintenance Building Ltd., and Touram Inc.
- (3) The Consolidated Financial Statements of the company include the accounts of all its subsidiaries.
- (4) The financial statements of the Corporation include the accounts of all the ports and other facilities under its administration including the activities of the local port corporations Port of Montreal and Port of Vancouver which were established as local port corporations effective July 1, 1983, as well as the activities of the local port corporations, Halifax, Prince Rupert and Quebec which were established as local port corporations effective June 1, 1984, May 31, 1984 and June 1, 1984 respectively.
- (5) The Consolidated Accounts of the "Canadian National Railway System" comprises the Canadian National Railway Company, and all companies in Canada and other companies not in Canada mentioned in the present list, and any company formed by consolidation or amalgamation of two or more of such companies, and all companies controlled directly or indirectly by the Canadian National Railway Company.
- (6) The Consolidated Financial Statements of the company include the accounts of its subsidiary.
- (7) The Consolidated Financial Statements of the company include the accounts of its subsidiaries.
- (8) The company is treated in this report as a separate government enterprise.
- (9) The Financial Statements of Les Entreprises Bussières Ltée, include the accounts of its subsidiaries.
- (10) The Consolidated Financial Statements of the company include the accounts of all its subsidiaries.
- (11) The Consolidated Financial Statements of the company include the accounts of all subsidiaries, except Canertech Inc., which is treated in this report as a separate government enterprise.

## Notes

- (1) Les sociétés filiales comprises dans les états financiers consolidés des sociétés mères sont classés selon l'activité principale de ces dernières. La classification ne tient pas compte des activités secondaires des entreprises filiales.
- (2) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales, les Immeubles d'Entretien Ltée, et Touram Inc.
- (3) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales.
- (4) Les états financier de cette société comprennent toutes les opérations des ports et aménagements sous sa gestion y compris les ports locaux tel que le Port de Montréal et le Port de Vancouver incorporés le premier juillet 1983, et les ports locaux tel que le Port de Halifax, le Port de Prince Rupert et le Port de Québec incorporés le premier juin 1984, le 31 mai 1984, et le premier juin 1984, respectivement.
- (5) Les comptes consolidés du "Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada" comprend la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada et toutes les compagnies au Canada et hors du Canada mentionnées dans la présente liste et toutes les compagnies que contrôle directement ou indirectement la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada.
- (6) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales.
- (7) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales.
- (8) La société est considérée ici comme une entreprises distincte.
- (9) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales.
- (10) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales.
- (11) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales, sauf Canertech Inc., laquelle est considérée ici comme une entreprise distincte.

## Appendix B

### FINANCIAL CLASSIFICATION AND TERMINOLOGY

To fix the particular needs of an economic and/or functional classification of public finance data, and to stress the interrelatedness of government enterprise transactions with general government departments and agencies, the nomenclature of the items used in both schemes has been retained in so far as possible.

In an economic classification scheme, the income and expenditure account takes the form of a trading profit and loss statement as in a private corporation. The classifications used in the balance sheet accounts have been adopted after due consideration of the varied nature of government businesses involved.

No attempt has been made in this report to segregate current assets or liabilities from those of a long-term existence, except in so far as they may fall into these categories by reason of the use of the conventional commercial presentation of the balance sheet accounts, which lists the items, more or less, in order of their liquidity.

Transactions of the enterprises with their own or other levels of government have been isolated in this report, whenever appropriate, by use of the following sub-items:

- (i) Federal government.
- (ii) Federal government enterprises.
- (iii) Provincial government.
- (vii) Local governments.
- (xi) Other.

Transactions with non-governmental bodies are classified under sub-item, (xi) "Other".

Transactions with subsidiary and affiliated enterprises are indicated by footnotes. A subsidiary is defined as a corporation (government or non-government) in which the parent government enterprises holds more than 50% ownership; an affiliate is a corporation in which its ownership claim is 50% or less.

## Appendice B

### CLASSIFICATION ET TERMINOLOGIE FINANCIÈRE

Pour répondre aux nécessités d'une classification économique et fonctionnelle des données relatives aux finances publiques et pour souligner le rapport étroit qui existe entre les transactions des entreprises publiques et les ministères et organismes de l'administration générale, on a conservé, dans la mesure du possible, la nomenclature propre aux deux systèmes.

Dans l'optique d'une classification économique, le compte des revenus et dépenses prend la forme d'un état des profits et pertes comme s'il s'agissait d'une entreprise privée. La classification des différents postes du bilan ont été retenues, compte tenu de la diversité des entreprises publiques en question.

On n'a pas tenté de séparer l'actif disponible et réalisable ainsi que le passif exigible à court terme de l'actif et passif à long terme, sauf s'ils tombaient dans ces catégories en raison de la présentation commerciale traditionnelle du bilan, où les postes sont énumérés plus ou moins selon leur degré de liquidité.

Les transactions des entreprises avec l'autorité dont elles relèvent ou avec les autres niveaux de l'administration publique ont été ventilées, lorsque la situation l'exigeait, entre les sous-postes suivants:

- (i) Administration publique fédérale.
- (ii) Entreprises publiques fédérales.
- (iii) Administrations publiques provinciales.
- (vii) Administrations publiques locales.
- (xi) Autres.

Les transactions avec le secteur privé sont classées au sous-postes, (xi) "Autres".

Les transactions avec les filiales et les entreprises affiliées sont indiquées dans les notes. On appelle filiale toute entreprise publique ou privée dont plus de la moitié du capital-actions émis appartient à une entreprise publique mère; si cette dernière ne détient que la moitié ou moins du capital-actions émis, la société est dite affiliée.

For purposes of interpreting this report, the following definitions (or explanations) of certain assets, liabilities, income and expenditure are presented.

### Income and Expenditure

#### Cash vs. Accrual Basis of Accounting

The cash basis of accounting entails the recording of cash receipts or disbursements in the period in which they occur. The accrual basis of accounting, on the other hand, entails the recording of income and expenses in the period in which it is considered they have been earned or incurred, whether or not cash settlement has been made. Accounts of government enterprises are generally maintained on an accrual basis.

#### Capital Income and Expenditure

Comprehensive statistics on capital income, capital expenditure and the source and application of funds of federal enterprises are not available at this time, except in so far as changes in the balance sheet accounts reflect these transactions on a net basis.

Estimates of expenditures of a capital nature by federal government enterprises are published in the publication, **Private and Public Investment** (Catalogue 61-206, Table 24), prepared jointly by the Construction Division of Statistics Canada, and the Economics Branch of the Department of Industry, Trade and Commerce. According to this source, capital expenditures of federal enterprises actual figure for 1984 was \$2,931 million.

#### Income

Income consists of amounts received and receivable, and available to meet expenditures and which neither increase any liability or reserve, nor represent the recovery of an expenditure.

**Current income** is derived from the sale of goods and services in the normal course of business, investment or non-operating income, rents and transfers from government or government enterprises.

**Capital income** consists of proceeds from the sale of fixed assets and contributions in respect of expenditure of a capital nature.

Pour faciliter l'interprétation du présent rapport nous avons présenté les définitions suivantes (ou explications) de certains éléments de l'actif, du passif, des revenus et des dépenses.

### Revenus et dépenses

#### Comptabilité de caisse et comptabilité d'exercice

Il y a comptabilité de caisse lorsque les revenus et les dépenses sont comptabilisées dès qu'il a lieu un encaissement ou une dépense. La comptabilité d'exercice, par contre consiste à inscrire les revenus et les dépenses dès qu'ils ont lieu même s'il n'y a eu ni encaissement ni paiement. La plupart des entreprises publiques ont adoptées une comptabilité d'exercice.

#### Revenus et dépenses d'immobilisations

Il n'existe pas actuellement de statistiques complètes sur les revenus et les dépenses d'immobilisations ni de tableau de financement sur les ressources et emplois des fonds des entreprises publiques fédérales, si ce n'est dans la mesure où les variations aux postes du bilan font apparaître le résultat net de ces opérations.

La publication intitulée **Investissements privés et publics** (n° 61-206 au catalogue, tableau 24) préparée conjointement par la Division de la construction de Statistique Canada et la Direction de l'économie du ministère de l'Industrie et Commerce, donne, les dépenses estimatives en immobilisations des entreprises publiques. Selon cette source, les dépenses d'immobilisations des entreprises publiques fédérales en 1984, le montant des dépenses effectives était de \$2,931 millions.

#### Revenus

Les revenus consistent en sommes reçues ou à recevoir, disponibles pour faire face aux dépenses, et qui n'augmentent ni le passif ni les réserves et ne représentent pas la récupération d'une dépense.

Les **revenus ordinaires** proviennent de la vente de biens et services dans le courant normal des affaires, y compris les revenus de placements et les bénéfices hors exploitation, les loyers et les contributions de l'administration publique.

Les **revenus de capital** comprennent le produit de la vente d'immobilisations et les contributions aux dépenses d'investissement.

## Current Income

**Sales of goods and service.** Sales of goods bought for resale and sales of goods and services produced as part of normal operations of government enterprises are included herein. Sales are deemed to be valued at actual prices charged, net of any rebates or discounts.

## Investment Income

**Interest.** Received from governments, government enterprises and other sources, i.e., bank deposits, investments and loans.

**Rental income.** Derived from renting fixed assets such as buildings and machinery and equipment, primarily to non-government bodies.

**Other investment income.** Includes foreign exchange and dividends.

**Subsidies.** Included under this heading are contributions from governments toward current costs of production to encourage certain types of production, to assist producers in areas of special difficulty, to protect producers against declines in the prices of their products or to support socially desirable activities. Contributions are identified by level of government. Payments in respect of losses are recorded in the Statement of Unappropriated Surplus.

## Expenditure

An expenditure is a charge incurred for any purpose whether or not paid.

**Current expenditure** includes purchases of both tangible and intangible items whose values expire or are used up within the fiscal period, and are properly chargeable to current expense accounts.

**Capital expenditure** is any expenditure that results in the acquisition of, or addition to, fixed assets.

## Current Expenditure

### Cost of Sales of Goods and Services

**Wages and salaries.** This item represents the gross wages, salaries, living allowances, bonuses and commissions paid by government enterprises, in cash and in kind, to employees in Canada and abroad, in return for labour services. Retroactive wage increases, commissions and bonuses are included in the periods in which they are paid rather than the period in which they are earned.

## Revenus ordinaires

**Vente de biens et services.** Il s'agit ici de la vente de biens achetés en vue de la revente et de biens et services produits dans le cadre de l'exploitation normale des entreprises publiques. Par convention, les ventes sont évaluées au prix effectivement facturé, net de tout rabais et escomptes.

## Revenus de placements

**Intérêts.** Sur dépôts bancaires, placements et prêts provenant des administrations publiques, des entreprises publiques et d'autres sources.

**Revenus de location.** Provenant de la location, la plupart du temps à des entreprises privées, de biens tel que bâtiments, machines, matériel.

**Autres revenus de placements.** Opérations de change et dividendes.

**Subvention.** On classe ici les contributions des administrations au titre des charges d'exploitation visant à favoriser certains types de production, à aider les producteurs dans des secteurs protéger les producteurs contre la baisse des prix de leurs produits ou à encourager des activités souhaitables au point de vue social. Les contributions sont réparties selon l'ordre d'administration publique. Les versements à l'égard des pertes sont rapportés dans l'état de l'excédent non affecté.

## Dépenses

Les dépenses sont les frais engagés pour une fin quelconque, qu'ils aient été payés ou non.

**Les dépenses ordinaires** comprennent les achats de biens corporels ou incorporels dont la valeur disparaît ou qui sont consommées au cours de l'exercice et qu'il convient d'imputer au compte des dépenses ordinaires.

**Une dépense d'immobilisation** est une dépense qui résulte de l'acquisition d'une valeur immobilisée ou d'une augmentation faite à cette valeur.

## Dépenses ordinaires

### Coût des biens et services vendus

**Rémunération.** Ce sous-poste représente les salaires et traitements, les allocations de séjour, les primes et les commissions versées par les entreprises publiques en espèces ou en nature aux personnes employées au Canada ou à l'étranger en échange de leur travail. Les rappels, les commissions et les primes sont imputées à la période où elles ont été payées plutôt qu'à l'époque où elles ont été gagnées.

Except in a few isolated cases, it has not been possible to delete the labour costs on capital works constructed by the enterprises' own labour force or on development expenses. To this extent the cost of wages and salaries on current account is overstated.

**Materials and other purchases.** This item embraces all current purchases of goods and services, net of rebates and discounts, other than interest on debt (item 17), and the provision for depreciation (item 22).

**Debt charges.** This heading includes interest and other debt charges. Interest expense is identified in terms of the payees - governments, government enterprises and others. The first two categories are sub-divided by level of government. Other debt charges are comprised of amortization of bond discount and bond issue and redemption expenses.

Interest on debt due to non-government entities also includes interest on commercial debt in the form of bank overdrafts and other business credits.

**Grants in lieu of taxes.** These consist of transfers, mostly to local governments, that government enterprises make instead of paying property taxes.

**Provision for depreciation and depletion.** The amount reported by the enterprise, regardless of the method of computation, is recorded under this category.

**Other expenditure.** Comprises allowances for doubtful accounts, foreign exchange and non-operating expenses charged against the current year's income such as amortization of bond discount and bond redemption expenses, charges for depletion, amortization of preproduction and development expenses, lay-up expenses and contributions of enterprises to own or other levels of government.

**Estimated income tax.** On January 1, 1952, federal proprietary crown corporations became liable for the payment of taxes on income earned as are privately-owned corporations. During 1984, 11 of the enterprises reported provision for income tax.

### Unappropriated Surplus

The statement of unappropriated surplus summarizes those transactions which take place in the accounting period under review and which, while not being classified as income or expense, affect the surplus of an

Sauf pour quelques cas isolés, il a été impossible de supprimer le coût de la propre main-d'oeuvre de l'entreprise affectée aux travaux d'extension et de construction, raison pour laquelle dans une certaine mesure les salaires et traitements compris dans les dépenses ordinaires sont exagérées.

**Matériaux et autres achats.** Ce sous-poste prend en compte tous les achats ordinaires de biens et services, rabais et escomptes déduits, sauf l'intérêt sur la dette (poste 17) et la provision pour amortissement (poste 22).

**Service de la dette.** On enregistre ici les intérêts et les autres frais de la dette. Les frais d'intérêt sont ventilés selon le destinataire, à savoir administrations publiques, entreprises publiques et autres. Les deux premières catégories sont réparties par ordre d'administration. Les autres frais de la dette se composent de l'amortissement de l'escompte à l'émission d'obligations et des frais d'émission et de remboursement d'obligations.

Parmi les intérêts sur les dettes envers des organismes privés figure également l'intérêt sur les dettes commerciales telles que les découverts de banque et autres dettes.

**Subventions tenant lieu d'impôts.** Il s'agit des transferts que versent les entreprises publiques, principalement aux administrations municipales, au lieu de payer des impôts fonciers.

**Provision pour amortissement et épuisement.** On inscrit ici le montant déclaré par l'entreprise, quelle qu'en ait été la méthode de calcul.

**Autres dépenses.** Comprend les provisions pour créances douteuses, les dépenses résultant des opérations de change et d'autres dépenses hors exploitation telles que l'amortissement de la perte sur émission d'obligations et frais de remboursement d'obligations, la provision pour épuisement, l'amortissement des frais antérieurs à la production et les frais de développement (les réserves et les transferts) des entreprises aux administrations publiques.

**Impôt estimatif sur le revenu.** Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1952, les sociétés de la Couronne dites "Corporations de propriétaire" sont assujetties à l'impôt sur le revenu au même titre que les entreprises privées. En 1984, 11 entreprises ont fait figurer une provision pour impôts sur le revenu dans leurs déclarations.

### Excédent non affecté

L'état de l'excédent non affecté résume les opérations qui ont lieu pendant la période comptable à l'étude. Même si ces opérations ne sont pas classées avec les revenus ou les dépenses, elles ont néanmoins une incidence sur



enterprise but cannot be directly assigned to appropriated or contributed surplus. The classifications used are self-explanatory.

### Assets, Liabilities and Net Worth

#### **Assets**

**Cash on hand and deposit.** Includes currency and other forms of exchange, on hand or on deposit, in a bank or other depository. Short term deposits, deposits with the Receiver General of Canada and cash held in restricted funds, are included herein.

**Accounts receivable less allowance for doubtful accounts.** These are amounts claimed against debtors, usually money rights arising from the sale of goods and services. Allowances for doubtful accounts, where shown separately, have been offset.

#### **Accrued Revenue and Prepaid Expense**

**Prepaid expense.** This consists of short-term expenses which are expected to yield their benefits in the next financial year and meanwhile are carried forward to be assigned to expense in that financial year. Long-term expense prepayments, such as tooling and development costs, are classified as deferred charges.

**Accrued interest.** Is interest income that has been earned but is not yet due.

**Inventories.** Are recorded at book value for finished goods, goods in process and raw materials held in stock, on consignment and in transit. Operating supplies, small tools and equipment which are on hand at the year end are included.

**Advances or amounts due.** Financial income due from various sources on account of loans and advances, interest and operating deficits.

**Securities or investments.** Negotiable bonds and stocks purchased with the object of employing funds which may have been set aside for some future use, including restricted funds. Also included are investments in other government enterprises which are not actually negotiable but hold the expectation of earning a return in the form of dividends.

Negotiable papers provided by a borrower as security for a loan have been excluded, the asset having already been classified as an amount due for a loan.

l'excédent d'une entreprise mais ne peuvent être imputées directement à l'excédent affecté, ni à l'excédent d'apport. Les catégories utilisées se passent d'explications.

### Actif, passif et valeur nette

#### **Actif**

**Encaisse et dépôts.** Numéraire et autres moyens de paiement en caisse ou en dépôt dans une banque ou ailleurs. Ce poste comprend les dépôts à court terme, les dépôts auprès du Receveur général du Canada et les fonds réservés.

**Comptes à recevoir moins provisions pour créances douteuses.** Ce sont les créances exigibles des débiteurs, usuellement des dettes d'argent résultant ordinairement de la vente de biens et services. Les provisions pour créances douteuses, lorsqu'elles sont indiquées séparément, sont déduites des comptes à recevoir.

#### **Compte de régularisation - Actif**

**Frais payés d'avance.** Dépenses à court terme qui doivent se traduire par un bénéfice dans l'année financière suivante et qui en attendant sont reportées pour être inscrites aux dépenses au cours de l'exercice en question. Les frais à long terme payés d'avance tels que les frais d'outillage et de développement sont classés comme dépenses reportées.

**Intérêts courus.** Intérêts réalisés mais non encore dus.

**Stocks.** Valeur comptable des produits finis, des produits en cours de fabrication et des matières premières en stock, en consignation ou en transit. Sont compris également les fournitures d'exploitation et l'outillage léger qui, dans certains cas, sont comptabilisés comme frais payés d'avance.

**Avances ou montants dus.** Revenus de sources variées pour prêts et avances ainsi que d'intérêts et déficits d'exploitation.

**Titre ou placements.** Obligations et actions négociables achetés en vue de faire fructifier des fonds que l'on aurait pu destiner peut-être à un usage futur, fonds réservés inclus. Sont également inclus les placements dans d'autres entreprises publiques qui ne sont pas réellement négociables, mais susceptibles de produire un revenu sous forme de dividendes.

Les titres négociables remis par un emprunteur en nantissement d'un prêt n'y sont pas compris, puisque cet élément d'actif a déjà été classé comme prêt à recevoir.

Securities are classified under six sub-groups:

1. Treasury bills:  
Federal government.  
Provincial governments.
2. Bonds and debentures - Governments:  
Federal government.  
Provincial governments.  
Local governments.  
  
Federal government enterprises:  
  
Private enterprises:  
Corporations.  
Others.
3. Shares:  
Federal government enterprises.  
Private enterprises.
4. Mortgages and agreements for sale (Canadian).
5. Other Canadian securities.
6. Foreign securities.

A mortgage is the creation of an interest in real property in favour of a mortgagee as security for the repayment of a debt by the mortgagor.

An agreement for sale is a contract between the owner of property and the purchaser pursuant to which the owner agrees to convey his interest to the purchaser upon payment of the balance of the purchase price.

Assets of restricted funds are held, either by the enterprise or by a trustee, for such purposes as future payment for an asset or a service, the payment of an existing, real or contingent liability, or retirement of debt. These funds may be created voluntarily or by reason of obligatory commitments, and are usually held in the form of cash or investments. In prior publications the investments held in restricted funds were set out in a separate item, in this publication these investments are included under item 32.

These statistics include data pertaining to funds held on own account or by a trustee. Data for trust funds and deposit accounts, such as staff pension funds and contractors' security deposits, have been offset against the contra liability item.

#### Item 7. Fixed Assets

- (1) **Property held for sale.** Deemed to be a long-term asset, encompasses land, building or equipment and includes property held for sale by financial enterprises.

Les placements ont été divisés en six sous-groupes:

1. Bons du Trésor:  
Administration fédérale.  
Administrations provinciales.
2. Obligations - Administrations publiques:  
Administration fédérale.  
Administration provinciales.  
Administration locales.  
  
Entreprises publiques fédérales:  
  
Entreprises privées:  
Corporations.  
Autres.
3. Actions:  
Entreprises publiques fédérales.  
Entreprises privées.
4. Hypothèques et contrats de vente (Canadiennes).
5. Autres titres Canadiens.
6. Titre à l'étranger.

L'hypothèque est un droit réel immobilier détenu par le créancier hypothécaire en gage du remboursement d'une dette par le débiteur hypothécaire.

Le contrat de vente est une convention entre un propriétaire et un acheteur selon laquelle le premier s'engage à transférer la propriété d'un bien au second lors du paiement du solde du prix d'achat.

Les éléments d'actif des fonds réservés sont détenus soit par l'entreprise soit par une société fiduciaire en vue du paiement ultérieur d'un bien ou d'un service, de la libération d'un engagement réel ou éventuel et du remboursement d'une dette. Ces fonds peuvent être créés aussi bien en l'absence d'obligations qu'en raison d'engagements obligatoires et sont ordinairement détenus sous forme d'argent liquide ou de valeurs. Dans les publications antérieures, les valeurs gardées en fonds réservés étaient groupées dans un poste séparé; ici, elles sont incluses au poste 32.

Seuls les fonds détenus par les entreprises ou par une société fiduciaire figurent dans la présente série statistique. La contrepartie des comptes de dépôts et fiduciaires tel que les dépôts de garantie fournis par les entrepreneurs et la caisse d'épargne du personnel a été imputée au passif.

#### Poste 7. Immobilisations

- (1) **Bien fonds destinés à la vente.** Éléments d'actif à long terme (terrains, bâtiments, matériel, etc.) et biens immobiliers détenus par les entreprises financières en vue de la vente.

(2) **Other.** Includes property such as land, buildings and equipment held for use by the enterprise and progress payments on new construction or on the purchase of equipment.

**Item 8. Deferred charges.** These are long-term expense prepayments, other than capital expenditures, the benefit of which will extend over a period of years from the time incurred. They are carried forward to be amortized to expense in each of the applicable years. Bond discount and redemption expenses and tooling and development costs are typical examples of deferred charges.

**Item 9. Other assets.** This classification embraces all asset items not elsewhere classified. Types of assets included herein are insurance claims recoverable and debit balances in suspense.

#### Liabilities

**Accounts payable.** Are amounts owing to creditors, usually money rights arising from the purchase of goods and services.

#### Accrued Expenditure and Deferred Credits

**Accrued interest.** In interest owing but not yet due, as distinct from interest due but unpaid which is included under item 3.

**Other accrued expenditure.** Consists of obligations that have been incurred up to a given date, but have not been paid, and are not payable until a future date.

**Deferred credits.** Are credits for income not yet earned. Revenue that has been received, but is applicable to a future period, and unamortized premium on bonds are examples of deferred credits.

**Advances or amounts due to.** These are amounts owing to parent government, banks or other sources of borrowing by the enterprise. They consist of amounts due on account of long-term loans and advances, temporary financing, interest due and unpaid, bonds and debentures issued and unamortized (including debentures assumed), mortgages and agreements for sale and other types of indebtedness.

**Trust and deposit accounts.** Represent liabilities for contractors' security deposits and staff savings funds against which identifiable trust and deposit assets have been offset.

**Other liabilities.** Include contractors' holdbacks and all other liabilities not elsewhere specified.

(2) **Autres.** Comprend les terrains, les bâtiments et l'équipement destinés à l'utilisation par les entreprises, ainsi que les paiements partiels versés au titre de la construction ou de l'achat de matériel.

**Poste 8. Frais différés.** Frais à long terme payés d'avance; dépenses autres que les dépenses d'investissement qui rapportent des bénéfices pour plusieurs années après le moment où elles ont été faites et qui sont entre-temps reportées pour être imputées aux dépenses de chaque année correspondante. Les primes d'émission et de remboursement des obligations non amorties les frais d'outillage et de développement sont des exemples typiques de frais différés.

**Poste 9. Autres éléments d'actif.** Ce poste prend en compte tous les éléments qui ne sont pas classifiés ailleurs. Le genre d'actifs ci-inclus sont les montants recouvrables au titre de l'assurance et les soldes débiteurs en suspense.

#### Passif

**Comptes à payer.** Sommes dues aux créanciers, généralement des dettes d'argent résultant de l'achat de biens et services reçus.

#### Comptes de régularisation - Passif

**Intérêts à payer.** Intérêts dus et non payés, qui se distinguent de l'intérêt dû mais non exigible compris au poste 3.

**Autres frais courus.** Dépenses engagées qui n'ont pas été payées et ne sont payables qu'à une date ultérieure.

**Produits reçus ou comptabilisés d'avance.** Exemples revenu reçu mais applicable à une période future, primes non amorties sur obligations.

**Avances ou montants dus.** Dettes de l'entreprise envers l'administration publique mère, envers les banques ou d'autres prêteurs, résultant d'avances ou de prêts à long terme, du financement temporaire, d'intérêts dus et non payés, d'obligations émises et non échues (y compris les obligations non garanties assumées), d'hypothèques et de contrats de vente, et d'autres formes de dette.

**Comptes de dépôts et fiduciaires.** Contre-partie au passif de montants inscrits à l'actif au titre des cautionnements des entrepreneurs et des caisses d'épargne des employés.

**Autres éléments de passif.** Retenues de garantie à verser aux entrepreneurs et autres éléments de passif non mentionnés ailleurs.

**Minority interest.** Under this caption are recorded amounts so reported by enterprises which consolidate in their financial statement the activities of subsidiaries which they do not own in their entirety.

### **Net Worth**

Net worth (or proprietary equity) is the excess of assets over liabilities.

The statement of net worth identifies the capital stock and surplus of enterprises.

**Capital stock.** Reported ownership, i.e., level of government or government enterprise and private investors, is identified under this caption.

### Surplus

#### **Unappropriated Surplus**

Unappropriated surplus is the residual or balancing item in the balance sheet. It arises from earnings on operations, extraneous profits such as those derived from sales of fixed assets and investment securities, changes in appraisal value of fixed assets and transfers from governments or others.

The net transactions of the unappropriated surplus account during the accounting period are set out in Table 2.

#### **Appropriated Surplus**

"Appropriated surplus" identifies the typical reserves established by government enterprises.

### Contributed Surplus

"Contributed surplus" distinguishes between "interest-free working capital" and "capital" contributions, the latter including both physical assets and amounts provided for their acquisition. "Contributed surplus" further identifies the contributors by level of government or government enterprise.

**Participation minoritaire.** On comptabilise ici les montants déclarés à ce chapitre par les entreprises qui consolident, dans leurs états financiers, les activités de filiales qu'elles ne possèdent pas en totalité.

### **Valeur nette**

La valeur nette ou avoir des propriétaires est l'excédent de l'actif sur le passif.

L'état de l'avoir net présente le capital-actions et l'excédent des entreprises.

**Capital-actions.** On donne ici les propriétaires, c'est-à-dire le palier d'administration et d'entreprise publique ainsi que le secteur privé, l'après les renseignements fournis dans les documents de référence.

### Excédent

#### **Bénéfices non répartis**

Les bénéfices non répartis représentent le solde du bilan. Ils résultent des profits d'exploitation, des profits exceptionnels réalisés sur la vente d'éléments de l'actif immobilisé ou de valeurs en portefeuille, de plus-values de l'actif immobilisé et des contributions des administrations publiques ou d'autres sources.

Les opérations nettes au compte des bénéfices non répartis en cours d'exercice figurent au tableau 2.

#### **Excédent affecté**

Par "excédent affecté", on entend les réserves typiques établies par les entreprises publiques.

### L'excédent d'apport

Enfin, dans l'"excédent d'apport", on fait une distinction entre le "fonds de roulement exempt d'intérêts" et les "contributions pour immobilisations", ces dernières comprenant à la fois les biens matériels et les sommes versées pour les acquérir. De plus, l'excédent d'apport est ventilé selon la provenance, c'est-à-dire par ordre d'administration ou d'entreprise publique.

**PUBLICATIONS OF THE PUBLIC INSTITUTIONS  
DIVISION**

**PUBLICATIONS DE LA DIVISION DES INSTITUTIONS  
PUBLIQUES**

**Catalogue**

**Catalogue**

**Government Finance Statistics**

- 68-202 Consolidated Government Finance, A., Bil.
- 68-211 Federal Government Finance, A., Bil.
- 68-207 Provincial Government Finance - Revenue and Expenditure, A., Bil.
- 68-209 Provincial Government Finance - Assets, Liabilities, Sources and Uses of Funds, A., Bil.
- 68-204 Local Government Finance, A., Bil.

**Statistiques des finances publiques**

- 68-202 Les finances publiques consolidées, A., Bil.
- 68-211 Les finances publiques fédérales, A., Bil.
- 68-207 Les finances publiques provinciales - Recettes et dépenses, A., Bil.
- 68-209 Les finances publiques provinciales - Actif, passif, provenance et utilisations des fonds, A., Bil.
- 68-204 Les finances publiques locales, A., Bil.

**Government Enterprise Finance Statistics**

- 61-203 Federal Government Enterprise Finance, A., Bil.
- 61-204 Provincial Government Enterprise Finance, A., Bil.
- 63-202 The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada, A., Bil.

**Statistiques des finances des entreprises publiques**

- 61-203 Les finances des entreprises publiques fédérales, A., Bil.
- 61-204 Les finances des entreprises publiques provinciales, A., Bil.
- 63-202 Le contrôle et la vente des boissons alcooliques au Canada, A., Bil.

**Government Employment Statistics**

- 72-004 Federal Government Employment, Q., Bil.
- 72-205 Federal Government Employment in Metropolitan Areas, A., Bil.
- 72-007 Provincial and Territorial Government Employment, Q., Bil.
- 72-009 Local Government Employment, Q., Bil.

**Statistiques de l'emploi dans les administrations publiques**

- 72-004 L'emploi dans l'administration fédérale, T., Bil.
- 72-205 L'emploi dans l'administration fédérale - Régions métropolitaines, A., Bil.
- 72-007 L'emploi dans les administrations provinciales et territoriales, T., Bil.
- 72-009 L'emploi dans les administrations locales, T., Bil.

**The Financial Management System**

- 68-507E The System of Government Financial Management Statistics, O., E. and F.

**Le système de gestion financière**

- 68-507F Le système statistique de gestion des finances publiques, HS., F. et Angl.

Q. - Quarterly A. - Annual O. - Occasional  
E. - English F. - French Bil. - Bilingual

T. - Trimestriel A. - Annuel HS. - Hors série  
F. - Français Angl. - Anglais Bil. - Bilingue

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$5.00, Other Countries \$6.00.

N<sup>o</sup> 11-204F, prix Canada \$5.00, Autres pays \$6.00.

**CANSIM Releases - Disponibles sur CANSIM**

Matrix numbers

Numéros de matrices

**Financial Management Series - Séries de gestion financière****Revenue and Expenditure - Recettes et dépenses**

Consolidated - Consolidées:

Fed/Prov/Loc. - Féd/Prov/Loc.	3159-3160
Prov/Loc. - Canada Total - Prov/Loc.	3146
Prov/Loc. - By Province - Prov/Loc - Par province	3147-3158

Federal - Fédérales	2777-2778
Provincial - Canada Total - Provinciales	2751
Provincial - By Province - Provinciales - Par province	2752-2763
Local - Canada Total - Locales	2764
Local - By Province - Locales - Par province	2765-2776

**Assets and Liabilities - Actif et passif**

Federal - Fédéral	3200
Provincial - Canada Total - Provinciales	3201
Provincial - By Province - Provinciales - Par province	3202-3213

**Federal Business Enterprises - Entreprises commerciales fédérales**

Income Statement - Canada Total - État des revenus	3214
Income Statement - By Industry - État des revenus - Par activités économiques	3215-3222
Balance Sheet - Canada Total - Bilan	3223
Balance Sheet - By Industry - Bilan - Par activités économiques	3224-3231
Unappropriate Surplus - Canada Total - Excédent non affecté	3232
Unappropriate Surplus - By Industry - Excédent non affecté - Par activités économiques	3233-3240

<b>Control, Taxation and Sale of Alcoholic Beverages - Contrôle, taxation et vente des boissons alcooliques</b>	<b>2728-2731</b>
---	------------------

**Government Employment - Emploi dans les administrations publiques**

Federal - By Province and Metropolitan Area - Fédéral - Par province et région métropolitaine	2717-2720
Provincial - By Province - Provinciales - Par province	2722
Local - By Province and Metropolitan Area - Locales - Par province et région métropolitaine	2725-2726

**System of National Accounts - Système de comptabilité nationale**

Quarterly - Canada Totals - Trimestriel - Totaux Canada	
Federal - Fédéral	2711
Provincial - Provinciales	2712
Local - Locales	2713
Canada and Quebec Pension Plans - Fonds de pensions du Canada et du Québec	2714
Hospitals - Hôpitaux	2715
Annual - By Province and Canada Total - Annuel - Par province et total Canada	
Local - Revenue - Locales - Revenus	0101-0101
Local - Expenditure - Locales - Dépenses	0101-0203



STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010465088

0.3

YORK